

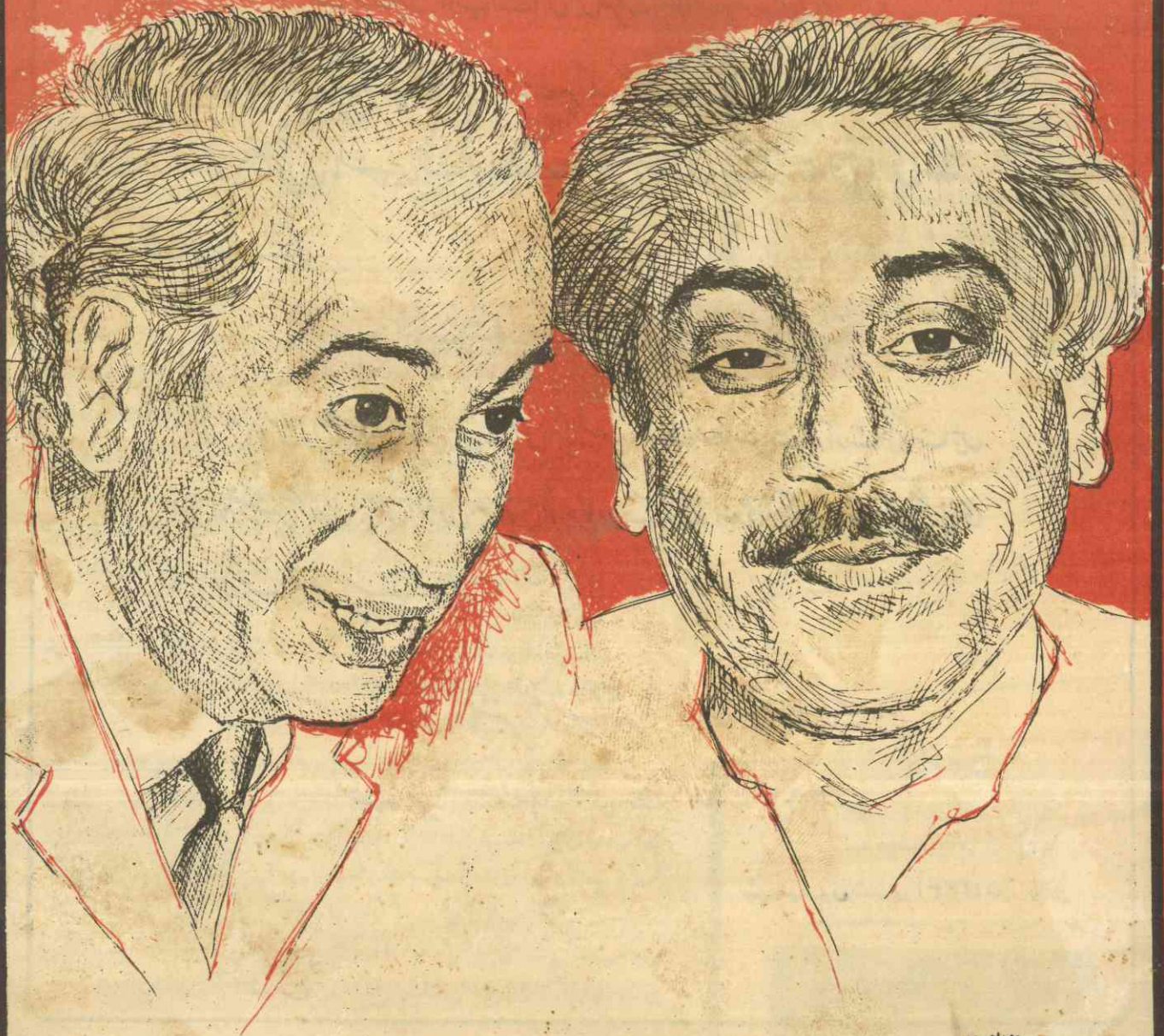
مارف سردی ۱۹۷۱ء

## محبیب مہجور ملاقات

ان کے مہجور تے پر پاکستان کے روشن مستقبل کا انحصار ہے

گفتگو ہفت روزہ

# سینہ ہمارا



ایک نیا دور



## بیکن نے ایک بار کہا تھا

کچھ کتابیں چکھنے کے لئے ہوتی ہیں، کچھ نگلنے کے لئے اور معدودے چند  
چبا کر کھانے اور مصمم کرنے کے لئے۔!

البتہ ہم نہایت ادب سے اس میں صرف اتنا اضافہ کرتے ہیں کہ  
اگر یہ رُوسی کتابیں ہیں تو آپ یقیناً ان میں سے ہر ایک کتاب کو جلدی جلدی نوالہ بنالینا چاہیں گے۔  
رُوسی کتابوں کی نمائش میں تشریف لائیے جو ۲۱ جنوری ۱۹۷۱ء سے ۶ فروری ۱۹۷۱ء  
تک جاری رہے گی۔

اسے نادرموٹج سے متاخذ آٹھائیے۔

رُوسی کتابوں کی اس نمائش میں سائنس، میڈیسن، فلسفہ، معاشیات اور آرٹ کی کتابیں  
ناول اور ٹیکنیکل کتابیں، بچوں، بڑوں، عورتوں اور مردوں کے لئے ہندی، بنگالی، اردو، انگریزی  
فارسی اور گجراتی میں دستیاب ہیں۔

اسٹینڈرڈ پبلشرز لمیٹڈ، میرینا ہوٹل کمپاؤنڈ  
مقابل ریوسینما، بونس روڈ، صدر، کراچی ۴

ٹیلیفون نمبر: ۵۱۱۲۲۱



# لیڈنگ ہار

جلد ۲ یکم تا ۱۹ فروری ۱۹۷۱ء شمارہ ۵۵

ادارہ تحریر

فیض احمد فیض — حسن عابدی  
امین منٹو لاہور — احمد ایلاس ڈھاکہ

## صراطِ مستقیم

آزاد خی کے بعد ہمیں اپنی حکومتوں اور ارباب اقتدار کی سیاسی اور معاشی بد اعمالیوں سے جو شکایتیں رہی ہیں وہ تو یہی ہیں، جبر و تشدد، منصب و زر کی موس، خود پرستی، خویش پرستی، عوام دشمنی وغیرہ لیکن ہمارے باشعور طبقے کو سب سے زیادہ نگہ اُن منظم کا ہے جو عوام کے جالِ تن کے علاوہ ان کے دل و دماغ پر ڈھائے گئے ہیں، قومی یک جہتی کے نام پر، ملکی سالمیت کے نام پر، تحفظِ دین کے نام پر کبھی زیر دست علاقوں سے اپنی تاریخ و تہذیب سے دست برداری کا مطالبہ کیا گیا، کبھی لائبرل دھمکان و طنز، دشمن وطن ٹھہرے، کبھی ان گنت برادرانِ ملت کا فرو مرتد — طرح طرح کے جتن کئے گئے، بھانت بھانت کے ڈھونگ رچائے گئے تاکہ عوام کے ذہن پر کسی ملکی، قومی، سیاسی، معاشی مسئلے کے بارے میں فکر و تدبیر کا کوئی دروازہ کھلنے نہ پائے، اور وہ آٹاؤں سے اپنے ڈکھ درد کا دار و طلب کرنے کے بجائے اُن کے اشاروں پر ناچتے رہیں، ان کا دوشوں کا مقصد کسی سے ڈھکا چھپا نہیں، مقصد محض یہ تھا کہ موجودہ معاشی اور سیاسی نظام پر آچرخ نہ آئے اور اہل ثروت طبقوں کی مالا دستی میں فرق نہ آنے پائے۔

حاجہ انتخابات میں ملکی عوام نے ان پرانے ارباب اقتدار اور ارباب سیاست سے اپنی بیزاری اور برکشتگی کا اعلان تو کر دیا لیکن اس کے معنی نہیں ہیں کہ گزشتہ تین برس میں عوام کے دل و دماغ میں تعصب، کوتاہ نظری، جذباتیت، شخص پرستی اور بے شعور تقلید کا جو زہر گھولا گیا ہے اس کے اثرات بھی ایک روز و شب میں زائل ہو گئے ہیں، اس زہر کا تریاق تو جمعیۂ فراہم ہو گا جب کوئی نئی سیاسی قیادت عوامی ذہن کی تربیت نئے سرے سے اپنے سرے، ان کے لئے بنیادی عوامی مسائل کی اہمیت مرتب کرے اور ایسی اہمیت کے مطابق ان کے لئے کوئی صحیح طریق فکر اور موثر طریق عمل متعین کرے، یہ صحیح طریق فکر اور موثر طریق عمل کیا ہے؟

- قصہ میاں کوڑی شاہ کا — (ساتواں صفحہ) — ۷  
برطانیہ میں ڈاک کی ہڑتال — (جگہ خالی) — ۸  
کیا بیگلوں کو تو میاں نے کا بھڑکا؟ — مکتوبِ سلام آباد — ۹  
سوشلزم حکومت اور سرمایہ داری — ڈاکٹر گیان چند — ۱۱  
امن کے خلاف سامراج کی سازش — نائنہ خصوصی — ۱۲  
عرب اسرائیل اور امریکہ — مولانا غلام رسول ہر — ۱۵  
نظریں، غریبیں — — — — — ۱۷  
بائیں بازو کی تحریکیں (۱) — عبدالحمید خاں — ۱۸  
دین نام میں جنگ کا مانی اور حال — ظہیر اختر بیدی — ۲۲  
گھنٹی — (جدید چینی افسانہ) — چہرہ متعین — ۲۷  
مز دور تحریک — محمد زبیر — ۲۹  
مکتوب پشاور — فارغ بخاری — ۳۳  
مکتوبِ بسندہ — احدا لطاف — ۳۵

فون نمبر — ۳۱۷۴۹۰

قیمت

مغربی پاکستان میں — ۴۰ پیسے  
شرقی پاکستان میں — ۷۵  
گواہر — پستی میں — ۷۰  
برطانیہ میں — ۲ شلنگ ۶ پینس

پوسٹ بکس ۳۱۷۴۹۰ کراچی ۲۹



صحیح طریق فکر یہ ہے کہ جو بھی مسئلہ درپیش ہو، انتخابات ہوں یا بین سازی قومی حقوق کا مسئلہ ہو یا زبان اور ذریعہ تعلیم کا تقصیر، کوئی بین الاقوامی میچ ہو، یا کسی دودر در ملک میں کسی فحش اور لغو کتاب کی اشاعت، اسے دو طرح سے دیکھنا چاہیے، اول یہ کہ ہمارے عوام اور محروم طبقوں کے روزمرہ دکھ درد، ان کے بنیادی مطالبات اور ان کی فوری ضروریات سے اس کا کس صورت میں اور کس حد تک تعلق ہے اور اس مسئلے کے بارے میں ایک یا دوسرا طریق عمل اختیار کرنے سے عوام کے بنیادی مسائل کو حل کرنے میں کہاں تک امداد ملتی ہے۔

مؤثر طریقہ عمل یہ ہے کہ عوامی جدوجہد کی منزل مقصود یعنی عوامی رائج کے راستے میں جو بھی قدم قدم پر کھینچن منزلیں اور شکل مقامات آتے ہیں ان میں سے ہر ایک کی صحیح پہچان اور ہر ایک تک پہنچنے کا کوئی جادہ متعین ہو جس سے ادھر ادھر خود بھٹکنا یا دوسروں کو بھٹکانا گنہ گھر ہے۔

ہمیں احساس ہے کہ ہمارے ملک کے موجودہ حالات اور موجودہ جذباتی نفسا میں یہ کچھ آسان کام نہیں، اس کے لئے ہوا کے رخ پر چلنے کے بجائے کبھی کبھی مخالف سمت میں بھی گامزن ہونا پڑتا ہے، کم سمجھی برہمنی عوامی جذبات کو بھڑکانے کے بجائے اس آگ پر حقیقت پسندی اور معاملہ فہمی کے چھینٹے بھی دینے پڑتے ہیں۔ اور عوام کو اُکسانے کے بجائے انہیں سمجھانے بھاننے پر کوشش صرف کرنا پڑتی ہے، قیادت کے معنی عوام کی تقلید کے نہیں، رہنمائی ہے اور قیادت کا فرض عوام کو ہدایت ہم پہنچانا ہے، ان کی جہالت پر مہر تصدیق و ثبوت کرنا نہیں ہے۔

عوامی تحریکوں کے بل پر ہمارے ہاں جوئی قیادت ابھری ہے اس میں شاید ابھی اتنی خود اعتمادی پیدا نہیں ہو سکی کہ وہ ہر معاملے کو اس نظر سے دیکھ سکیں لیکن انہیں یہ احساس تو یقیناً ہو گا یا ہونا چاہیے کہ اب انہیں انتخابات کا مرحلہ درپیش نہیں ہے بلکہ وہ ذمہ داریاں درپیش ہیں جو انتخابات کے نتیجے میں عوام نے انہیں تفویض کی ہیں، ان ذمہ داریوں کا تعلق قومی اسمبلی کے اندر آئین سازی سے بھی ہے اور قومی اسمبلی کے باہر عوام کو روٹی، کپڑے اور مکان کی فراہمی سے بھی، ان ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لئے فکر و نظر کی یکسوئی اور جدوجہد و عمل کی راست قدمی کا تقاضا ہے کہ فردی اور لاطالقی قیوتوں میں خود بھٹکنے اور دوسروں کو ابھانے سے اجتراز کیا جائے، وہ مقبولیت جو کسی ہنگامی میحان میں عوام کے کاندھوں پر سوار ہو کر حاصل کی جائے ہنگامی اور آتی جالی چیز ہے، مستقل اور پائدار قیادت وہی ثابت ہوگی جو عوام کے صحیح مفادات کی تکمیل اور ان کی بنیادی مشکلات کے تدارک کے لئے فکر و عمل کی صراطِ مستقیم پر ثابت قدم رہے۔





# محبت ملاقات: آن کے سمجھوتے پر ملک کے مستقبل کا انحصار

پیسلز پارٹی، دونوں کے رہنماؤں کی اس ملاقات سے گہری دلچسپی رکھتے ہیں۔ اور ملاقات کے نتائج کا بے چینی سے انتظار کر رہے ہیں۔ چارٹی دلی آواز ہے کہ یہ ملاقات کامیاب ہو اور ہمارا ملک آئین اور جمہوری نظم و نسق کے ایک نئے مرحلے میں داخل ہو، پاک تانی عوام کی نگاہیں ۲۳ سال سے اس روزِ سعید کی فطرت ہے جب ہمارے ملک میں آئین کے تحت ایک جمہوری اور نفاذی حکومت قائم ہوگی۔

## قبوم خاں کا صحیح جواب عوامی جدوجہد تیز کی جائے

جوگ نام نہاد نظریہ پاکستان اور حب الوطنی کے اس ملک میں اجارہ دار تھے۔ اور ۲۳ سال تک اپنے سیاسی مخالفوں کو ملک کی سالمیت کا دشمن اور اس بنا پر گروں زدنی سمجھتے آئے تھے حالانکہ انتخابات میں ان کی آمرانہ سیاست کا موازنہ نکل چکا ہے۔ حب الوطنی کے ان اجارہ داروں میں عبدالقیوم خاں بھی شامل ہیں۔ جنہوں نے صوبہ سرحد میں اپنے دورانِ وزارت میں باجڑہ فارتنگ کے شہداء کے خون سے اپنے ہاتھ رنگے سیاسی مخالفوں کی جائدادیں ضبط کیں، انہیں صوبہ بدر کیا، باطویل مدت کے لئے جیلوں میں بند کیا۔

بہی عبدالقیوم خاں میں جو مسلم لیگ کے جاہ طلب ٹولے کی پہلی صف میں شامل رہے اور مرکز یا صوبے کی وزارت میں دس

ہیں، یہی چاہتے ہیں کہ ملک کی دورِ بڑی فتح مند پارٹیوں۔ عوامی لیگ اور پیپلز پارٹی کے درمیان، آئینی امور پر اہم فہم و تفہیم کی کوئی صورت پیدا نہ ہو سکے۔ نہ آئین بنے نہ مرکز اور صوبوں میں حکومتیں قائم ہوں نہ ٹیکوں، انشورنس کمپنیوں اور بڑی بڑی اجارہ داروں کو قومی ملکیت میں لینے کا سوال آئے۔ نہ زمین کی ملکیت پر پابندیاں عائد ہوں اور نہ افسر شاہی کے وسیع اختیارات میں تنجیف کی نوبت آئے غرض یہ کہ مصائب و آلام کی وہ مہارہات کبھی ختم نہ ہو جس میں عوام نے اپنے خون سے مشعلیں روشن کی تھیں اور اپنے ناناؤں کے اس اقرار پر اعتماد کیا تھا کہ رات ضرور جائے گی اور صبح ضرور آئے گی۔

عوامی لیگ اور پیپلز پارٹی کے رہنماؤں کے درمیان اس ملاقات میں نہ صرف آئین کے نکات بلکہ بعض سیاسی انتظامی اور اقتصادی معاملات بھی زیر بحث آئیں گے جہاں تک عوامی فلاح کے بنیادی نکات کا تعلق ہے، عوامی لیگ اور پیپلز پارٹی دونوں کے درمیان اتفاق رائے پہلے سے موجود ہے۔ مثلاً بینکوں اور دوسری اجارہ داروں کی بجائی صنعتوں اور معدنی وسائل کو قومی ملکیت میں لینے کا سوال سرکاری اراضی کے بے زمین کاشت کاروں میں تقسیم زوروں کے حالات کی اصلاح تعلیم صحت اور فلاح عامہ کے بنیادی مطالبات کی تکمیل شہری آزادیوں کا نفاذ، اخبارات کی آزادی، پریس رسٹ کی تشریح وغیرہ۔ عوام، اپنے بنیادی مطالبات کے پیش نظر عوامی لیگ اور

اس وقت جبکہ یہ سطور لکھی جا رہی ہیں، ڈھاکہ میں عوامی لیگ کے سربراہ شیخ مجیب الرحمن اور پیپلز پارٹی کے چیئرمین مسٹر ذوالفقار علی بھٹو کے درمیان مستقبل کے آئینی اور سیاسی امور پر بات چیت شروع ہو چکی ہے۔ مسٹر بھٹو کے ساتھ ان کے پسندیدہ رفقاء تحفّت و مشنیدیں شریک ہیں، جن میں سے بعض ارکان آئینی اور قانونی امور پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ یہ تمام شرکاء وفد پیپلز پارٹی کی مرکزی کمیٹی کے ارکان ہیں۔ شیخ مجیب الرحمن کے ہمراہ، صوبائی مولوی لیگ کے صدر مولیٰ پاکستان عوامی لیگ کے سیکریٹری اور چند دوسرے مکرر وہ رہنما شامل ہیں۔

عوامی لیگ اور پیپلز پارٹی کے رہنماؤں کی یہ ملاقات، پاکستان کی آئینی اور انتظامی صورتِ حالات میں ایک نہایت اہم موڑ ہے۔ قبل ازیں مسٹر بھٹو کے فرستادہ پیپلز پارٹی کے ایک رہنما مسٹر مصطفیٰ کھر ڈھاکہ میں شیخ مجیب الرحمن سے ملاقات کر چکے ہیں۔ اس ملاقات سے، موجودہ تحفّت و مشنید کا ایک امکان پیدا ہوا تھا لیکن اس کے بعد جب صدر ملک محمد یحییٰ خاں نے ڈھاکہ میں شیخ مجیب سے ملاقات کی اور اڑکاز میں ایک روز کے لئے مسٹر بھٹو کے مہمان ہونے کو اسی وقت یہ امید پیدا ہو چلی تھی کہ عوامی لیگ اور پیپلز پارٹی کے رہنماؤں میں نہ صرف یہ کہ بات چیت جلدی شروع ہوگی بلکہ یہ بات اپنے ابتدائی مراحل کی حد تک کامیاب رہے گی، کیونکہ آئین سازی کے لئے ہر دو پارٹیوں کے درمیان ایک مشترکہ بنیاد اس دوران میں قائم ہو چکی ہوگی۔

انتخابات کے فوری بعد عوامی لیگ اور پیپلز پارٹی، دونوں کی جانب سے اخبارات میں بعض ایسے بیان اور جوابی بیان شائع ہوئے تھے، جن سے عوام کے ذہنوں میں طرح طرح کے اندیشے پیدا ہوئے۔ رجعت پسندوں نے جو شکست کے صدمے سے نڈھال تھے، ان بیانات کو اپنی کامیابی سمجھ کر جھنڈے کی طرح سربراہ اٹھالیا اور ان کے اخبارات یہ پروپیگنڈہ کرنے لگے کہ عوامی لیگ اور پیپلز پارٹی میں ہرگز مفاہمت نہیں ہوگی۔ لہذا اول تو آئین نہیں بن سکے گا اور عوامی لیگ کی اکثریت کی بنیاد پر اگر بن بھی گیا تو صدر بھی اسے قبول نہیں کریں گے اور بالفرض یہ آئین نافذ بھی ہو گیا تو بعض صوبائی حکومتوں کے عدم تعاون کی بنا پر قابل عمل نہیں ہوگا مطلب یہ کہ ملک میں مارشل لا برتنوں نافذ ہے گا اور عوام نے انتخابات کے محاذ پر رجعت پرستوں کو عبرتناک شکست دے کر جو کامیابیاں حاصل کی ہیں، ان سب پر پانی پھر جلے گا۔

وہ سارے عناصر جو انتخابات کے نتائج سے خوفزدہ



فیض احمد فیض گزشتہ ہفتہ لندن میں تھے۔ وہاں لندن کے ممتاز تاجر مسٹر محمد اقبال نے ان کی ضیافت کی۔ تصویر میں فیض احمد فیض مسٹر اقبال سے معروف گفتگو میں۔



بارہ سال تک برسرِ حکومت تھے، لیکن ایوب خاں کے عرصہ اقتدار میں معافی، گناہ گروں کو شہرِ نشین ہو گئے۔ ادھر ان کی آمریت ختم ہوئی، ادھر قیوم خاں اپنی جائے پناہ سے باہر نکلے اور ایک بار پھر مضبوط طور پر کنٹرول کر کے اجمارہ دار اور بایہ داروں اور تاجروں کا حق نمٹانے کے لئے ملک کا دورہ کرنے لگے۔

نئے عوام کے نمائندوں پر اتہام طرازی کر رہے ہیں۔

اتنے سمگلر کہاں سے آ گئے؟

چند ہی دنوں کے اندر اسمگلنگ کی اتنی بہت سی وارداتیں  
 اعلان سن کر محسوس ہوتا ہے جیسے پاکستان دنیا کے اسمگلروں کا  
 ٹیکڑا کوڑھ بن گیا ہے مدارس کا دربار کی پیچھے بائزر افراد سرگرم

ہیں جنہیں اتنا نفع ہوتا ہے کہ لاکھوں روپے کی اشیاء پر کھڑے  
جانے کے باوجود ان کے کاروبار کچھ زیادہ تر نہیں پڑتا۔

ہمارے یہاں اسمگلنگ کی ایک صورت جسے تانوی اسمگلنگ کہنا چاہیے عوام کے دماغ کے جاری ہے۔ مثلاً چور و لکچر چند روزہ قیام کے سلسلے میں جانے والے اکثر لوگ غیر ملکی سامان سے مالا مال ہوا واپسی میں چور بازار کے بھانڈے بیچ دیتے ہیں۔ میز پر بیٹھ کر لوگ ادنیٰ اور درجہ اولیٰ شیشیوں کے ٹھنڈے پانی پیتے ہیں۔ سرکاری مصروفیات یا فود کے ہمراہ میز پر لکچر یا لکچر کا اتفاق ہوتا ہے۔ بعض دفعہ بیش قیمت غیر ملکی سامان مثلاً کار، کولر، ریفریجریٹر، فرنیچر، ٹی وی، ریڈیو، کیمیرے، ٹیپ ریکارڈر، ڈرامیوں، ڈراموں، اشیاں لے کر بڑے پھندے تشریف لے جاتے ہیں اور ان کی کوششیں یہ ہوتی ہیں کہ کبھی استعمال کی ان اشیاں کو برکے سے کم محصول دے کر انہیں چھڑا دیں یا اس کے بغیر ہی بیچ دیں۔ یہ سب دیکھ کر ہمارے پر جا رہا ہے۔ اس سے جو ہمارے آسودہ حال طبقوں میں راحت طلبی، عیش و عشرت، بے روح گفتگو، پرتی اور ذہنی عیاشی کی بڑھتی ہوئی رجحان کا پتہ چلتا ہے، وہیں یہ بات بھی سمجھ میں آ جاتی ہے کہ اسمگلنگ کا اتنا بڑھتا ہوا دارا اس وقت تک پھیل ہی نہیں سکتا جب تک کہ روغن ملک باہر کے اڑان مال کی اسے بڑے پیمانے پر فراہم کر دے اور اس کاروبار کی وسیع پیمانے پر سرپرستی نہ کی جائے۔

## انگلستان کے رہنے والے

HESSEL STREET, LONDON E 1 - TEL 01 709 0144



# قصہ میاں کوڈی شاہ کا

ایوب کھوڑو سیاست کے میاں کوڈی شاہ ہیں۔ اب پرینے کر یہ کوڈی شاہ کون ہیں؟ ایک تھے ایوب خاں نے کی زندگی میں ایک روز گھر سے گڑھ مدینے نکلے۔ شام کا وقت ہو گیا، علی علی بن بچوں کا شور، ایک طرف روکے کبھی کبھی رہے تھے، یہ بھی ان میں شامل ہو گئے۔ ذرا دیر بعد نشے نے زور باندھا، ٹھنڈی ہوا جو لگی تو کبھی، کبھی، کوڈی کوڈی، گرنے ہوئے آپ ہی آپ سر پٹ نکل جاتے، ایک جگہ سامنے دیوار دیکھی تو ٹھٹک کر اس کے سپہاڑے کھڑے ہو گئے، اب کیفیت یہ تھی کہ گڑھ سے لے آتی مٹی میں اور یہ خود حالت رکوع میں، اسی عالم میں پہر رات گزر گئی لیکن سنان ہو گئیں، لوگ اپنے اپنے گھر میں پر گھر سو گئے ایوب خاں کی بیوی بیچارہ نصیب کا رومی گھر سے میاں کی تلاش میں نکلی ایک جگہ صحرے میں دیوار کے ساتھ کبھی بندھی ہوئی دیکھی قریب پہنچی تو میاں کو نشے میں غرق پایا، جان ہی تو جل گئی، آگے بڑھ کر ٹھٹھ پر دوپٹہ ڈال دیا، یہ تو پکڑ کر سیدھے ہوئے کہا، لو بھائی آخر کپڑے کسے، لیکن ابھی کہاں اور کوڈی۔ کوڈی کہتے ہوئے ناک کی سیدھ میں سر پٹ بھاگ نکلے۔ یہ حال ایوب کھوڑو صاحب کا ہے۔ قوی اسمبلی کے انتخابات سے ایک روز پہلے تک بڑی طرح رنج رہے تھے کہ ہم یوں تلوار چلائیں گے اور یوں سوشلزم کا صفایا کریں گے، ہمارے جیتے جی سوشلزم نہیں آسکتا، سوشلسٹوں کو اس ملک سے دس نکال دیاں دیں گے۔ وغیرہ وغیرہ

یہی کہتے کہتے، دسمبر کی تاریخ آگئی، شام ہوتے ہوئے ایوب کھوڑو صاحب غین ہو گئے۔ پھر کسی کو کچھ معلوم نہ ہو سکا کہ کہاں ہیں، لیکن ۲۲ جنوری کو معلوم نہیں کسی نے دوپٹہ سیدھ لیا کہ یہ صاحب جو نشے کے عالم میں ۴۵ دن سے زیر دیوار سر نہ ہونے لگے تھے، تڑپ کر اٹھے اور کوڈی کوڈی کہتے ہوئے سر پٹ بھاگ نکلے۔

اب آپ یہاں کوڈی شاہ کا وہ بیان بھی پڑھ لیجیے جو کراچی کے ایک روزنامے نے شائع کیا ہے، اس میں لکھا ہے کہ کونسل سکرٹری کے رہنما میاں ایوب کھوڑو نے قاضی فضل اللہ کی رائٹنگ گاہ پر ایک مقامی ایڈووکیٹ اور دوسرے طالب علم بھانجا کی رائٹنگ گاہ میں تقریر کرتے ہوئے کہا ہے کہ ہم پاکستان میں سوشلزم نافذ نہیں ہونے

دیں گے اور اگر اس کے نفاذ کی کوشش کی گئی تو سختی سے مقابلہ کریں گے یہ نشے میں سر پٹ بھاگنے والی بات ہے، جس طرح میاں ایوب خاں کو پہر رات گزرنے کے بعد بھی یہ اندازہ نہ ہو سکا کہ شام کا کھیل کب کا تمام ہوا، اسی طرح ایوب کھوڑو کو بھی، دسمبر کے بعد سے کسی نے بیدار نہیں کیا، بیچارے اس وقت سے حالت رکوع میں زیر لپٹ کوڈی کوڈی کر رہے تھے، اب بھی ذرا آہٹ ملتی ہے تو جھگڑے میں سوشلزم آگیا اور چونک کر فڑاٹے بھرنے لگتے ہیں۔ دراصل یہ جاگیر دارانہ انداز کا نشہ ہے۔ آسانی سے نہیں اُترتا۔

کھوڑو صاحب نے نشے کی زندگی میں مزے مزے کی باتیں کی ہیں، مثلاً یہ بھی کہا ہے کہ اسلام پسند جماعتیں اتحاد اور یکجہتی کے فقدان کی وجہ سے ہار گئیں، لیکن یہ بات بعض صورتوں میں درست ہو لیکن اتحاد اور یکجہتی کی زیادتی بھی کبھی کبھی نقصان دہ ہوتی ہے، خود کھوڑو صاحب کے معاملے میں یہی ہوا۔ جماعت اسلامی نے تو انہیں پیسے ہی صلاحیت کی زندگی دے دی تھی، بعد میں بیرون اور گڈی نشینوں نے بھی سارا ”زور ایمان“ ان کی حمایت پر صرف کر دیا۔ اسلام پسندوں کا اتنا زبردست اتحاد پاکستان بھر میں کہیں نہیں ہوا تھا۔ لیکن انجام آپ نے دیکھ لیا، کھوڑو صاحب بڑی طرح مارے۔ یہ اسلام پسندوں میں یک جہتی کے فقدان کا عذر بھی کسی نے خوب تراشا ہے حکایت ہے کہ ایک جوہرے کا پتھر اپنی دل سے باہر پھینک رہا تھا کہ دوسرے ایک باغی کے پتھر کا گزرا ہوا چوہے کے پتھر نے یہ تن و توش پھینکے کھلی کا ہے کو دیکھا تھا، پوچھا کہ اسے جانی جانو تیری عمر کیا ہوگی، باغی کا پتھر بے پرواہی سے بولا۔ یہی کل چھ بیٹے چوہے کا پتھر آؤ اس ہو کر بولا، عمر تو میری بھی چھ ہی بیٹے ہے، لیکن میں بچپن میں بیدار بہت رہا۔

قوائے بھائی اسلام پسند جماعت تمہاری اگر اچھی مٹی تو باغی کے تن و توش تک تو پہنچنے سے رہے دیو سیکل اور کوہ پیکر اتحاد عوام کا اتحاد ہوتا ہے، دراصل اسلام پسندوں میں تفرقہ کا ہمارا، الیکشن میں ناکامی کے بعد کی دریافت ہے ورنہ پہلے تو اتحاد کی یہ صورت تھی کہ ایک کفر کا فتویٰ لانا تھا تو ۱۱۳ اس پر یک وقت سر ملاتے تھے اور ڈھاکے میں فیصلہ غلام اعظم کی دم پر کسی کا پاؤں پڑ جاتا تھا تو لاہور میں غلام غلام خاں تڑپ اٹھتے تھے، لاہور کے حلقہ نمبر ۳ میں ذوالفقار

علی بھٹو کے خلاف اگر اسلام پسند متحد نہ ہو سکے تو اس میں کھوڑو صاحب اور ان کے دوڑوں کا کیا قصور اور اگر یہ متحد ہو بھی جاتے تو کیا ہوتا۔ جنرل فرماؤں کے چار سو ورٹ، جاریہ اقبال کو زائد مل جاتے، لیکن چوہے کے تن و توش میں اگر تین لاکھ کا احاطہ ہو جائے تو وہ باقی نہیں ہو جاتا۔

بہر حال اب یہ باتیں رفت و گزشت ہوئیں، ہم کبھی ان کا تذکرہ نہ کرتے، لیکن کھوڑو صاحب نے یاد دلایا تو کہنا پڑا کہ صاحب آپ لوگوں کا نفاق بھی خاں رکے کا سودا اور اتحاد بھی مضرت کا باعث، سو سبھی ہوئی کٹیاں، متحد ہو کر زیادہ سے زیادہ ایندھن بن سکتی ہیں، شاخ کل نہیں بن سکتیں

## ہائے بیچارے معالج

انہیں نے کہا تھا کہ اک پھول کا مضمون ہو تو سورنگ سے باندھوں لیکن شکست کے معنوں کو ہزار رنگ سے باندھنا مولانا مودودی پر ختم ہے جماعت اسلامی کی ناکامی کے سلسلے میں انہوں نے ایسی ایسی تاویلات پیش کی ہیں کہ استعارے اور استدلال کا فرق ہی ختم ہو گیا، تارہ ارشاد یہ ہے کہ اس خفیہ دنزار اور بیمار دنا تو اس قوم کی بعض پر تو سبھی نے انگلیاں رکھیں، لیکن جماعت اسلامی نے مرض کی صحیح تشخیص کی، اب اگر مریض اپنے معالجے کے لئے کسی کو قہقہہ کرے تو اس میں بیچارے معالج کا کیا قصور! مریض کا معاملہ یہ ہے کہ بیچارہ عطانی کے پاس بھی جاتا ہے لیکن اس وقت جب گھر میں دام نہ ہوں اور چھپا معالج دستیاب نہ ہو۔ لیکن معاملہ اگر مریض کے انتخاب کا ہوا، جیسا کہ بقول مولانا گزشتہ دسمبر میں ہوا تو مریض کسی عطانی کے پاس ہرگز نہیں جائے گا۔ خواہ اس کی ٹپی کتنی ہی اونچی اور ڈراٹھی کتنی ہی نیچی کیوں نہ ہو، پھر بات بھی ہے کہ مریض اپنے تجربے کی بنا پر اسی معالج کا انتخاب کرے گا جس کے ہاتھوں شفا بائی کی امید ہو، جو ہر مدت اور طریق ہوا درنگاہ نبض پر رکھے نہ کہ مریض کی حسب پر۔

چند سال گذرے، کسی شہر میں ایک شخص سرور کی کی گویاں ایک کشتے میں رکھ کر مار مار کر فون پر آواز لگاتا پھرتا تھا کہ اسے جاؤ مستی گدا دی ہیں، آواز اتنی کرخت تھی کہ دو دانش کے شور بے مہنگام سے گلی گلی کشتوں کے پشتے لگ گئے۔ سرور داد اس کی دوا دواؤں ساتھ ساتھ تقسیم ہوتے رہے یہاں تک پولیس کو مداخلت کرنی پڑی، مولانا مودودی نے جب شہر شہر عدس نکالے اور شکت اسلام کا دھول پینا شروع کیا تو ہم اس وقت سمجھ گئے تھے کہ اب یہ سرور کی گویاں بھی تقسیم کریں گے، لیکن عوام ایسے عطانیوں کا پہلے بھی تجربہ رکھتے تھے، اس لئے ان کی ایک بھی پیش نہ گئی



برطانیہ میں حکمرانوں کے ہزاروں سالوں سے ملک کی حالت کے بارے میں سے ہر سال شروع کر دی ہے۔ ڈاک یونین کے جنرل سیکریٹری نے بتایا کہ انتظامیہ کوئی نئی پیشکش نہیں کی جس کی وجہ سے ڈاک کے ملازمین ہڑتال پر مجبور ہیں۔ دریں آستانہ ریلوے ڈرائیوروں نے بھی دھمکی دی ہے کہ اگر ایک ہفتے کے اندر ان کی آجرتوں میں ۲۵ فیصد اضافہ نہ کیا گیا تو وہ ہڑتال کر دیں گے۔ ڈاک کے ملازمین نے آجرتوں میں ۱۶ فیصد اضافہ کا مطالبہ کیا ہے جبکہ پوسٹ آفس کارپوریشن ۹ فیصد اضافہ پر تیار ہے۔ ڈاک کی ہڑتال سے برطانیہ کی معیشت پر زبردست اثر پڑے گا۔ امکان ہے کہ یونین برطانیہ میں کاروبار کا زیادہ تر انحصار ٹیلیفون اور ٹیلیکس سروسوں پر ہے۔ ٹیلیفون پر کئے جانے والے درمبادلہ کے سود سے اس ہڑتال سے سخت متاثر ہوں گے۔

سے فائدہ اٹھاتے ہوئے برطانیہ نے چین سے تجارتی تعلقات بڑھانے کی تیاریاں کی کھیت کے لئے ایک سہارا تلاش کر لیا تھا۔ جنوبی افریقہ کو ہتھیاروں کی سپلائی پر پابندی کا بھی تھا۔ یہ پابندی زیادہ اہم تھا۔ بہ نسبت سیاسی پہلو کے۔ جنوبی افریقہ کو ہتھیار کی سپلائی جاری رکھنے کے نتیجے میں سارے افریقی ملکوں کی مخالفت مول لینی پڑی۔ افریقی ملکوں کی مخالفت کا مطلب افریقہ کی منڈیوں سے ملحدہ دھونا تھا۔ ہتھیار کے سپلائی سے جو رویہ برطانیہ کو ملتا وہ افریقی منڈیوں سے ہونے والی آمدنی سے بہت کم تھا۔ اسی اقتصادى فائدے کے پیش نظر ولسن حکومت نے جنوبی افریقہ کو ہتھیار کی سپلائی پر پابندی لگائی تھی۔

خلیج فارس اور بحر ہند سے برطانوی افواج کے انخلا کا سبب بھی برطانیہ کی گنجائی ہوئی معیشت تھی۔ ان علاقوں میں

## برطانیہ میں ڈاک کی ہڑتال : پیچینی بڑھتی جا رہی

برطانیہ میں کے بارے میں یہ کہا جاتا تھا کہ اس کے اقبال کا سورج کبھی غروب نہیں ہوگا۔ آخر کار سرمایہ دارانہ معیشت نے اس کے اقبال کے سورج کو نکل لیا۔ اب برطانیہ کی سیاسی حالت اس بڑھے مدم خورشید کی سی ہے جس میں شکار کرنے کی طاقت ختم ہو چکی ہے اور برطانوی معیشت پر مسلسل چوٹیں پڑ رہی ہیں۔ پچھلے سال انتخابات میں لیبر پارٹی شکست کا ایک بڑا سبب برطانیہ میں بڑھتی ہوئی مہنگائی اور برطانوی معیشت میں عدم استحکام تھا۔ برطانوی عوام نے پوری جیسی قدامت پرست پارٹی کو غائب اس امید پر کامیاب کر دیا کہ شاید یہ پارٹی انہیں معاشی مسائل سے نجات دلائے۔ لیکن سرمایہ داروں کی معیشت پچھلے چند برسوں سے جس بحران میں مبتلا ہے نہ اسے پوری حکومت ٹال سکتی ہے۔ لیبر حکومت۔

فوج رکھنے پر جو خرچ برطانیہ کو برداشت کرنا پڑا تھا اس کے مقابلے میں ان علاقوں میں برطانوی افواج کو رکھنے کے "سیاسی فائدے" اپنی افادیت کھو چکے تھے۔ خلیج فارس کی بیشتر ریاستیں کے بعد ویرجے آزاد ہو رہی تھیں اور تقریباً اس تہذیب کے ساتھ اس علاقے میں مخالف سامراج عناصر کی طاقت بڑھتی جا رہی تھی۔ جہاں تک اس علاقے میں برطانیہ کے تیل کے مفادات کا تعلق ہے برطانوی فوج کی ان علاقوں میں موجودگی ان مفادات کی حفاظت کے لئے کوئی لازمی شرط نہ تھی۔ پہلے کو تیل پر سامراجی ملکوں کی اجارہ داری کا مسلمہ کہہ کر فوجی اور سیاسی طاقت کیساتھ بندھا ہے۔

مشر ولسن نے جب حکومت کی باگ ڈور سنبھالی، اس وقت بھی برطانیہ کی معاشی صورت حال کچھ ٹھیک نہیں تھی بلکہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ولسن حکومت نے "آزاد خیالی" اور لیبر کی نمائندہ حکومت کی نقاب ڈھکر سونے لٹ ملکوں خصوصاً چین سے اپنے تجارتی تعلقات بہتر بنا کر کسی حد تک برطانوی معیشت کو سنبھالنے کی کوشش کی تھی۔ لاکھ لاکھ ملکی پیانے پر ولسن حکومت برطانیہ کے سرمایہ داروں کی نمائندہ تھی بین الاقوامی سطح پر اس کی سیاست امریکہ کی پیروی اور جی جنویری پر منحصر تھی۔

مشر ولسن نے برطانوی قوم سے جو غیر مبہم وعدے کئے ہیں ان میں عام لوگوں پر ٹیکسوں میں کمی قیام پر کٹر ٹول اور آخرتوں اور تنخواہوں میں اضافے کے علاوہ خلیج فارس کے علاقوں سے برطانوی افواج کی واپسی کے فیصلے کو کالعدم کرنا، سنگاپور اور ملیشیا میں برطانوی فوج کو بدستور رکھنا،

جنوبی افریقہ کو دوبارہ ہتھیاروں کی سپلائی شروع کرنا، رومانیائی کی سمجھ حکومت سے تعلقات سہوار کرنا اور افریقہ میں ملکوں کے عوام کی برطانیہ میں ایمپلائمنٹ واپس لے کر ذریعہ آمد پر پابندی لگانا شامل ہیں۔ سامراجی ملکوں میں برطانیہ سب سے سستہ سامراجی ملک ہے رنگ و نسل اور برتری کا احساس اس قوم کی گھٹی میں بڑا ہوا ہے۔ مشر ولسن کے کامیابی میں مدد دینے والے ان کے صرف دو وعدے نظر آتے ہیں۔ اول مہنگائی کو کم کرنے اور ٹیکسوں میں کمی کر کے آجرتیں بڑھانے کا وعدہ دوسرے افریقہ میں ملکوں کے برطانیہ میں داخلے پر پابندی۔ برطانوی قوم مہنگائی اور برطانیہ میں روز بروز بڑھتی ہوئی افریقہ میں عوام کی تعداد سے بہت خائف نظر آتی ہے۔ پوری پارٹی کے انتہا پسند لیڈر پارٹی کے نو تارکین وطن کے مسئلہ کو انتخابی مہم کی بنیاد بنا کر برطانوی عوام میں نسلی منافرت کا جنون پیدا کرنے کی کوشش کی تھی۔

مشر ولسن نے برطانوی عوام سے جو وعدے کئے تھے ان میں جہاں تک گرائی، ٹیکسوں میں کمی، آجرتوں میں اضافے سے متعلق وعدوں کا تعلق ہے پورے نہیں کئے جاسکے۔ مہنگائی اور معاشی عدم استحکام جوں کا توں باقی ہے یہی وجہ ہے کہ برطانوی عوام میں سمجھ حکومت کے خلاف بددلی کا اعتبار ہو رہی ہے۔ پوری پارٹی نے جنوب مشرقی ایشیا اور خلیج فارس سے برطانوی فوجوں کو برقرار رکھنے کا جو فیصلہ کیا ہے اس کے پیش نظر سمجھ حکومت کے لئے یہ ممکن نہیں کہ وہ دفاعی اخراجات میں کمی کر کے تعلیم اور سماجی بہبود پر زیادہ روپیہ خرچ کرے۔ اگر بفر فنڈ ٹیکسوں میں کچھ کمی بھی کی گئی تو اس کا زیادہ فائدہ سرمایہ دار طبقے کو ہی پہنچے گا اس لئے کہ اس کے نتیجے میں سماجی بہبود تعلیم اور مکانات کی تعمیر کے منصوبوں میں کمی کرنی پڑے گی۔ اس سے برطانیہ کو خوش ہوگا۔ غریب عوام پر مہنگائی کی نسبت بدستور بڑا روپیہ۔

اس سے قبل جون نیشر میں برطانوی اخبارات میں کام کرنے والے ۲۲ ہزار ورکروں نے تنخواہوں میں اضافے، بونس وغیرہ کے مطالبات پر ہڑتال کی تھی جو تین دن تک جاری رہی ۱۳ جون کو یہ ہڑتال تنخواہوں بونس وغیرہ میں ۵ فیصد اضافے کی منظوری کے بعد ختم ہو گئی۔ اس سے صرف ایک ماہ قبل "برٹش یورپین ایئر ویز" کے گراؤنڈ انجینئرنگ کے عملے نے بھی اپنی تنخواہوں میں اضافے کے سوال پر ہڑتال کر دی تھی۔ برطانوی معیشت جس تیزی سے تباہی کی طرف جا رہی ہے اس کے پیش نظر یہ بات یقینی معلوم ہوتی ہے کہ آنے والے دنوں میں برطانوی عوام میں اور بے چینی بڑھے گی خصوصاً مشر ولسن کی حکومت کے اس فیصلے سے کہ وہ بحر ہند اور خلیج فارس میں برطانوی فوجیں بدستور رکھیں گے۔ برطانوی معیشت میں مزید بحران پیدا ہونے کا امکان ہے۔ دیکھنا یہ ہے کہ سمجھ حکومت کس طرح مسائل پر قابو پاتی ہے۔ ؟



سرمایہ داروں کے دوائیچی ممبئی کے سیٹھوں سے مشورہ کر کے واپس آگئے

## کیا بینکوں کو قومی ملکیت میں لینے کا تجربہ ناکام بنا دیا جائے گا؟

میرٹھ دیوار کو بھی مٹا دوں گا، ارب بے پتی صنعت کے کار کا اعلان

### اجارہ دار خاندان کے

### تیسرا خفیہ اجلاس

### عنقریب ہونے والا ہے

پاکستان کی دولت کے بیڑے بائیس ریائے زمانہ خاندانوں میں سے ایک خاندان کے ارکان ان دنوں اپنے کنبے کے سربراہ کے ایک قول کا اکثر خالہ دیتے رہتے ہیں۔ یہ وہی ذات شریف ہیں، جنہوں نے اپنی انتخابی مہم میں، لاگھو پے صرف کئے تھے، اس کے باوجود صرف یہ کہ انہیں شکست فاش ہوئی بلکہ بینکوں کو قومی ملکیت میں لئے جانے کا خطرہ بھی صاف سر پر مشعل مار رہے۔ کہا جاتا ہے کہ ان بدگوار نے ارشاد فرمایا "خدا نے اگر اسلواں کا مقدر بنایا ہے تو اس نے انسانوں کو اپنا مقدر تبدیل کرنے کی طاقت بھی عطا کی ہے۔"

ارب پتیوں کی اس مغرور برداری کے ارکان اپنے سربراہ اعلیٰ کے اس ارادہ اکثر زور دیتے رہتے ہیں کہیں فوشٹہ دیوار کو بھی مٹا دوں گا، چنانچہ ان کے خاندان کی دوشینیکس حال ہی میں ہو چکی ہیں جس میں ایکشن کے بعد کی شرمیلی پر عجز و حوض کیا گیا۔ آخری بینک لاہور میں ہوئی۔ اس موقع پر خاندان کے دو ارکان کو بمبئی بھیجے گا فیصلہ کیا گیا تھا۔ تاکہ ہندوستان کے ان بڑے بڑے صنعتی اجارہ دار گروپوں سے صلاح مشورہ کریں جو ہندستان کے مالی اداروں پر قابض ہیں۔ پاکستانی ارب پتیوں کے یہ دوائیچی ابھی چند ہی روز قبل پاکستان واپس آگئے ہیں۔ اور خاندان کے ارکان کی تیسری بینک عنقریب ہونے والی ہے۔

قطع نظر اس کے کہ خاندان کی اس بینک میں کون کسے سرٹیفیکی طے ہوتی ہے بعض اقدامات پر عمل درآمد ابھی سے شروع ہو چکا ہے۔ تاہم یہ اقدامات پنجاب کے اس سب سے دلدلند گھرانے نے ہی شروع نہیں کئے بلکہ ملک کے دوسرے مضبوط اجارہ دار خاندانوں کی طرف سے ان پر

عملدرآمد ہو رہا ہے۔ وہ تمام خاندان جو کمرشل بینکوں کے مالک ہیں ایک نئی چال چل رہے ہیں "انہوں نے کوپریٹو بینکوں اور دوسرے مالی اداروں میں جن کے متعلق کوئی زیادہ علم نہیں ہوتا، چپ چاپ پھینکا شروع کر دیا ہے۔ ان کا تخیلیہ ہے کہ صرف بڑے بڑے کمرشل بینک ہی قومیانے کی پالیسی سے متاثر ہوں گے۔ لہذا اس دوران میں وہ اپنا سارا سرمایہ بڑے بڑے بینکوں سے نکال کر اپنی نئی چھوٹی چھوٹی شاخوں میں آسانی سے منتقل کر دیں گے۔

ایک دوہمیت کٹر فڈارمٹ پرست پارٹیوں کے ہوا جب کبھی مختلف انجیال سیاسی پارٹیوں نے اپنی اپنی طاقت کے مندر میں بینکوں کو قومی ملکیت میں لینے کا وعدہ کیا ان ہی دنوں نیکاری کے تمام بڑے بڑے اداروں نے ذیلی شاخیں کھولنی شروع کر دی تھیں۔ بینکوں کو قومی ملکیت میں لینے کا وعدہ ان پارٹیوں نے ایک جگہ ملانے میں کیا تھا، جب تقریباً ساری پساندہ دنیا میں ان کی حکومتوں نے مالی اداروں کو عوامی ملکیت میں لینے کا فیصلہ کیا تھا، کیونکہ ان کے خیال میں سرمایہ کو کٹھ پالیسی اور اس کے غیر پیداواری استعمال سے محفوظ رکھنے کا واحد طریقہ یہ ہے۔

### بینکوں کو قومی ملکیت میں لینے کا وعدہ

جہاں تک پاکستان کا تعلق ہے، یہاں بینکوں کو قومی ملکیت میں لینے کا وعدہ نہایت تاخیر سے کیا گیا ہے۔ یہ ملک اس کے عوام اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی ۴۹ فیصد ملکیت پر بائیس خاندانوں کا قبضہ ۲۳ سال سے برداشت کرتے آئے ہیں۔ اس کے مرکزی بینک کے لوڈ آف ڈائرکٹرز میں ان اجارہ دار خاندانوں کے نمائندے شامل ہیں۔ اس سے بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی پالیسیوں کی تشکیل میں، یہ خاندان کتنا گہرا اثر و رسوخ استعمال کرتے رہے ہوں گے۔

پاکستان کا سب سے بڑا کمرشل بینک: نیشنل بینک آف پاکستان، اپنے اشتہاروں میں یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ واحد بینک

ہے جس کی ملکیت عوام کے ہاتھوں میں ہے، یہ بینک بائیس سال پہلے قائم ہوا تھا۔ اس وقت اس کے قیام کا مقصد قومی معیشت کی ایک مقبوضہ ضرورت پوری کرنا تھا، لیکن زائرگز تار مار اور معروف صنعتی کاروباری گروپوں کی بالادستی اس بینک پر بھی قائم ہوتی گئی۔ اب یہی لوگ نیشنل بینک آف پاکستان کے ۵۰ فیصد حصص پر قابض ہیں۔ اس کے منجنگ ڈائرکٹر کا تقریباً چھ مرکزی حکومت کرتی ہے لیکن یہ ضرور یاد رکھئے کہ بینک کے بارہ ڈائرکٹروں میں سے ۹ کا انتخاب اس کے صدر دار کرتے ہیں اور یہ وہی پاکستان کے وسائل دولت کو دونوں ہاتھوں سے لٹٹے والے اجارہ دار خاندانوں کے ارکان ہیں۔

### سرمایہ چند ہاتھوں میں

اسٹیٹ بینک آف پاکستان بینک کے معاملات سے قطع نظر، یہ بات بخوبی ذہن نشین کر لیتے ہیں کہ مالیاتی ادارے، خاص طور پر کمرشل بینکوں کا موجودہ نظام، نجی اور علاقائی عدم مساوات کا ایک بہت بڑا ذریعہ بنے رہے ہیں۔ خاصی میں بڑے بڑے صنعتی مضبوطیوں کی ملکیت کا دار و دیار بننے کے لیے بینک کے نمائندوں کے خفیہ صنعتی کاروباری اور مالی مفادات ایک ہی جگہ مرکوز ہو کر نہ جانیں لیکن ان میں سے ہر اقدام ناکام ہو گیا اور اس کا واحد سبب بینکوں کی ملکیت، ان کے انتظام اور قرضوں کی منظوری کے طریق کار کا ردیہ نظام ہے۔

گزشتہ تین سال کے عرصے میں جس پنجہ صنعت کاری ہوئی ہے، اس کے چند ہاتھوں میں دولت کے مرکوز ہونے کا رجحان بڑھتا گیا ہے۔ انہی چند افراد کی ٹولی عوامی سرمایہ پر قابض ہو گئی ہے، یہ وہ سرمایہ ہے، جسے لاکھوں غریب مرد اور عورتیں اپنے کاٹھے پیسے کی محنت سے تھوڑا تھوڑا بچاتے ہیں، اور بینکوں میں جمع کر دیتے ہیں۔ بینکوں میں جمع ہونے والا یہ سرمایہ ان بڑی بڑی پرشکوہ صنعتی، ملکیتوں کی تعمیر میں کام آتا ہے، جن کے مالک محض چند خاندان ہیں۔



# بانکیس خاندان بینکوں کے ۸۰ فیصد سرمایے پر قابض ہیں

انہوں نے چھوٹی چھوٹی زمینیں جمع کرنے والے لاکھوں محنت کشوں کے مجموعی سرمائے کے بے اندازہ منافع کھایا ہے۔ پاکستان میں کرنل بینکوں نے کبھی اس بات کا کوئی خیال نہیں کیا کہ قومی معیشت میں کون سے شعبے ہیں، جنہیں فوری سرمایہ کی ضرورت ہے، ان کو سے منسوب ہے، جنہیں سرمائے کے مسئلے میں اولیت ملنی چاہیے یا کون سی ضرورتیں نکاحی نوعیت کی ہیں۔ مثال کے طور پر جون ۱۹۶۹ء میں کرنل بینکوں نے جس قدر رقم منظر پر منظر کئے تھے، ان کی نصف دو فیصد سے کچھ نامزد مقدار (راحت کے حصے میں آتی ہے، حالانکہ مجموعی قومی پیداوار کا ۲۵ فیصد حصہ زراعت سے آتا ہے۔

## کرنل بینکوں کی لوٹ

دوسری طرف صنعت کا شعبہ ہے، جو بیچ پانے پر مصنوعات تیار کرتا ہے اور جس پر ۲۲ فیصد خاندانوں کا قبضہ ہے، انہوں نے قرضوں کے مجموعی سرمائے کا ۳۸ فیصد متیار رکھا ہے حالانکہ سرکاری اعداد و شمار کے مطابق کل قومی پیداوار میں ان کا حصہ ۱۲ فیصد سے زیادہ نہیں۔ یہ بات فوری اہم ہے کہ جون ۱۹۶۹ء میں بطور مجموعی ۱۶ کروڑ کا سرمایہ قرضوں میں تقسیم ہوا اور اس میں سے ۵۴ کروڑ کی کثیر رقم محض صنعت کاؤل اور تھوک کے پیو پاروں اور خوردہ فروشوں کے حصے میں گئی۔ اس موقع پر یہ بات بھی یاد رکھنے کی ہے کہ پاکستان میں صنعتی اور تجارتی سرمایہ ایک دوسرے کے شعبے میں بہت بڑے پلینے پر پھینسا ہوا ہے۔ یہ بھی یاد رہے کہ اس سرمائے کا ایک کثیر حصہ نئے جاری میں کام آتا ہے جس سے بالآخر اشتیاء صرف کی ہنگامی میں اضافہ ہوتا ہے۔

اس معاملے کا ایک دلچسپ پہلو یہ ہے کہ کرنل بینکوں کے مالکوں نے بینک سرمائے کا ایک بڑا حصہ جو تھوڑا تھوڑا کر کے جمع ہوتا رہتا ہے، اس طرح متیار رکھا ہے کہ ادا شدہ سرمائے کی مدد میں صرف ۲۰ سے ۳۰ کروڑ جمع کئے ہیں۔ ۱۹۵۹ء میں قرضوں کے پہلے تحقیقاتی کمیشن نے اسی سال مارچ میں یہ اطلاع دی کہ بینکوں نے جس قدر سرمایہ بطور قرض تقسیم کیا ہے اس کا ۶۳ فیصد دس لاکھ سے اوپر والوں کے حبابات میں جمع ہے، جن کی کل تعداد محض ۲۲۲ ہے۔ کمیشن نے یہ بھی اطلاع دی کہ چھوٹے قرض خواہوں کو قرضوں کی مجموعی رقم کا محض ۵۰ فیصد ملا ہے۔ یہ وہ قرض خواہ ہیں جنہیں زیادہ سے زیادہ ۲۵ ہزار کی رقم قرض میں دی گئی ہے۔ کمیشن نے یہ بھی بتایا کہ بینکوں میں جو لوگ ۲۵ ہزار روپے سے کم رقم جمع کراتے ہیں ان کا سرمایہ بینکوں کے سرمائے کا ۳۳ فیصد ہے۔ اور ان میں نصف تعداد ان کی ہے جن کی زمینیں سونگ بینک کا ڈنٹ اور فکڑ

ڈیپازٹ اور دوسرے طرح کے ڈیپازٹ میں جمع ہیں۔ اسٹیٹ بینک آف پاکستان نے چند ماہ قبل یہ اطلاع دی تھی کہ جس قدر سرمایہ قرضوں کی مدد میں جاری کیا گیا ہے، اس کا ۸۲ فیصد حصہ کل بینک اکاؤنٹ کے محض تین فیصد کے یہاں مرکوز ہے۔ بینک نے یہ بھی بتایا کہ کل قرضوں کا ۶۰ فیصد سرمایہ صرف تین شہری علاقوں میں اکٹھا ہو گیا ہے، یعنی ڈھاکہ، کراچی اور لاہور۔ اسٹیٹ بینک نے یہ بھی اطلاع دی کہ جون ۱۹۶۹ء تک ۲۵ ہزار روپے تک کی رقم جمع کرانے والوں کی کل ۶۰۹ کروڑ کی رقم جمع کرائی یہ رقم اس وقت کھاتے داروں کی مجموعی رقم کا ۶۰ فیصد تھی۔ مجموعی رقم ۱۹ کروڑ تھی ایک کروڑ اسی سے زائد رقم کے کھاتے داروں کا سرمایہ مجموعی رقم کا محض ۶ فیصد تھا، لیکن وہ بھی بینک کے کل قرضوں کا ۲۵ فیصد اس وقت تک کے لیے چاہیے تھے۔ اس کے علاوہ ایک لاکھ سے لے کر ایک کروڑ تک کے کھاتے داروں نے قرض کی مدد میں تقسیم ہونے والے سرمائے کا ۲۸ فیصد حاصل کر لیا تھا۔ باقی رہے وہ کھاتے دار جن کی زمینیں ۲۵ ہزار سے کم ہیں تو انہوں نے اگرچہ مجموعی طور پر سب سے زیادہ رقم جمع کرائی، اس کے باوجود جب قرض لینے کا موقع آیا تو انہیں قرض کی مدد میں جاری ہونے والے کل سرمائے کا محض ۶ فیصد حصہ ملا۔

## عوام کا سرمایہ، سرمایہ داروں کی میراث

قیام پاکستان کے وقت کرنل بینکوں کی تعداد کم تھی۔ اضافہ ہونے لگے، آج ان کی تعداد ۱۳۳ پہنچ گئی ہے۔ ۱۰ ملک بھر میں ان کی ۲۵ ہزار سے زیادہ شاخیں کھل گئی ہیں۔ اس عرصے میں ان کے ڈیپازٹ کی رقم ۸۰ کروڑ سے بڑھ کر جون ۱۹۶۹ء کے وسط میں ایک ہزار کروڑ تک جا پہنچی ہے، ایک سال قبل منصوبہ بندی کمیشن کے چیت اکٹا مرٹ نے علانیہ کہا تھا کہ ۲۲ خاندان بینکوں کے ۸۰ فیصد سرمائے اور انٹرنس کی مجموعی رقم کے ۹۰ فیصد حصے پر قابض ہیں، اگر شہر ۲ سال کے اندر صورت حال اور بھی بدتر ہو چکی ہے۔ گزشتہ سال بینکوں اور انٹرنس کمپنیوں کے ۵۰ فیصد حصص صرف پندرہ خاندانوں کی ملکیت میں جا چکے تھے۔

اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے فراہم کردہ اعداد و شمار کا تجزیہ بہت دلچسپ ہے۔ جون ۱۹۶۹ء میں چھوٹے اور درمیانے درجے کے بینکوں میں صرف ۱۰ کروڑ روپے ڈیپازٹ کے طور پر جمع تھے۔ اس کے برعکس ۱۰ کروڑ روپے پر ملک کے پانچ بڑے بینکوں کا کنٹرول تھا۔ اس سرمائے کے بھی، ۱۰ فیصد حصے پر دس سے بڑے بینکوں کا قبضہ ہے۔ ان میں سے ایک بینک اسی خاندان کی ملکیت ہے جس نے گزشتہ دنوں اپنا ایچ بی سی بیش قیمت تجربہ حاصل

کرنے کے لئے بھیجا تھا۔

یہاں اس مطالعہ میں بھی دلچسپی کا خاصہ مواد موجود ہے کہ کس بینک پر کون سا خاندان قابض ہے۔ درج ذیل بڑے بڑے بینک جس شخص کی گروپ کے قبضے میں ہیں، ان کے نام سامنے لکھ دیئے گئے ہیں۔ ملاحظہ کیجئے

(۱) امریشیا بینک (کالونی گروپ)

(۲) مونی گروپ کا بھی اس سے تعلق ہے)

(۳) کامرس بینک (فینسی گروپ)

(۴) ایم این جی شیر بھی اس سے تعلق میں)

(۵) حبیب بینک (حبیب خاندان)

(۶) داؤد گروپ اس سے تعلق ہے)

(۷) مسلم کرنل بینک (آدم جی گروپ)

(۸) الیکا ایف بی کا بھی اس سے تعلق ہے)

(۹) یونائیٹڈ بینک (سنگل خاندان)

(۱۰) ڈنشا، وادا اور ناسا گروپ بھی اس سے تعلق رکھتے ہیں)

ان بینکوں پر کنٹرول کے معنی کیا ہیں؟ اس امر کی وضاحت گذشتہ سال کراچی ٹاکس کمیشن کے صدر نے کی تھی، جن پر یہ سوال سونپا گیا ہونے کا الزام عائد نہیں ہوتا۔ تاکا پورٹ اور شپ کا دائرہ وسیع کرنے کے لئے سرکاری نوعیت کی جدوجہد میں کی گئی ہیں ان پر تبصرہ کرتے ہوئے، انہوں نے یہ نشان کیا تھا کہ گذشتہ سال وسط کے تین مہینوں میں، تین مرکزی کمپنیاں بینک سرمایہ کی فروخت کے لئے کیپٹل مارکیٹ میں آئی تھیں۔ یعنی ۵۰ کروڑ کا بینک سرمایہ منظور ہوا۔ لیکن یہ سارا سرمایہ بینکوں کی جانب سے اور انہی کے ذریعے استعمال ہوا۔ کرنل بینکوں کی ان مذکورہ سرگرمیوں کو حکومت اپنی مالیاتی پالیسیوں کے ذریعے اب تک کنٹرول نہیں کر سکی ہے۔ یہ وہ حقیقت ہے، جس کا اعتراف ایک سرکاری کمپنی نے بھی، ۱۹۶۹ء کے اوائل میں بہت نمایاں طور پر کیا تھا۔ کیٹی کی رپورٹ میں لکھا تھا کہ "سٹیٹ بینک اپنی پالیسی کی رو سے جو ہدایات بینکوں کے لئے جاری کرتا ہے۔ بینکوں کو ان کی مطابق اپنی کارکردگی جاری رکھنا قطعاً دشوار معلوم ہوتا ہے۔"

یہ دھڑلے ہیں، جو کرنل بینکوں کے مالکوں نے حاصل کر رکھی ہیں۔ اور جنہیں آج عوامی لیگ اور پاکستان پیپلز پارٹی کی علانیہ پالیسیوں سے خطرہ لاحق ہے۔ جس میں صلاح مشورے اور ذیلی اداروں کے اجراء کا مقصد ہی یہ ہے کہ ان پالیسیوں کے رد عمل سے بچاؤ کی صورت نکل آئے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ ملک کے ۲۲ فیصد خاندانوں کو کیا اپنا چولہا بدل کر عوامی بینکوں کا سرمایہ بدستور اپنے قبضے میں رکھنے کی اجازت دے دی جائے گی، یا مناسب اقدامات کے جائیں گے تاکہ قومی معیشت کو ان کے اپنی اور خوشیوں سے نجات مل جائے۔



# زرخیز اراضی ریٹائرڈ فوجیوں میں تقسیم ہو گئی

ڈاکٹر گیانے چند

ہمارے نئی شیعہ کی صنعتوں نے صرف ایک سوشلزم کی کوئی خدمت نہیں کی بلکہ اس کی آمد میں حتی الوسع رکاوٹیں کھڑی کیں۔ دوسری طرف ضرورت اس بات کی تھی کہ پبلک شیعہ کی صنعتوں کو مختلف انداز سے منظم کیا جاتا۔ ان پر حکومت کا کنٹرول صحیح معنوں میں ہونا لیکن ہمارے پبلک شیعہ کی صنعتوں کا انتظام بھی نئی صنعتوں کی طرح کیا گیا۔ ان میں تقریباً تمام اہم عہدوں پر ایسے لوگ قابض رہے جنہیں پبلک شیعہ کے بارے میں سرنے سے کوئی علم نہیں تھا۔ انہیں بھی معلوم نہیں کہ پبلک شیعہ کی صنعتی منصوبے کو کس طرح منظم کرنا چاہیے، اس کی انتظامیہ سے مزدوروں کا کیا رشتہ ہونا چاہیے، اور یہ کہ نئے اصول اور نظم و نسق کے نئے طریقے اختیار کر کے چاہئیں۔

## قومی ملکیت پر انفرشٹری کا قبضہ

ہندوستان نے ۱۹۵۱ء میں سوشلزم کے نفاذ کا اعلان کیا تھا، ۱۹۵۱ء سے ۱۹۵۲ء تک اہم تبدیلیاں رونما ہوئیں۔ اور ان خطوط پر جو معیشت کے نقطہ نظر سے بنیادی نوعیت کے تھے، پبلک شیعہ کی صنعتیں شروع کی گئیں۔ اس کے باوجود ان صنعتوں نے اپنی تنظیم، اپنے نظم و نسق اور مزدوروں کے ساتھ اپنے حقوق کے ضمن میں، سوشلسٹ طریق انتظام کے اصولوں کو قبول نہیں کیا۔ جو لوگ ان صنعتوں کو کنٹرول کرتے تھے، وہ بالکل سوشلسٹ نہ تھے، اور یہی طرح سوشلسٹ اصولوں کے سخت کام کرنے کے پابند تھے۔ انہ ان صنعتوں کی رہنمائی میں نئی شیعہ کے صنعت کاروں کو بھی شامل کیا گیا تھا اور حکومت کا ان پر اس طرح کنٹرول تھا، گویا یہ بھی سرکاری محکمے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ پبلک شیعہ کی ان صنعتوں میں اگرچہ بعض نہایت اہم ترقی ہوئی، لیکن یہ تو پیداوار کے نقطہ نظر سے، نہ انتظام کے لحاظ سے اور نہ سوشلزم کے اعتبار سے ان صنعتوں کو بہتر مفادات کے لئے استعمال کیا جاسکا۔ وہ لوگ جو ان صنعتوں میں ذمہ دار عہدوں پر قابض ہیں، وہ محض عہدیدار ہیں جن کے لئے سوشلزم کوئی گھڑی نہیں رکھتا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ یہ صنعتیں جس کا بھی مقصد کے سخت قائم ہوئی تھیں، انہیں پورا نہیں کر رہی ہیں۔

مثال کے طور پر میننگ میں ہم نے دو اہم اداروں کو قومی ملکیت میں لے لیا۔ ایک بڑا روٹیک ہے اور دوسرا انڈین سٹیل ایک دونوں

اگرچہ تو سرمایہ دار کا تھا، لیکن ان پر زیادہ تر قبضہ نئی تاجروں کا رہا اور جو لوگ ان میں ذمہ دار عہدوں پر فائز تھے، ان کے فرشتوں کو بھی خبر نہ تھی کہ ایک سوشلسٹ ادارے کو کس طرح کا ہونا چاہئے۔ یہ لوگ ریزرو بینک اور انڈیا سٹیل بینک کا نظم و نسق اس طرح چلاتے تھے، گویا یہ بھی نئی صنعت کے ادارے ہیں اور ان کی معیشت، نئی شیعہ کی معیشت ہے جن میں ضرورت مقابلے کا میلان ہلکا گرم رہتا ہے نتیجہ میں صورت حال کا یہ نکلا کہ جن اداروں کو قومی ملکیت میں لے لیا گیا تھا انہوں نے خاموشی سے خود کو عوام کے مفادات پر سے کٹے اور نہ سوشلزم کے مقاصد کی ترجمانی کی، بلکہ روایتی مفادات کی تکمیل میں یہ بھی شامل ہو گئے۔

ہمارا ایک شیعہ ہماری صنعتیں بالعموم، قومی آمدنی کا حصہ افسیدہ پیدا کرتی ہیں۔ یہ افسیدہ اگرچہ بہت اہم ہے لیکن بہت کم ہے۔ زراعت، اچھی تانگ قومی آمدنی کا ۵۰ فیصد ڈرا کرتی ہے۔ خلاصہ کام یہ کہ صنعتی ترقی اگرچہ بہت تیزی سے ہوئی ہے اور یہ ترقی پبلک اور نجی دونوں شعبوں میں ہوئی ہے لیکن ہندوستان کی حکومت کا یہ ادب نہیں رہا کہ اس نے سوشلزم کے نفاذ کا وعدہ کیا تھا، اور اسے ایسی تدبیریں اختیار کرنی ہوں گی کہ پبلک شیعہ سے کہیں زیادہ نجی شیعہ کی صنعتیں عوام کے مفادات پر سے کریں اور سوشلزم کے حصول میں معاون ہوں۔

## عوام کا سرمایہ، زمینداروں کی خوشحالی

ترقی زراعت میں بھی ہوئی ہے، ہماری پیداوار میں نہایت تیزی سے اضافہ ہوا ہے، لیکن زرعی آبادی کی اکثریت پر اس تمام ترقی اور اضافے کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ زراعت میں ہمارے تقریباً ۵۰ فیصد کاشت کار بے زمین مزدور یا مزارع ہیں، ان کا شمار زمینداروں میں نہیں کی جاتی زمینیں ہیں، ۵۰ فیصد چھوٹے مالکان اراضی ہیں جن کے پاس ڈھائی ڈھائی ایکڑ سے کم اراضی ہے۔ ۵۰ فیصد چھوٹی ملکیتوں کے مالک ہیں، یعنی ان کے پاس ڈھائی ایکڑ سے بھی کم اراضی ہے اور جو بے زمین مزارع اور چھوٹے کسان ہیں آج ان کا حال ۱۹۵۱ء کے زمانے سے بھی بدتر ہے۔

اس طرح اگرچہ ہماری صنعتوں کی ترقی، دولت مند زمینداروں اور دولت مند کسانوں کے ذریعے عمل میں آئی ہے لیکن زرعی مزدوروں کی ایک بھاری اکثریت کو اس سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا ہے۔ یہ کیونکہ ریاست کو اس سے جو آمدنی ہوئی، اس کا بیش تر حصہ

دولت مند کسانوں نے اور انفرشٹری نے اپنے مقاصد کے لئے استعمال کر لیا۔

ہمارے یہاں، افسیدہ لوگ، بلا دست حیثیت کے مالک ہیں۔ اور پبلک و س فیصد عوام کے جنہیں زراعت کی ترقی سے فائدہ پہنچا ہے اور جنہوں نے اپنی ضرورت آمدنی بے زمین زرعی مزدوروں اور چھوٹے کسانوں کے مزید استحصال کی خاطر استعمال کی ہے۔ یہ افسیدہ لوگ ۵۰ فیصد اراضی کو کنٹرول کرتے ہیں۔ اور ۲۵ فیصد لوگ ۵۰ فیصد عوام کو کنٹرول کرتے ہیں، اس کے برعکس زرعی مزدوروں کی ۵۰ فیصد عوام صرف ۲۰ فیصد کی مقدار ہے۔ یہ ہمارے ملک کے عام حالات کی تصویر ہے۔ زمین چوتھائی اراضی، ایک چوتھائی اقلیت کے قبضے میں ہے۔ نصف اراضی پر ۱۰ فیصد کا قبضہ ہے۔ شاید ۲۰ سے ۳۰ فیصد اراضی ۲۰ فیصد کے تصرف میں ہے۔ اور ہماری زرعی آبادی کا ایک بہت بڑا حصہ دروٹاں، افلاس اور شدید محنت میں مبتلا ہے اور جو قوانین ان کے لئے بنائے گئے ہیں ان سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا، کیونکہ یہ لوگ منظم نہیں ہیں اور جو کوشاں بھی، یعنی بازاری نظام پر دولت مند زمینداروں کی خدمت میں ہے۔

ریاست کا سرمایہ ذیلی تعمیرات میں صرف کیا جا رہا ہے۔ رطخ، نہریں اور دوسری چیزوں میں کام آ رہا ہے۔ گذشتہ پندرہ سال میں ریاست نے دس ہزار کروڑ روپے کا سرمایہ زراعت میں لگایا ہے، آبپاشی اور موصلیات کی رقم اس میں شمار نہیں کی گئی ہے۔ ناجائز ذرائع کی کثیر دولت ہونا جائز طریقوں سے حاصل ہوئی ہے زرعی اداروں کا پیٹ بھرنے کے کام آتی ہے۔ زراعت میں یہ بے شمار سرمائے کی ریل چلی نہیں رہی ہے بلکہ یہ سبک کی رقم ہے اور اس کے وسائل ہیں جنہیں پبلک مفاد میں استعمال ہونا چاہئے تھا لیکن انہیں انتہائی دولت مند طبقوں کے مفاد کی نذر کر دیا گیا ہے۔ لہذا یہ نہیں کہنا چاہئے کہ زراعت میں سرمایہ بہت سمٹ آیا ہے بلکہ اسے یوں کہنا چاہئے کہ یہ ملک کے وسائل ہیں، جنہیں غیر قانونی طریقوں سے ایسے راستے پر ڈال دیا گیا ہے کہ لاچار دولت مند کسانوں اور زمینداروں کو فائدہ پہنچے۔

مثال کے طور پر یوں ہیں جس کا شمار چنڈیڈ سے ہر یوں میں ہوتا ہے۔ انتہائی زرعی اراضی کے قطعات پہاڑوں کے دامن میں واقع ہیں۔ یہ قطعات سرکنڈوں کے جنگل سے ڈھکے ہوئے تھے۔ ریاست کے اپنے محکمہ زمینوں سے اور ریاست کی منظور کردہ اعدادی رقم سے اس سارے علاقے میں جاتی کا کام مکمل ہوا ہے۔ لیکن جو اس کے کہ یہ اراضی بے زمین مزارعوں کے درمیان تقسیم کی جاتی، اس کے قطعات فوج کے جہازوں، ریٹائرڈ سول جاکوں اور دوسرے اہم ریٹائرڈ شخصیتوں کے درمیان تقسیم کر دیئے گئے کہ یہاں کھیتی باڑی شروع کیا یہی مثال کئی دوسرے علاقوں میں دہرائی جاتی ہے چنانچہ حکمران طبقوں نے اپنا قانونی اختیار اپنا منصب اور اثر و رسوخ، ان زمینوں پر قبضہ کرنے میں استعمال کیا ہے جن پر ان کا بالکل کوئی حق نہیں بلکہ انہوں نے اس طرح بے زمین مزارعوں کو ان کے جائز حق سے محروم کیا



# ایکہ اپنے جنگی جراثیم پر پردہ ڈالنا چاہتا ہے

اقبال احمد امن کے لئے پاکستان کی آواز ہیں

شائندہ خصوصی



اسکا اقبال احمد، امریکہ میں مقیم تھے، انہوں نے ایک نئی قوم کی آزادی کے لئے جدوجہد میں پیش پیش رہے ہیں۔ انہوں نے ایف۔ ایس سی کا بیچ لاپور سے گزیر کوشش کی کہ یونین کے پولیٹیکل سائنس میں ڈاکٹریٹ کیا۔ انقلابی جذبہ کے بارے میں ان کا مطالعہ وسیع اور گہری بصیرت کا حامل ہے۔ انجیئر، دیت نام اور کیوبا کی طویل عوامی جدوجہد کے مطالعے اور تجزیے نے انہیں یقین کی اس منزل پر پہنچا دیا کہ تیسری دنیا کے منظم اور مسلسل تحریکات کا شمار ہوئے دئے عوام بالآخر ایک مکمل آزادی اور خوشحالی حاصل کر لیں گے اور دنیا کی کوئی بڑی طاقت اپنے سیاسی وسائل کے ذریعہ انہیں ایک ایسا انسانی معاشرہ قائم کرنے سے نہیں روک سکتی جس کی بنیاد انصاف، مساوات اور اشتراک عمل پر ہوگی۔

## اقبال احمد کون ہیں

اقبال احمد نے شمالی امریکہ میں تیسری دنیا کی قومی جدوجہد آزادی اور جنگ دشمن سرگرمیوں کے لئے اپنے آپ کو وقف کر دیا ہے۔ انہوں نے جنگ اور فاشزم کے خلاف متعدد مضامین، سیریز، قلم لکھے ہیں۔ جس میں اپنے نکتہ نظر کی وضاحت کے لئے عالمی بحث، سائنسی اور تاریخی استدلال کا کام لیا ہے۔ سائنسی عقلی تحریکوں میں حصہ لے کر انفرادی حیثیت سے جنگ اور فاشزم کی بھرپور مخالفت کی ہے۔

۱۹۶۵ء میں جب مائسن حکومت نے شمالی دیت نام پر بمباری کرنے کا فیصلہ کیا تو امریکہ میں اس فیصلے کے خلاف عوامی طوفان مچا دیا۔ اقبال احمد نے جانشین حکومت کے اس اعلان دشمن فیصلے کے خلاف ہونے والے مظاہروں میں شرکت کی۔ اس کے بعد امریکہ اور کیناڈا میں جب کبھی جنگ کے خلاف کوئی بڑی یا مظاہر ہوا تو ان میں ایک مقرر کی حیثیت سے ان کی ہانگ بڑھتی گئی۔ یوڈیشیل بیرنگین سے ان کی ملاقات کانن یونیورسٹی میں ہوئی جہاں وہ پروفیسر تھے، بیرنگین، بیرس نے نکلے والے، تیسری دنیا کے ایکسٹریم رائس، افریقینا میں باقاعدہ مضامین لکھتے تھے، رسالے کے مدیر اقبال احمد اور چند دوسرے افراد تھے۔ جب بیرنگین ایف بی آئی کی دھمکیوں کی وجہ سے روپوش ہو گئے تو ان کا پہلا انٹرویو افریقینا میں شائع ہوا، بعض اخبار کی اطلاعات کے مطابق اقبال احمد کی شادی کی تقریب کی رسم ڈیٹیل بیرنگین نے

۱۳ جنوری کو امریکہ کے اخبارات میں ایک انتہائی سنسنی خیز خبر شائع ہوئی۔ سرغرضانی کے ٹکے ایف بی آئی نے الزام لگایا کہ صدر کنسن کے مشیر خاص مسٹر ہیری کیننگر اعزاز ہونے والے تھے لیکن انہیں بد وقت پچا لیا گیا، چھ افراد اس سافٹ میں شریک تھے۔ جرمن نژاد، ہیری کیننگر کو اعزاز لینے کے بعد ہی لوگ اننگٹن کی سرکاری عمارت کو گرم رکھنے کا سارا نظام ہم مار کر تباہ کر دینا چاہتے تھے۔ "ہزاروں" کو گرفتار کر کے بیرس رنگ کی عدالت میں پیش کیا گیا، جہاں ان پر فساد و جرم عائد کر دی گئی ہے۔ پاکستان کے ایک نامور دانشور اقبال احمد کو اداہی ساز شیوں میں شامل کیا گیا ہے۔

سرکاری اعلان میں بتایا گیا کہ اس سازش میں تین رابع ایک رابع دیگر دو افراد اور ایک پاکستانی باشندہ اقبال احمد ملوث ہیں۔ ایف۔ بی۔ آئی کے ڈائرکٹر مسٹر اینڈرگور کے مطابق اس ٹیم کی قیادت پادری قلب بیرنگین کے ہاتھوں میں تھی۔ جو قیادت جیل میں ہیں۔ دوسرا قبل انہیں جبری قومی بھرتی کار کیا وڈ جلائے کے الزام میں تین سال قید کی سزا ہوئی تھی۔ اس سازش میں ان کے ایک بھائی ڈیٹیل بیرنگین کو ملوث قرار دیا گیا ہے۔ باقی لوگوں میں پاکستانی باشندہ اقبال احمد، رابع الزامیہ میکاشٹر جوڈف ڈنڈر دھتہ اور رے ڈنڈر مینل رینڈ اور ایک سابق رابع انتہونی اسکولیک شامل ہیں۔

## یہ سازش "باعث فخر ہے"

سرکار عمارت کو دھمکے سے اڑا دینے کی سازش کی اور نے انہیں کی بلکہ خود امریکہ کے ممکنہ سرغرضانی نے یہ سازش امن پسند عوام کے خلاف کی ہے جس میں ایک پاکستانی نوجوان اقبال احمد کی شمولیت نے پاکستانیوں کو چکر اڑا ہے، لیکن آزادی اور انصاف کے جذبے کو سرحدوں میں مفید نہیں کیا جاسکتا۔ دنیا بھر کے منظم عوام سے دالہاہ محبت کرنے کی خواہش، دنیا کی سرخوہش سے عظیم تر اور مقدس ہوتی ہے۔ اگر ظلم اور بے انصافی کے خلاف آواز بلند کرنا، جنگ کی ہولناکی تباہ کاریوں کے خلاف جدوجہد کرنا، اور دنیا بھر میں ایک پائیدار امن قائم کرنے کے لئے عملی کوشش کرنا، سازش ہے تو بلاشبہ اقبال احمد کیا، اس دھرتی کے لاکھوں کروڑوں انسان اس سازش میں ملوث ہونا اپنے لئے فخر سمجھتے ہیں۔

## اسنے کے خلاف سامراج کے نئے سازش

اسرائیل اور امریکہ: ایک نئے معاہدے کی راہ میں۔ اس عنوان سے اقبال احمد صاحب کا ایک مضمون گریٹر لبریری کے جریدہ پاکستان فورم ۲ دسمبر، ۱۹۶۰ء تا جنوری ۱۹۶۱ء میں شائع ہوا تھا۔ اس جریدے کے جنرل ایڈیٹر جناب فیروز احمد ہیں، جنہوں نے اس مضمون کے لئے اقبال احمد صاحب کا تعارف اشاعت کے لئے ارسال کیا ہے۔ اقبال احمد صاحب کا مضمون بیل نہاہ کی آئندہ اشاعت میں ملاحظہ کیجئے۔

(ادارہ)





## نیلے میلا گلے

## ایتھو فٹے سکا بک

## جو زف وینڈر سٹ

اداکر تھی۔ اقبال احمد اور بیگن کے تعلقات اور رابطہ ایف بی آئی کے پوشیدہ نہ تھے، چنانچہ اگست ۱۹۶۰ء کے پہلے ہفتے میں ایف بی آئی کے سینکڑوں نے بیگن کی تلاش میں اقبال احمد کے مکان پر چھاپہ مارا۔ اس کے باوجود یہ بات وثوق سے نہیں کہی جاسکتی کہ اقبال احمد اس کیمپ کے اس کیمپولک گروپ اور اس بے سند سازش میں شریک تھے یا نہیں۔

اقبال احمد نے انقلابی اور چھاپہ مار جنگ کے موضوع پر بشپار مضامین اور کتابیں لکھی ہیں۔ جو تیسری دنیا کے عوام میں بیدار مقبول ہیں اور برٹری گپسی کے پڑھنے والی ہیں۔ ان کی چند کتابوں کے نام درج دیے ہیں۔

- ۱۔ جدید شمالی افریقہ میں، ریاست اور سوسائٹی
- ۲۔ دیت نام و دینا، مضامین اور رائے
- ۳۔ نو مور دیت نام
- ۴۔ ڈیبرے اور لاطینی امریکہ کا انقلاب

اسکے علاوہ ان کی دو کتابیں، مغرب کی سیاسی ترقی، اور "فرم پوٹیشیگ ٹو پوٹیش" (کسانوں کے انقلاب) پر بطبع ہیں۔ وہ پاکستانی "فرم" کے مدیر بھی ہیں اور امریکہ میں اپنی تمام سرگرمیوں کے باوجود اس رسالے میں براہمٹی معاشرت کرتے ہیں۔

اقبال احمد امریکہ میں رہتے ہوئے جس دلیری اور جو انٹرویو سے سامنے آئے ہیں، وہ ان کی عملی اور لکری بلندی کی اعلیٰ مثال ہے، اقبال احمد پاکستانی اور قینیما عوام کے دوسرا ایک رشتہ بن گئے ہیں۔ انہوں نے اپنی عملی کوششوں کے ثبوت کر دیا ہے کہ پاکستان کے اکثر ڈٹو عوام دیت نام کے حلیے عوام کے ساتھ ہیں۔ اگر امریکہ میں انصاف نام کی کوئی چیز ہے تو نام نہاد سازش کے بلیڈ جلد ہی پھوٹ جائیں گے۔

## "سازش" کا مقصد کیا تھا؟

سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے کہ اس سازش کا مقصد جنوب مشرقی ایشیا، بالخصوص دیت نام اور کھوٹیا میں امریکہ کی بڑھتی ہوئی جنگی کارروائیوں کو روکنا اور سنگھ کے عوض دینیما قیدیوں کے لئے خصوصی مراعات اور رہائی حاصل کرنا تھا ایف بی آئی کے ڈائرکٹر نے کہا کہ امریکی باشندوں میں دیت نام میں امریکی کارروائی کے خلاف نفرت اور تیز رفتاری سے بڑھتی جا رہی ہے۔ خصوصاً نوجوان نسل امریکی پالیسی سے انتہائی بالاس

نظر آتی ہے، اسی وجہ سے وہ ایسی سرگرمیوں میں زیادہ دلچسپی سے حصہ لیتے ہیں جو بالعموم امریکی مفادات کے خلاف ہوں۔ یہ سازش بھی ایسی سلسلے کی ایک کڑی ہے جس کا مقصد امریکی حکومت پر دباؤ ڈال کر اس کے لئے مطالبات نوا تھا۔

## "سازش" کا انتخاب کب اور کہاں کیا گیا

"سازش" کا انتخاب، ۲۲ نومبر کو ایف بی آئی کے ڈائرکٹر مشر ایڈگر مور نے سینٹ سب کیمپی کے ایک اجلاس میں کیا۔ سینٹ سب کیمپی کے سائنسے ایف بی آئی کے فنڈ میں اضافہ کرنے کا مقصد درپیش تھا۔ مشر مور نے کیمپی کو تیار کیا عوام میں امریکی پالیسی کے خلاف نفرت بڑھاتی جا رہی ہے۔ اس بات کی کمیوں کی سرگرمیوں میں تشدد و رجحان تیزی سے بڑھنا جا رہا ہے، کابجوں اور نوٹریسیوں کے طلبہ آئے دن دیت نام کی جنگ کے خلاف مظاہرہ کرتے ہیں۔ جو یہ حال میں امریکی مفادات کے خلاف ہے، اس قسم کے مظاہروں اور اشتعال انگیزوں سے نمٹنے کے لئے ایف بی آئی کو بھاری اخراجات برداشت کرنا پڑتے ہیں۔ لہذا مور ڈی مورسٹال کے پیش نظر ایف بی آئی کے فنڈ میں خاطر خواہ اضافہ کیا جاسکے۔

کیمپی کے اجلاس میں اس مسئلے پر گرگرم بحث ہوئی اور بالآخر ارکان نے ہر سے مطالبہ کیا کہ وہ بیگن کیمپوں پر الزامات ثابت کرنے کے لئے کوششیں کر لیں۔ دیت نام کی جنگ میں مورسٹال اس صورت حال کے لئے پہلے سے تیار تھے۔ انہوں نے اپنے طے شدہ پروگرام کے مطابق اس سسٹمی خیر سازش کا انتخاب کرتے ہوئے بتایا کہ چھ افراد پر مشتمل یہ اس پینل کیمپی آئندہ چند روز میں کیا کرنے والی تھی۔ اور اس "سازش" کا اصل مقصد کیا تھا۔ آپ یہ معلوم نہیں کہ مشر مور اپنے اس سسٹمی خیر انگشتات کے ذریعہ سینٹ کی سب کیمپی کو کس حد تک متاثر کر سکیں اور اپنی مرضی کے مطابق ایف بی آئی کے فنڈ میں خاطر خواہ اضافہ کرنے میں کامیاب ہوں گے یا نہیں؟

امریکہ کے محکمہ انصاف نے اچانک کوئی ایسی بات نہیں کہی، جس سے یہ ظاہر ہو کہ اس سازش کے پس پردہ کوئی سیاسی مقصد کام کر رہا تھا، مگر مشر ایڈگر مور نے اپنے تصدیق نامے میں اس بات پر زور دینے کی کوشش کی ہے کہ اس منصوبہ کا مقصد امریکی حکومت پر دباؤ ڈال کر جنوب مشرقی

ایشیا میں کمیونٹی ختم کرنا اور دیت نامی قیدیوں کو رہائی دلانا تھا۔ مشر مور کا یہ سسٹمی خیر انگشتات، اور امریکی حکومت کی مسدودت آمیز خاموشی غالی از عدلت نہیں کسی بھی مسئلہ پر امریکی حکومت کی دوغلی پالیسی، سامراجی ڈبیلو میسی کا ایک آزمودہ ٹھکانہ ہے۔ الزام میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ امن پسند، دانت شکن کو گرم رکھنے والی زیر زمین سرنگوں کے نقشے حاصل کرنے کی فکر میں تھی۔ کیمپوں کو پادری نلپ مرگن اور پادری نلپ مرگن کے گروہوں کا سرخ رنگ نے ان میں کامیاب کیمپی ہو گئے تھے۔ یہ بھی انگشتات کیا گیا ہے کہ ستمبر میں پادری نلپ مرگن نے ایک سرگرمی خیر سازش سے سرنگوں کے اندر دیت نام کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لئے گفتگو کی تھی۔

امریکی حکومت نے یہ بھی دعویٰ کیا ہے کہ پادری نلپ مرگن جیل سے اپنی ٹیم کو پیغامات اور ہدایات بھیجا کرتا تھا۔ البتہ امریکی حکومت نے اس بات کی وضاحت نہیں کی ہے کہ کیمپوں کی فیڈرل جیل سے پادری نلپ مرگن کن ذرائع سے ہدایات دیا کرتا تھا۔ واضح رہے کہ کیمپوں کی فیڈرل جیل پائیلوں اور سختیوں کے اعتبار سے امریکہ کی دوسری جیلوں سے ممتاز ہے۔

## اقبال احمد کا ٹی وی انٹرویو

گرفتاری کے بعد اقبال احمد کا ایک ٹی وی انٹرویو نشر کیا گیا جس میں انہوں نے انڈیگر توریہ امریکی حکومت کے الزامات کو بے بنیاد قرار دیتے ہوئے کہا کہ وہ جنوب مشرقی ایشیا میں امریکی جنگی اور جارحانہ کارروائیوں کو انسانیت کے منافی سمجھتے ہیں، امریکہ کو اسے عائد کا احترام کرتے ہوئے جنوب مشرقی ایشیا میں جنگی کارروائی فوراً بند کر دینی چاہئے وہ اپنے اس موقف سے ذرا بھر ہٹنے کے لئے تیار نہیں ہیں مگر اس کے قیام کے لئے اس طریقہ کار پر وہ یقین نہیں رکھتے جس کا الزام امریکی حکومت نے ان پر لگایا ہے۔ انہوں نے کئی گواہوں کو ان کے اور دانشمندی کی سرکاری عمارت کو گم کھنے والے نظام کو دھماکہ سے اڑانے کے الزام کو لغو اور بے بنیاد قرار دیا۔

## ایف بی آئی کے ذریعہ سازش کیوں تیار کی گئی

دانشمندی اور نیویارک کی کشادہ سرنگوں پر اس کے لئے امریکی عوام نے ثابت کر دیا ہے کہ دنیا بھر کے عوام کی طرح وہ بھی جنوب مشرقی ایشیا میں امریکی حکومت کی زکاہ دشمن پالیسی اور جنگی کارروائی کو حقارت اور نفرت کی زکاہ سے دیکھتے ہیں، امریکی عوام امریکی پالیسی میں بہت بڑے تبدیلی کے خواہشمند ہیں۔ وہ مذہب و نژاد پرست دوہرے کے اصول پر چلنا جاتے ہیں۔ مگر حکومت اور سرکاری پالیسی پر اثر انداز ہونے والے اجارہ دار سرمایہ دار اس قسم



# امریکی حکومت نفرتوں کے سیلاب کے آگے بند باندھنے سے مجبور نظر آتی ہے

کی کسی بڑی اور انقلابی تبدیلی کے خلاف ہیں۔ انہیں مشرق وسطیٰ اور جنوب مشرقی ایشیا کے پس ماندہ مینٹری یافتہ ملکوں کی مثالیں درکار ہیں۔ جہاں وہ ہر سال مصنوعی جنگ کی فضا پیدا کر کے واشنگٹن اور نیویارک کی بڑی بڑی اسکیم ساز فیکٹریوں اور کمپنیوں کے تیار کردہ اسکیم فروخت کرتے ہیں اور کروڑوں پلے کا مبالغہ حاصل کرتے ہیں۔ مختصر یہ کہ امریکہ کی اس مخصوص حکمت عملی میں امریکہ کے بڑے بڑے سرمایہ داروں اور اچانک دیکھنے والوں کا ہدف ہے جو ایشیائی عوام کا خون چوس کر امریکی بینکوں کی دولت میں بے پناہ اضافہ کر رہی ہیں۔ امریکی سامراج اپنے مخصوص مقاصد کے حصول اور تحفظ کی خاطر ایشیا، افریقہ اور لاطینی امریکہ کے عوام پر بے پناہ ظلم و تشدد کر رہا ہے، جس کا رد عمل اب تبدیلی امریکی معاشرے سے ظاہر ہو رہا ہے۔ دنیا بھر کے عوام کی طرح امریکی عوام بالخصوص نوجوان نسل موجودہ پالیسی کو پسند نہیں کرتی۔ اور امریکہ کی طرف سے ایشیائی عوام پر مسلط کردہ جنگ کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتی ہے۔ نوجوان نسل نے اپنے جذبات کے اظہار کے لئے واشنگٹن، نیویارک، کیلیفورنیا، اور نیگاکو میں بڑے بڑے مظاہرے کئے، جلوس نکالے، جلسے کئے، مگر امریکی پالیسی میں فوری تبدیلی نہ ہوئی، بلکہ بری لے رہی ہے ان کے جذبات کو فوجی بوٹوں اور سنگینوں سے کچل دیا گیا۔

امریکی حکومت، نئی نسل میں جنگ کے خلاف بڑھتی ہوئی نفرت، ان کے باغیانہ خیالات اور روز بروز بڑھتی ہوئی مظاہروں سے سخت خوفزدہ اور پریشان ہے۔ وہ جنوب مشرقی ایشیا میں اپنے ہولناک جنگی جرائم پر پردہ ڈالنے کے لئے طرح طرح کے دوائے شیعہ کرتی ہے، نوجوان نسل میں امریکی پالیسی کو مقبول بنانے کے لئے پروپیگنڈے پر ہر سال کروڑوں پلے خرچ کرتے ہیں اس کے باوجود امریکی حکومت اپنے خلاف اٹھنے والی نفرتوں کے سیلاب کے آگے بند باندھنے میں بے بس و مجبور نظر آتی ہے۔

امریکی نوجوان پرامن ذرائع کی ناکامی کے بعد دوسرے طریقہ کار اختیار کرنے پر مجبور ہوں چکے ہیں۔ مجملہ دفاع لائف لائن، آئی اے سی، آئی اے امریکی پالیسی کے خلاف باغیانہ خیالات رکھنے والے نوجوانوں، گروہوں اور انجمنوں پر لڑکی نظر رکھتی ہے انہیں جھوٹے اور بے بنیاد مقدمات میں پھنسا یا جاتا ہے۔ ان پر گھنناؤں کے الزامات عائد کر کے کال کو ٹھہروں پر ٹیکس دیا جاتا ہے۔ انہیں استغدر حیاتی اوتین پھنپائی جاتی ہیں کہ اس سیرت لرزہ برآمد ہوا رہ جاتی ہے۔ عالمی کانگریس کی کاؤنٹہ ایسی تازہ ہے اور فوج میں جبری بھرتی سے انکار کرنے پر اسے

جس طرح جھوٹے مقدمات میں پھنسا کر پریشان کیا گیا وہ امریکہ کی نام نہاد جمہوری آزادی کے منہ پر ایک پھر پڑا ہوا ہے۔ جنوب مشرقی ایشیا میں امریکہ کی انسان کش پالیسی سے دیت نام میں لڑنے والے امریکی سپاہی بھی سخت ذہنی انتشار اور ایوکی کے شکار ہیں، وہ اس جنگ سے لاطعلی کا اظہار کر رہے ہیں۔ اگر انہیں موقع ملتا ہے تو کسی فرحمت کے بغیر اپنے آپ کو دیت نامی کے حوالے کر دیتے ہیں۔ یا پھر فرار ہونے کی کوشش کرتے ہیں، دیت نام اور کینو ڈی این تقیم امریکی فوجیوں میں ایوکی اور انتشار اخلاقی برائیوں کی صورت میں جنم لے رہا ہے۔ ان میں منشیات کا استعمال تیزی سے بڑھ رہا ہے۔ وہ اپنے خطوں میں اس بات کا ذکر بار بار اور انتہائی کرب کے ساتھ کرتے ہیں۔ اپنے وطن سے ہزاروں میل دور میں کس کے لئے جنگ لڑ رہا ہوں میں کون ہوں اور یہاں کیوں موجود ہوں۔ اس کا جواب واشنگٹن نے انہیں آج تک نہیں دیا۔

امریکی سامراج، نئی نسل کے ذہن پر پہرہ بٹھانے کے لئے ہر ممکنہ استعمال کر رہا ہے، لیکن تمام جبر اور

پابندیوں کے باوجود وہ اپنے سامنے لٹکارنے والی نئی نسل کو چپ کرانے میں ناکام رہا ہے، ممکن ہے کل نئی نسل کی یہ چیخ سامراج کی موت کا پیغام بن جائے، مگر فی الوقت تو امریکہ کی نئی نسل اپنی نجات کی راہیں تلاش کر رہی ہے۔ اس پس منظر کے چھلے گناہ افراد پر امریکی حکومت کے بے بنیاد الزامات، دراصل امریکی سامراج کی جارحانہ پالیسی کا حصہ ہیں جس کے ذریعہ وہ یلوس امریکی معاشرے کے سینے سے ابھرتی ہوئی بغاوت کی چیخ کو کچلنے اور دبائے میں مصروف ہے۔

دنیا بھر کے امن پسند اور انصاف پسند عوام کی نگاہ میں اب اس بات کی منتظر ہیں کہ امریکہ کی نام نہاد جمہوریت، چھلے گناہ انسانوں کو اپنی صفائی کا موقع کہاں تک دیتی ہے، اور کس حد تک انہیں ایسے وسائل مہیا کئے جاتے ہیں جن سے وہ اپنی بے گناہی ثابت کر سکیں۔ اور اس راز پر سے پردہ ہٹا سکیں کہ چھلے گناہ نے امریکی حکومت کے خلاف کوئی سازش نہیں کی تھی بلکہ سازش تو امریکہ کے سامراج نے عوام کے خلاف کی ہے۔

## ایسی سازشیں پہلے بھی ہو چکی ہیں

کہ اگر امریکی حکومت ان افراد پر الزامات ثابت نہ کر سکی تو بڑی رسوائی کا سامنا کرنا پڑے گا۔ بہتر تو یہ ہوگا کہ اس رسوائی سے پہلے، اگر امریکی حکومت اپنے آپ کو الزامات ثابت کرتے کا اہل نہیں پاتی تو شرافت سے اپنے الزامات واپس لے لے واشنگٹن پوسٹ نے اس خوف کا اظہار کیا ہے کہ یہ سازش "دو ماہ قبل ایڈرگر مور کے قبل از وقت اور نا عاقبت اندیش الزامات کو صحیح ثابت کرنے کی محض کوروسی کوشش نہ ہو"۔

سسر الزامات نے بھی ان الزامات کی سختی سے تردید کرتے ہوئے کہا کہ اس کے قیام کے لئے ہم تشدد پر یقین نہیں رکھتے لیکن ہم حالات کی سختیوں کا مقابلہ کریں گے۔ اس پند کیلٹی کے افراد سپارٹا کی طرح ہیں جب دوسروں نے اسپارٹا کے گروہ (باغی غلام) کو اپنے رستے میں لے کر سوال کیا کہ تم میں سے اسپارٹا کس کوں ہے تو اسے باغیوں نے بیک زبان کہا۔

"ہم سب اسپارٹا کس ہیں"

امن پند کیلٹی کے بریگن جہانوں اور دوسرے افراد نے اپنے ایک تحریری بیان میں تمام سرکاری الزامات کو غلط اور بے بنیاد قرار دیتے ہوئے کہا ہے کہ ٹیکسا کی طرح تیس سال قبل نازی پارٹی کے اندرونی ملک انہی جابرانہ پالیسی اور بیرون ملک انہی فوجی دہم پندی کو جو من عوام میں مقبول بنانے کے لئے خود اپنے ہاتھوں سے رستاگ کو آگ لگا دی تھی۔ امریکی حکومت کی یہ نام نہاد سازش بھی نازی طرز کا ایک خطرناک ہتھکنڈہ ہے جس کے ذریعہ امریکہ جنوب مشرقی ایشیا اور مائلا کے قتل عام اور اپنے گھناؤنے جنگی جرائم پر پردہ ڈالنے کی ناکام کوشش کر رہا ہے امریکی عوام جنوب مشرقی ایشیا میں جنگ کی شدید مخالفت کر رہے ہیں۔ عوام میں فوجی دہم پندی کے خلاف نفرت شدید ہے شدید تر ہوئی جارہی ہے چنانچہ امریکی حکومت، ایف بی آئی اور سی آئی اے کے ذریعہ امن پند کیلٹیوں کے خلاف بے بنیاد الزامات لٹکا کر امریکی عوام کا رخ کسی دوسری جانب موڑنا چاہتی ہے۔

امریکہ کے ایک مشہور کالم نویس نام ویکر کا کہنا ہے



# عرب اسرائیل اور امریکہ

## صورتِ حالات، حقائق کی روشنی میں

— سورانا غلام رسول مہر —

### کیا امریکہ، اسرائیل

### کی امداد سے باز رہنے

### کے لئے تیار ہے؟

ضروری ہیں۔

### بے سروپا باتیں

امریکہ کے دونوں  
کناروں پر ڈوبے سمندر  
ہیں ایک اوقیانوس اور  
دوسرا بحرِ اکمال۔  
انہی دونوں کا پانی  
لے کر اگر عربوں  
کے باب میں امریکہ  
کے غلط اندیشوں  
اور حق ناشناسیوں  
کا داغ دھونے کی  
کوشش کی جائے  
تو دھلے نہ  
سکے گا۔

آپ ان دفعات پر بار بار نظر ڈالیں اور غور فرمائیں  
کہ آیا ان میں ایک بھی دفعہ ایسی ہے، جسے امریکیوں کے اہم و اتار  
نے تو ضرور کر چکے ہوں یا نہ ہوں؟ کی کوشش نہیں کی؟ وہ اپنے  
غیر منصفانہ اعمال کا الزام دوس پر لگا رہے ہیں۔ مثلاً دوس  
کی طرف سے اب تک مصالحت کے خلاف کون سی حرکت  
ہوئی اور امریکہ نے اب تک جو کچھ کیا، کیا وہ عربوں کے قوی، قی  
وطنی اور انسانی حقوق کے ایک قلم خلاف نہ تھا؟ کیا اسرائیل کے لئے  
مستقل ریاست کا انتظام ان لاکھوں عربوں سے سرخ دہنی کے  
مترادف نہ تھا، جنہیں پشتِ پشت کے گھروں سے باہر نکالا گیا؟  
واقعہ یہ کہ فلسطین میں عربوں کے قیام اور یوڈو باندہ کی مدت  
اس سے طویل تر ہے، جتنی اہل یورپ کے امریکی بیٹے یا نیگلز  
کے انگلستان میں آباد ہونے کی ہے۔ کیا انہی اسرائیلیوں نے عربوں  
کو ڈرا دھمکا کر اور ظلم و جور کر کے گھروں سے باہر نکال کر مہاجرہ بنایا؟  
اور وہ بائیس سال سے مہاجر چلے آئے تھے مگر کسی امریکی افسر یا صدر  
یا کسی اور فرد کے دل میں کوئی ٹیس نہ لگی۔ پھر کیا ہی اسرائیل نہیں،  
جنہوں نے مصر پر اچانک حملہ کیا۔ جب امریکہ کا صدر جارجس مہرلوں  
اور دوسرے عربوں کو یقین دلایا تھا کہ پیش قدمی نہ کرنا، ورنہ حالات  
بگڑ جائیں گے، پھر ۱۹۶۷ء میں جنگ بندی کے بعد اسرائیل صرف  
امریکی کے بل پر مشرقِ علاقے چھوڑنے کے لئے تیار نہ ہوا۔ امریکہ  
نے زیادہ سے زیادہ اسلحہ اور روپے کا (انتظام) اسرائیل کے لئے کیا  
اور انجن اقوم متحدہ میں اسرائیل کے خلاف ہر تحریک کی مخالفت  
کی۔ یہ اس عہدروس کے خلاف زبان کھولتے وقت جیسا کہ کوئی جس  
دامن گیر نہیں ہوتا۔

### اسرائیل کے لئے مراعات

روس کو کسی ملک کے ساتھ خوشگوار تعلقات پیدا کر لینے  
میں دقت کیا ہے! وہ کسی کے قوی و ملی حقوق کا دشمن نہیں لیکن  
آپ بتائیں امریکہ کو مشرق وسطیٰ یا جہول و مشرقی ایشیا یا کسی دوسرے

ڈسٹنگن سے ایک نامہ نگار نے انجنوری کو مشرق وسطیٰ  
کے متعلق سرکاری اور امریکی حلقوں کے متعلق جو کیفیت پیش  
کی ہے، اس کے بارے میں کیا کہا جائے؟ اس کے ایک ایک حرف  
سے ثابت ہے کہ امریکہ ہر حالت میں اسرائیل کے مقاصد کی پیش رو  
کے لئے جان نثار رہا ہے اور جانتا ہے کہ اگر حیاں مقاصد کی نیل  
بظاہر ممکن نہیں تاہم وہ دوسروں پر الزام لگاتا جائے گا اور  
اپنے گریبان میں ٹھونڈے لئے یہ بھی آمادہ نہ ہوگا۔ مندرجہ صدر  
اطلاع کے مطابق سرکاری امریکی حلقوں کے تصورات کا سرسری  
خاکہ یہ ہے:

- ۱۔ اگر روس کی طرف سے مصالحت نہ کر دار کی نائنش نہ ہوئی تو  
مصالحت کی کوئی اُمید نہیں۔
- ۲۔ امریکہ کے بڑے بڑے سرکاری افسروں کی رائے اب  
بھی یہی ہے کہ روس مشرق وسطیٰ میں بڑی طاقتوں کے  
تقابل و تصادم کا خطرہ قبول نہ کرے گا، لیکن وہ تصفیے  
میں رکاوٹ بن سکتا ہے۔
- ۳۔ روس کا اصل مقصد یہ ہے کہ مشرق وسطیٰ میں کشیدگی  
اور تناؤ سے فائدہ اٹھاتے ہوئے دنیا کے اس حصے میں  
اپنی حیثیت مستحکم بنائے۔
- ۴۔ عرب و اسرائیل کا جھگڑا روسوں کے لئے مشرق وسطیٰ  
میں اپنے اثر و رسوخ کا دائرہ وسیع کر لینے کا موقع بہم  
پہنچاتا ہے اور وہاں حالات کی استثنائی روی مفاہیلے  
سانہ گار نہ ہوگی۔

۵۔ امریکہ کے نزدیک روس کی روش گزشتہ مہینوں میں  
جو صلا افسار نہیں رہی۔

۶۔ امریکی افسروں کی رائے ہے کہ بالفعل بڑی طاقتوں کو  
ذرا پیچھے ہٹا رہنا چاہیے، ورنہ اسرائیل و عرب ایک  
دوسرے کے لئے ان مراعات پر کے انتظام پر آمادہ  
نہ ہوں گے جو گفت و شنید جاری رکھنے کے لئے

حق میں خدا کی فوجداری کا پر واز نہ کہاں سے ملا؟ کس نے دیا؟ امریکہ  
کیوں ہر جگہ دندناتا پھرتا ہے؟ درِ آخرا، لیکہ وہ حق شناسی سے  
یک قلم عاری ہے کہ صرف ان کا پاسدار ہے جو امریکہ کے آلہ کار  
بن سکیں اور عربوں سے امریکہ کی بدسلوکی کسی تشریح کی محتاج  
نہیں اور یہ بدسلوکی دنیا کے ستر کروڑ مسلمانوں کی انتہائی دل  
آزاری کا موجب ہے۔

دفعہ ملا کی حقیقت یہ ہے کہ امریکہ کی طرف سے ولیم  
راجرس نے منصوبہ صلح کے لئے پیش کیا تھا اور جو اقوام متحدہ  
کی قرارداد پر مشتمل تھا۔ اس میں اسرائیل کی دلداری کے لئے  
بطور خود ترمیم کرنی گئی ہے اور مقصود یہ ہے کہ اسرائیل کو مراعات  
دلائی جائیں یعنی کچھ عرب علاقے واپس سکے جائیں۔

پھر اسے میں فرمایا گیا ہے کہ امریکہ کے نزدیک گفت و شنید  
جیسے کہ بنو جوہ ہیں، اول پانچ جیسے سے جنگ بند ہے۔ دوم مشرق  
وسطیٰ کی نفسیاتی فضا بہتر ہوگئی ہے۔ سوم شاہ حسین والی اردوں  
بحران میں کامیاب ہوا۔



## 14



# غزلِ لب

ربیعہ فخری

بھونچال وہ آیا بچ نہ سکا کوئی اونچے ایوانوں میں  
ہاں لیکن جو آئیٹھے خود محلوں سے میدانوں میں  
ٹیلوں پہ کھڑے ہو کر جو کبھی موجوں کا نظارہ کرتے تھے  
تنکوں کی طرح اب بہتے ہیں وہ بھیرے ہوئے طوفانوں میں  
اُن کو اکھاڑ کے پھینکے جو، وہ فصلِ گل کی بات کرے  
کیسے کیسے خار سچے ہیں باغوں میں نگہدانوں میں  
خونِ فقط دھبہ ہی نہیں ہے بُو بھی ہے جو پھیلے گی  
کب تک ہاتھ چھپائے رکھو گے رنگیں دستانوں میں  
پت جھڑیں جو پھول کھلے ہیں ایسے بے موسم بھی نہیں  
برسوں ہم نے پڑکایا ہے خونِ انہی دیرانوں میں  
بڑھتے بڑھتے بن کے اُجالا چاروں جانب پھیل گئیں  
جو کر نہیں چھپ بیٹھی محفیں کبھی آنکھوں کے دستانوں میں  
قدم قدم پر بند بنائیں گرس گرس طوفانی ہمو  
کس جا پشتے باندھیں جب طوفاں اٹھیں انسانوں میں  
لاکھوں ذرے دل بن کر سینے میں برسوں دھڑکے ہیں  
کھیل نہیں تھا جوشِ جنوں بھڑکا دینا شریانوں میں  
جگہ ملے گر کہیں تو رزمی اپنا نام بھی لکھ دینا ،  
وقت کے سرکش دھاروں میں قدرت کے اُل نرانوں میں

باسط عظیم

فسونِ ظلمتِ شب ہم نے توڑ ڈالا ہے  
سحرِ قریب ہے سورج نکلنے والا ہے  
ہماری راہ میں حائل نہیں ہے تیرہ شبی  
ہمارے ساتھ نئی فکر کا اجالا ہے  
اب ان میں کون ہے سقراط تم ہی پہاڑ  
سبھی کے ہاتھ میں اب زہر کا پیالا ہے  
ہزار خال نشینوں کو تم حقیقہ کہو  
مگر مقامِ انہی کا بند و بالا ہے  
غرور و نخوت و نفرت کا ٹٹا نا چراغ  
ہوا کے ایک ہی جھونکے سے بجھنے والا ہے  
وہ کیفیت تھی جنوں کی کہ آج قتل میں  
صدائے ہو پے اپنا خود اچھا لالہ ہے  
عظیم تشنہ لبوں کو خوش آمدید کہو  
خبر ہے گرم کہ میخانہ کھلنے والا ہے



مشرق پاکستان میں بائیں بازو کی تحریک کے بارے میں یہ مضمون جناب عبدالحمید خان نے لکھا ہے۔ یہ مضمون قبلہ ازین شاکہ کے انگریزی مہفت روزہ فورم میں تینے قسطوں میں شائع ہو چکا ہے۔ یہاں اسے کاترچہ جناب مصنف اور معاصر فورم کے شکر یہ کے ساتھ قارئین کے خدمت میں غور و بحث کے لئے پیش کیا جاتا ہے۔

# مارکسٹوں میں دائیں اور بائیں بازو کی تفریق کیسے پیدا ہوئی ہے

اختلافات کو سلجھانے

سے پہلے اختلافات کو

سجھنا ضروری ہے

کونینٹل عدائی پارٹی

بجائے خود بائیں بازو کی ایک مارکسٹ تنظیم ہے

بائیں بازو کے مارکسٹ غرض نے جہاں نیپ کے توسط سے عوام میں

طبقاتی تنظیموں میں اور طبقاتی انجمنوں میں اپنی سرگرمیاں جاری

رکھیں اور میں یہ بات بھی یقینی ہے کہ ان کی اپنی داخلی تنظیمیں موجود

رہی ہوں گی تاکہ وہ ان تنظیموں میں اصولی مسائل اور سیاسی بائیں

پر غور و بحث جاری رکھتے لیکن ان کی بات ہے کہ بائیں بائیں

کو ایسے نہایت ہی کم مباحث کا علم ہو چکا ہے۔ اس سے مارکٹ

گروپوں کی حیثیت کا تجربہ کرنے میں سخت مشکل پیدا ہوتی ہے۔

اس مضمون میں نیپ بجائے خود موضوع بحث نہیں ہے۔

جہاں مقصد تو ان مارکسٹ گروپوں پر توجہ مبذول کرانا ہے، جہاں بھی

زمانہ حال تک نیپ میں کام کرتے آئے تھے یا اب تک نیپ

کے درون میں سے کسی ایک دھڑے میں کام کر رہے ہیں۔

## مارکسٹوں کی عظیم تر بنائیاں

اس مضمون کے آغاز میں ہی یہ اعتراف کر لینا ضروری ہے

کہ بائیں بازو کے ان مارکسٹ گروپوں نے ملک کی جمہوری اور عوامی جدوجہد

کے مختلف ادوار میں پیش قدمیوں کا ثبوت دیا ہے اور عدیم

السنال تر بنائیاں پیش کی ہیں۔ اس اعتراف کے بغیر غلط فہمی ہو

سکتی ہے کہ زیر نظر مضمون میں ان گروپوں کے بنیادی جذبہ انقلاب

اور مقصد سے الہام نہ شیفنگی کو تسلیم نہیں کیا گیا ہے۔ انہوں نے

انقلابی سیاست کو صرف یہ کہ اپنی زندگی کا منہائے مقصد بنایا

ہے اور اس طرح متبادل کی سرے کے مواقع کو ترجیح دیا ہے۔ بلکہ اکثر

تیم کی صعوبتوں اور بعض اوقات موت کو بھی آگے بڑھ گئے لگیا

ہے۔ ان لوگوں نے جہاں ٹپے جاتے پر قربانیاں دی ہیں ان سے

دنیا کے کسی بھی حصہ کے انقلابیوں کی بہتر روایات تازہ ہوجاتی

ہیں۔ عوام سے محبت اور بے پایاں جذبہ وطن دوستی کے بغیر،

اس طرح کی قربانیاں نہیں دی جاسکتی تھیں۔

اب ظاہر ہے کہ جہاں اپنا کام خاص خاص گروپوں کی نشاندہی

ہے۔ ۱۹۴۵ء سے قبل اس بات کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا

تھا کہ متبادل مارکسٹ گروپ بن سکتے ہیں۔ سچا مارکسٹ گروپ تو ایک

بہی ہو سکتا تھا اور

بائی سب مختلف دھڑب کے اندر سمجھے جاتے۔

لیکن دس اور پچیس میں تفرق پڑنے کے بعد سے اس انداز فکر کو نظر

رکھنا ممکن نہیں رہا۔ متبادل مارکسٹ گروپوں اور پارٹیوں کی موجودگی

بیش تر ملکوں میں عام ہے اور ان میں مشرقی بنگال بھی شامل ہے۔

جیسا کہ قبل ازیں کہا جا چکا ہے مبنی الا قوامی کمیونسٹ تحریک

میں چھوٹ پڑنے کے بعد پہلی بار ۱۹۴۵ء کے لگ بھگ یہاں بھی

تفرق پیدا ہوا۔ مشرقی بنگال کے مارکٹ دھڑوں میں تقسیم ہو

گئے جنہیں مارکونڈاز اور بیکنگ نواز دھڑوں کے نام سے پہچانا گیا۔

مارکٹوں کی صنف میں اس تفرق کے بعد نیپ بھی دو ٹکڑے ہو

گئی۔ راقم الحروف کی طرح کسی ماہر کے آدمی کے لئے اس تفرق کے

اسباب معلوم کرنا لامحالہ مشکل ہو گا۔ کچھ تو اس لئے کہ طرفین کے دلائل

تک بالعموم رسائی ممکن نہیں دیے دلائل مارکٹ گروپوں کے نہایت

قلیل ارکان تک محدود ہوں گے اور کچھ اس بنا پر کہ چھوٹے چھوٹے

کثیر الزامات اور جوابی الزامات نے رفتہ رفتہ سخت تفرق پیدا

کر دیے ہیں۔ جو کسی وقت اختلافات کے بیان میں محض جزوی طور پر

ظاہر ہوتے ہیں۔ لہذا کون کس بات پر کتنا زور دیتا ہے، اس فرق

کو سمجھنا غیر ممکن ہے۔ لہذا اس مضمون میں صرف یہ کہ بعض نکات

کی مزاحمت کرتے ہوئے پیچیدگیوں کو نظر انداز کر دیا گیا ہے بلکہ اس

میں گہرے داخلی علم کی کمی شدت سے محسوس ہوتی ہے۔

## مختلف گروپوں کا استدلال

تاہم اس مضمون کے راقم نے یہ محسوس کیا ہے کہ ایک ایسے

تجربہ کی کوشش اپنی جگہ بہ حال ایک اہم کام ہے۔ حالیکہ برسوں

ہیں بائیں بازو کے مارکسٹوں میں اتنے بہت سے الگ الگ گروپ

ہیں گئے ہیں اور بائیں بازو کی سیاست میں ان کے باہمی اختلافات

اور مباحث اتنی شدت سے سامنے ہو چکے ہیں کہ بائیں بازو کے گانے

والوں کی ایک کثیر تعداد نے بنیادی اصولوں کا زیادہ علم نہیں یقیناً

اور پھر چند برسوں سے مشرقی پاکستان میں بائیں بازو کے

مختلف سیاسی گروہوں کے درمیان سماجی انقلاب کی حکمت عملی کے

بارے میں گراؤم بحث کا سلسلہ جاری ہے۔ اس بحث میں دو سیاسی

پارٹیاں شریک ہیں۔ ہر عوامی لیگ کے بائیں جانب ہیں۔ ان گروپوں

کے درمیان جو ۱۹۴۵ء تک متحد تھے لیکن مبنی الا قوامی سرگٹ

تحریک کے زیر دست تفرق نے انہیں جدا کر دیا تھا۔ ایک بات شریک

ہے اور وہ یہ کہ مارکسزم کے بنیادی عالمی نقطہ نظر پر ان سب کا

اتفاق ہے۔ اسکا فی غلط فہمی سے بچنے کے لئے اس میں یہ اضافہ کیا

جاسکتا ہے کہ یہاں مارکسزم کی تشریح سے صرف سوشل ڈیموکریسی

بلکہ رائٹسکی ازم کو بھی خارج سمجھا جائے۔ مشرقی بنگال میں کوئی مضبوط

سوشل ڈیموکریٹک پارٹی کبھی قائم نہیں ہوئی۔ اب یہ اور بات

ہے کہ آج کوئی شخص عوامی لیگ کو اس زمرے میں شامل کرے۔

اسی طرح رائٹسکی ازم کبھی بڑی سیاسی طاقت نہیں رہی۔ ایک

بہی ٹری مارکسٹ تحریک کمیونسٹ پارٹی کی صورت میں موجود رہی ہے

جس کا تعلق مبنی الا قوامی کمیونسٹ تحریک سے قائم رہا ہے۔ اور ۱۹۴۵ء

کے زمانے تک اس کی قیادت سوشل روس کی کمیونسٹ پارٹی کے ہاتھ

میں تھی۔ اس وقت سے اب تک اس کے متعدد ٹکڑے ہو چکے ہیں

تحریک میں بہت سے مختلف اور ممتاز مارکسٹ گروپ قائم ہو چکے ہیں

اگرچہ چھال تک مشرقی بنگال کی انقلابی تشکیل کو کا تعلق ہے۔ یہ بھی

گروپ ایک مربوط اور وسیع طاسلہ افکار کا دعویٰ نہیں کر سکتے۔

یہ بات لوگوں کو بالعموم معلوم ہے کہ مارکسٹوں کو تنظیم اور عمل

کی شکل کوئی آزادی میسر نہیں ہے۔ کمیونسٹ پارٹی ۱۹۵۴ء سے

لے کر آج تک خلاف قانون ہے۔ نیشنل عوامی پارٹی (نیپ) کو

۱۹۵۴ء میں اپنے قیام کے بعد سے اب تک ایک بڑی عوامی تنظیم

کی حیثیت حاصل رہی ہے۔ بائیں بازو کے عناصر نے اسی پارٹی میں

شرکت کی اور اپنا سرگرم کردار ادا کیا۔ تاہم یہ دعویٰ کرنا غلط ہو گا



# محکمہ وطن اور وزارت کی حمایت کے بغیر قومی متحدہ محاذ کمزور ہو جائے گا

طبقوں کا طبقاتی مفاد، سماجی تبدیلی کے عمل میں بیاہرے پیدا نہیں ہونے دے گا۔ لہذا ایک ایسے متحدہ محاذ میں ان کے اہم کردار کا تقاضا نہیں ہوگا کہ یہ محاذ واحد و جہد کے ان سب طریقوں سے اپنی برتری کا اعلان کر دے جو معاشرے میں اس حد تک الٹ پیچ پیدا کر سکتے ہیں کہ ان طبقوں کے لئے ایک مذہب نفع اندوزی اور بہتر زندگی گزارنے کی خواہش نہ بن جائے۔ وہ اپنی بازو کے ان مارکسٹوں کے لئے یہ کہنا کہ غیر مہیاں ذرائع سے کلیتہاً بری ہو گئے ہیں۔ غالباً ان کے ساتھ بے انصافی ہوگی، لیکن ان کا موقف یہ ہے کہ دوسرے قبائل طریقوں کے بارے میں سوچنے سے پہلے پرمین تبدیلی کے تمام امکانات کو اچھی طرح آزمائنا چاہیے۔

بورژوا جمہوریت اور بالآخر سوشلزم کی طرف تبدیلی کا حصول اگر پرامن طریقوں سے ممکن ہے تو یہ بات بھی سچ ہے کہ ایسے بہت سے سودمند مواقع موجود ہیں، جن سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ بورژوا جمہوریت کے ادارے انتخابات اور اسمبلیوں میں فائدہ کی طرف توجہ مرکوز ہیں جہاں تدریجی سماجی تبدیلی کے لئے قہرین کے مسودے پیش کیے جاسکتے ہیں اور اس امکان کے لئے انتہائی اہم بات یہ ہے کہ سیاسی جمہوریت اور شہری آزادی، ملک میں پوری طرح قائم ہے لہذا یہ جمہوریت اور شہری آزادی بجائے خود، سیاسی جہاد کے اہم مقاصد قرار پاتے ہیں۔

## بائیں بازو کا استدلال

بائیں بازو کے مارکسٹ دائیں بازو والوں کے اس سارے موقف کے مخالف ہیں۔ اس فرق کی وضاحت کے لئے ہم غیر اجارہ دار سرمایہ دار اور چھوٹے بورژوازی کی تعریف سے ابتدا کرتے ہیں۔ اگرچہ معروضی طور پر یہ درست ہے ملک کی معیشت صنعتی دور سے قبل کی ہے اور مختلف شعبوں میں پھیلا ہوئی نہیں ہے، تاہم بائیں بازو کے مارکسٹوں کی رائے میں بورژوازی ایک طبقے کے طور پر انقلابی تبدیلی کی جدوجہد میں کوئی بڑا کردار دیکھ جائے کہ قیادت کا کردار ادا نہیں کر سکتے اس کا سبب یہ ہے کہ سرمایہ دار طبقے کا مقصد معیشت کش طبقے کا استحصال ہے اور اگرچہ یہ تو ممکن ہے کہ وہ قوتاً اجارہ دار اور سامراجی عناصر کے خلاف موقف اختیار کریں، لیکن وہ ہمیشہ کسی ایسے رجحان کی نائندگی کریں گے جس سے بالآخر ان کا طبقاتی وجود باقی نہیں رہے گا۔ سوشلزم کے آخری مقصد کے حصول کی خاطر مزدوروں اور کسانوں کا اتحادی سامنے ضروری ہے اور بورژوازی ہر حال اتنا چالاک نہیں ہے کہ اس حقیقت کو سمجھتا ہے لہذا بورژوازی اس عبوری

اس سلسلے میں ان سطحوں کا راقم اپنے اوپر لاعلمی، نالادستی اور بے بصیرتی کا اقرار بھی بخوشی قبول کرے گا۔ البتہ اسے یہ الزام نہ دیا جائے کہ وہ بائیں بازو کو رسوا کرنے کے ارادے رکھتا ہے۔

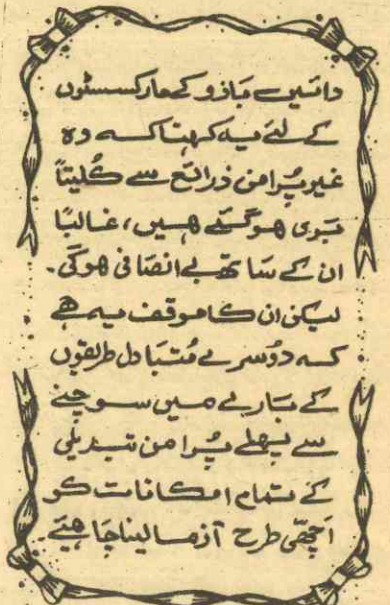
## ”دایاں“ بازو کیا کہتا ہے

مشرقی بنگال کے مارکسٹوں میں ابتدائی تفرقے کا بہترین تجزیہ بین الاقوامی سوشلسٹ تحریک میں تفرقے کے حوالے سے کیا جاسکتا ہے۔ یقیناً روسی چینی کمیونسٹ پارٹیز میں تفریق کی بنا پر پیدا ہوا۔ یہاں ایک بات ہے جن پرمیٹس طور سے مزدورینا چاہیے۔ مارکسٹوں کے درمیان اس تفریق کا زیادہ تر سبب یہ تھا کہ مشرقی بنگال کی معروضی صورت حال کے بارے میں ان کے تھینے ایک دوسرے سے مختلف تھے بلکہ بیشتر بنائے اختلاف یہ سوال تھا کہ ایک تان جیسے صنعتی ملکوں میں انقلاب کی پالیسی اور ملک پر عمل کیا ہونی چاہیے۔ اس بارے میں اصولی موقف کا اختلاف، تفرقے کا سبب بن گیا۔ پھر یقیناً یہ بات بھی ہے کہ بین الاقوامی تحریک میں اختلاف نے اس تفرقے میں اضافہ کر دیا۔ ”دایاں“ بازو کا خیال ہے کہ بورژوا جمہوری انقلاب کا حصول ایک فوری نوعیت کا کام ہے۔ اس انقلاب میں سرمایہ کے چند حواریوں کے سوا، مشرقی پاکستان کا محب وطن بورژوا بڑا کردار ادا کر سکتا ہے۔ ”دایاں“ بازو کا نام، جسے اکثر و بیشتر ”مکھو“ قرار دیا جاتا ہے، محض شناخت کی آسانی کے لئے استعمال کیا گیا ہے، یہ معیشت جس میں صنعتیں بہت کم ہیں، ابھی اتنی مضبوط اور ہمگیر نہیں کہ مزدوروں اور کسانوں کی زیر قیادت اسے فوری طور پر ایک سوشلسٹ نظام میں منتقل کر دیا جائے۔ مزدوروں اور کسانوں کی قیادت و محنت کش طبقہ کی آمریت کے تحت ایک نئے نظام کے فوری قیام کا نعرہ لگنا، تاکہ اس طرح سوشلزم حاصل ہو اور نئی حکمت کے حقوق منسوخ کر دیئے جائیں، اور اصل ایک ایسی بات ہے کہ اس سے غیر اجارہ دار سرمایہ دار اور چھوٹے بورژوازی بھی، سامراج اور اجارہ دار سرمایہ داروں کا ہمسوا میں پناہ لینے پر مجبور ہو جائیں گے، جب تک محب وطن بورژوازی اور چھوٹے بورژوازی کی فتنی مہارت اور اس کے وسائل موجود نہ ہوں گے، معیشت کی نئی تعمیر اور اس کی ترقی ممکن نہ ہوگی۔ مزدور اور کسان ضروری فتنی مہارت اور وسائل پاس نہیں رکھتے۔ ان مضبوط طبقوں اور گردنوں کی شمولیت اور حمایت کے بغیر متحدہ محاذ بھی کمزور ہو جائے گا۔

مندرجہ بالا استدلال سے لازمی طور پر یہ یقین پیدا ہوتا ہے کہ اقتدار سامراج اور دیگر دارقندہ طبقوں سے پرانے ذرائع اختیار کر کے چھینا جاسکتا ہے۔ بورژوازی اور چھوٹے بورژوازی

کی کارروائی مہرگی۔ کچھ سرگندے کے بعد ان کو اس طرح کی صورت ملانے کا نتیجہ ہوگا کہ بائیں بازو کے رجحان کی نشوونما میں رکاوٹ پیدا ہوگی۔ خواہ اس بائیں بازو کی تعریف کتنے ہی محدود یا کتنے ہی وسیع معنوں میں کی جائے۔ اس کے علاوہ یہ تو ممکن ہے کہ ایک پرانے آدمی کو مختلف گردنوں کے باہمی اختلافات کی نشاندہی اور اپنے راستے کے انتخاب میں کوئی دشواری نہ ہو۔ لیکن ایک نڈر اور کوجو سوشلزم کے وسیع تر اور پرانے فترت اصولوں سے اور اس کے سامراج دشمن اور دیگر داری دشمن کردار سے متاثر ہو کر اس طوفان میں اپنا راستہ خود منتخب کرنے میں یقیناً سخت دشواری ہوگی کیونکہ وہ بیک وقت بہت سے گردنوں سے دوچار ہوگا جو ایک دوسرے کے ساتھ مستقل بحث اور تنازع میں ملجے رہتے ہیں۔

لہذا یہ بات ضروری نظر آتی ہے کہ مختلف گردنوں کے مبادی اصولوں کے درمیان اختلافات کی مہارت جس حد تک ممکن ہو، ان کو



جائے۔ خاص خاص گردنوں کے موقف اور ان کے درمیان اختلاف کی اہمیت کو بوجہ بھی ضروری ہو جاتا ہے۔ اس کام کی تکمیل میں راقم الحروف کو اپنی کتابوں کا اچھی طرح اندازہ ہے۔ نہ صرف یہ کہ اس کی معلومات کافی ہیں، بلکہ تمام گردنوں کے متعلق بالمشافہ معلومات حاصل کرنے کا موقع بھی اسے میسر نہیں آیا۔ اس کے باوجود حوائث سے کام لے کر یہ کوشش کر گزرنے کا ناگزیر سبب موجود تھی۔ سب سے پہلے تو اس مسئلے کی تجربے کا آغاز ہونا چاہیے اور لوگوں کا کام کی انجام دہی کے لئے کوئی اور شخص موجود نہیں تو راقم الحروف کی طرح دوسرے کے شخص کے لئے مناسب ہے کہ کافی طور پر سہی، لیکن ابتدائے کار کھی دے۔ دوسری بات یہ کہ ایک نائندگی اور تائیدی بن کر تجربے سے بھی یہ توقع کی جاتی ہے کہ مختلف گروپ آگے بڑھ کر اپنے موقف کی مزید اور سامعنی وضاحت کریں گے



مرنے کا ایک لازمی اور اہم جز بھی نہیں بن سکتا۔

اس بات سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ محب وطن مراد پار  
انقلابی جدوجہد میں کسی تشدد مثبت ضرور انجام دے سکتے  
ہیں۔ لیکن صرف وہی سرمایہ دارہ کردار ادا کر سکتے ہیں، جنہیں  
اس بات کا یقین ہے کہ اجارہ دار سرمایہ اور سامراج کے ہتھے  
ہوئے ان کا جو دباقی رہنما غیر ممکن ہے اور یکہ مزوروں اور  
کسانوں کی متحدہ طاقت کا بالآخر کامیاب ہونا لازمی اور یقینی  
ہے ایسے عناصر مزدوروں اور کسانوں کی امداد پر آمادہ ہوتے  
ہوئے اور عبوری دور میں اقتصادی تغیر کے لئے اپنا تعاون  
پیش کرتے ہوئے مروجہ حالات میں بہترین کردار ادا کر سکتے  
ہیں۔ نالاکھیر بات ان کے طبع میں ہوگی کہ انہیں حاصل ہونے والی  
مراعات نہایت محدود ہوں گی اور یقیناً یہ مراعات بھی بعد میں  
باقی نہیں رہیں گی۔ چنانچہ مزدوروں اور کسانوں کی جانب  
سے اس طرح کی معاونت کا خیر مقدم کرنا، بہر طور کچھ میں  
آتا ہے تاہم یہ بات بالکل واضح ہے کہ یہ کار بہت معمولی نوعیت  
کا ہے۔

جب یہ کہا جائے کہ محب وطن بورژوازی کوئی بڑا  
کردار ادا نہیں کر سکتا تو اس حقیقت کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ  
موجودہ غیر صنعتی نیم جاگیر اور نیم زراعتی نظام سے  
بالآخر سوشلزم کی تعمیر کا عبوری مرحلہ پر ورتا رہے کے  
زیر قیادت ایک مسلسل تبدیلی کا مرحلہ ہوگا اور اس میں نیم جاگیر  
نظام کا کوئی پہلو درمیان نہیں آتا۔ انقلاب کی بدولت  
حکومت پر قبضہ کرنے کے بعد محب وطن بورژوازی کو یہ اجازت  
نہیں دی جائے کہ سرمایہ دارانہ معیشت کو ترقی دے، کیونکہ  
سرمایہ داروں کی حیثیت جب مضبوط ہو جائے گی تو پھر اس ترقی  
کو تبدیل کرنا غیر ممکن ہو جائے گا۔ اس وقت ایک دوسرا انقلاب  
برپا کر کے سوشلزم قائم کرنا ہوگا اور اس کے لئے مستحکم اور مضبوط  
سرمایہ داروں کو جڑ سے اکھاڑ پھینکا پڑے گا۔

### حصول اقتدار کے طریقے

جاگیردار، اجارہ دار، سرمایہ دار اور سامراجی طاقتوں  
کی متحد اور متضاد طاقت سے اقتدار چھین لینے کا طریقہ کیا ہوگا۔  
اس بارے میں بائیں بازو کے مارکسٹ، وائیں بازو والوں سے  
اختلاف رکھتے ہیں۔ ان کو یقین ہے کہ اقتدار صرف تشدد  
ذرائع سے حاصل ہو سکتا ہے یعنی اس کے لئے پروتاری طبقہ  
بغاوت کرے اور مسلح کارروائی اس بغاوت کی پشت پر ہو۔  
ان کی دلیل کے مطابق یہ امید کرنا صریح، نادانی ہوگی کہ برسر اقتدار  
طبقے، عوام کا تعاون حاصل کرنے کے لئے پروتاریہ کو  
کھلی آزادی دے دیں گے۔ یہ امید کرنا بھی نادانی ہوگی کہ برسر اقتدار  
طبقے اپنی باہمی کے خطر کے باوصف اور زبردست دفاعی  
طاقتوں سے مسلح ہوتے ہوئے بھی رائے عامہ کے فیصلے پر تسلیم فرما دیں

گئے، بشرطیکہ پروتاریہ طبقے کی پارٹی اس غیر مساوی مقابلے  
میں کامیاب بھی ہوگئی، جس کا امکان نہیں ہوتا۔ لہذا مسلح جدوجہد  
کی تیاری انقلاب کی جانب پہلا قدم ہے۔

ایک دوسرے نقطہ میں پر مفضل بحث آئندہ کسی موقع پر ہوگی  
یہ ہے کہ یہاں انقلابی جدوجہد کی اصل طاقت کے لحاظ سے کسانوں  
کے دار پر کھپیا نیا دہ زور دیا جاتا ہے۔ مزدوروں کے مقابلے  
میں کسانوں کو زیادہ اہمیت دینا ان کے مخصوص حالات کے تحت  
دی جاتی ہے، کیونکہ کسان سخت سخت آبادی کا تقریباً ۸۰ فیصد ہیں  
اور مسلح انقلابی جدوجہد کی صورت میں، ان کا کردار مرکزی  
حیثیت اختیار کر لیتا ہے، کیونکہ اس طرح کی جدوجہد صرف  
دیہی علاقوں میں مرکزی جاسکتی ہے۔

### مارکسٹ اور مشرقی بنگال کی قومیت پرستی

قبل اس کے کہ ہم مارکسٹوں میں مزید متحارب گرد ہوں  
کے معاملوں پر بحث کریں، ضروری نظر آتا ہے کہ ایک اہم  
معاملہ میں بائیں بازو کے مارکسٹوں کے کردار پر بحث کر لیں  
اور یہ ہے مشرقی بنگال کی قومیت کا سوال مشرقی بنگال کا بائیں  
بازو رواجی طور پر قوم پرست رہا ہے اور اسے ٹیڈنگ کی پسندی  
کا لازم دیا گیا ہے۔ ۱۹۶۶ء کے الگ الگ اس موقف پر تبدیلی  
کے آثار رونما ہوئے، جب کہ مارکسٹوں نے مشرقی بنگال کے  
مطلوبہ خود مختاری کے کچھ سامراج کی کارستانی کا عجیب و غریب  
ٹکڑے دریافت کر لیا۔ اس وقت امریکی سینٹ کی تعلقات خارجہ  
کمیٹی کی رپورٹ کے حوالے دیئے گئے، جس کے اجلاس ۱۹۵۵ء  
کے الگ الگ ہوئے تھے اور جن میں یہ دلیل دی گئی تھی کہ مشرقی  
بنگال، جس کی سیاسی حیثیت انتہائی نازک ہے صرف اس طرح  
مستحکم بن سکتا ہے کہ اسے خود مختاری ریاست بنا کر مغربی طاقتوں  
کے حلقہ اثر میں دے دیا جائے اور ہندوستان کے ساتھ اس کے  
خصوصی تعلقات قائم ہو جائیں۔ حقائق اگر پیش نظر ہوں تو اس  
سوال کا کہیں جواب نہیں ملتا کہ ایوب خان کے نظائر نہایت مستحکم  
کیونٹسٹیشن سیاسی اقتدار سے مشرقی بنگال کو الگ کر دینے کی  
ضرورت آخر کیا ہے کہ کیوں محسوس ہوئی؟ حصار ظاہر ہے کہ علی گ  
کی صورت میں سرمایہ دار اور دوسرے مراعات یافتہ طبقوں کی

### ایوب خان کے کیونٹسٹیشن

### سیاسی اقتدار سے مشرقی بنگال

### کوانگ کر دینے کی ضرورت آخر

### امریکیہ کو کیوں محسوس ہوتی؟

منظم طاقت موجود نہ ہونے کے باعث بائیں بازو کارجان  
ابھرنے لگے، اسلئے یہ بات تو کم میں آتی ہے کہ امریکی سامراج  
کسی ابھرتے ہوئے قوم پرست لیڈر پر اپنی نظریں دوڑی ہے  
جائے رکھے گا۔ لیکن یہ کہنا کہ ایک مضبوط و مستحکم کیونٹسٹیشن  
حکومت کے خلاف وہ قوم پرستی اور ٹیڈنگ کی پسندی کی سرگرم  
معاونت کرے گا، انتہائی ناقابل یقین معلوم ہو سکتا ہے، بالخصوص  
اس صورت میں جب ہم کسی ایسے اقدام کے لاعلم و ناسمجھ کے  
بارے میں سوچتے ہیں۔

### قوم پرستی کے مخالفوں کا استدلال

۱۹۶۰ء اور اس کے بعد کے برسوں میں مشرقی بنگال

کے مارکسٹوں نے کن کچھ دریغ و دلائل و جرائین کی بنا پر  
قوم پرستی کی مخالفت کا موقف اختیار کیا۔ اس بات کو بال  
مصحح طور پر سمجھنا غیر ممکن ہے تاہم بظاہر یہ بات نظر آتی  
ہے کہ ایوب خان کی خارجہ پالیسی کے متعلق انہوں نے عجیب  
اخذ کئے اس پالیسی میں ان کا بڑا حصہ تھا۔ ایوب خان  
سوشلسٹ ملکوں کے ساتھ بالعموم اور چین کے ساتھ  
خاص طور پر معمول کے تعلقات بحال کرنے کی کوشش میں  
مصرف تھے، اگرچہ وہ مغربی سامراجیوں کے ساتھ دفاعی  
معاہدے ختم کرنے سے آخر وقت تک نہایت سختی کے ساتھ  
انکار کر رہے تھے تاہم بازو کے لوگوں نے اس پالیسی کو بڑھا  
چرچا کا مرکز بنایا اور موجودہ بین الاقوامی صورت حالات میں  
اسے ایوب خان کا ایک مثبت عمل قرار دیا اور غالباً پورے  
خصوص سے یہ کچھ ہونے کہ بنگالی قوم پرستی کو ہوا دینے والے  
بھی مغربی سامراجی ہیں، بائیں بازو کے سارے مارکسٹوں نے  
۱۹۶۰ء کے اوائل میں قوم پرستی کی مخالفت کو اپنا موقف بنایا  
۱۹۵۵ء کی ہندو پاک جنگ کے بعد تک قائم رہا۔

مشرق بنگال کے مارکسٹ کی اعتبار سے اسی غلطی کو دہرا  
رہے تھے، جو ان کے دیگر منقسم ہندوستانی پیش رووں سے  
۱۹۴۰ء کے بعد سرزد ہوئی تھی، جب ہندوستانی عوام نے ۱۹۴۷ء  
میں کانگریس کے زیر قیادت ہندوستان چھوڑ دوڑ کی تحریک  
شروع کی تو ہندوستانی مارکسٹوں نے سویت یونین پر  
جرمن حملے کے بعد اپنا سابقہ اصول جس کے تحت سامراجیوں  
کی باہمی جنگ میں عدم شرکت کا فیصلہ کیا گیا، یکسر تبدیل کر دیا  
اور ایک فاشسٹیشن "عوامی جنگ" کی خاطر برطانوی حکمرانوں  
سے تعاون کا نظریہ ایجاد کر لیا۔ مارکسٹوں نے دونوں جہتوں  
میں قوم پرستی کی مخالفت کا موقف اختیار کیا اور ایسے اقدامات  
کر کے جو ان کے اندازے کے مطابق عالمی سوشلسٹ برادری  
کا تقویت کا موجب ہو سکتے تھے خاصی بڑی مذہم عوام  
کے تعاون سے محروم ہو گئے۔

(باقی آئندہ)





## امریکے سامراج ہند چینی عوام کے نرغے تھے

دیتے نام لگے جنگ کے کاماھنی اور حال

## جد مہجد فضیلہ کن دور میں داخل ہو گئی

پارٹی نے جنگ آزادی کا باضابطہ اعلان کر کے سنوٹی پر قبضہ کر لیا اور ۲۲ ستمبر ۱۹۵۷ء کو انقلابی حکومت قائم کر لی۔ دوسری جنگ عظیم کے دوران میں ہندو چین کے عوام نے جاپانی فسطائیوں کے خلاف جنگ کی لیکن جب دوسری جنگ عظیم ختم ہوئی تو فرانسیسی استعمار نے اس علاقے پر پنا حق جتلاتے ہوئے ہندو چین کی آزادی کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ اور یہاں دوبارہ اپنی فوجیں اتار دیں۔ فرانسیسی استعمار کی اس نئی جارحیت کے خلاف دیت نامی عوام نے ۱۹ دسمبر ۱۹۵۷ء کو اعلان جنگ کر دیا۔ اس موقع پر ڈاکٹر بوجی منہ نے اپنی تقریر میں کہا۔

”میرے ساتھ راجن کے پاس لائٹیں ہیں، وہ لائٹیں استعمال کریں جس کے پاس تلواریں ہیں وہ تلواریں اٹھائیں اور جن کے پاس تلواریں بھی نہیں وہ بیلیچے ورنٹیاں اور ڈنڈے لے کر میدان میں نکل آئیں اور آزادی کا نظام کا سر نشان مٹا دیں۔“

ہندو چین کی تاریخ تقریباً تین ہزار برس پرانی ہے لیکن فرانسیسی استعمار پسندوں نے ۱۸۵۸ء میں یہاں قبضہ کر کے اپنا نوآبادیاتی نظام مسلط کر دیا۔ ۱۸۵۸ء ہی سے دیت نامی عوام نے اپنی آزادی کے لئے جدوجہد شروع کر دی جس کی کسی شکل میں جلدی رہی۔ ۱۹۳۰ء میں بوجی منہ کی زیر قیادت ہندو چین کی کمیونسٹ پارٹی قائم ہوئی۔ اس تحریک نے ہندو چین کے عوام میں ایک نئی روح پھونک دی۔ ڈاکٹر بوجی منہ نے نئی این ماسٹ کے صوبوں میں کسانوں کو منظم کر کے تحریک آزادی کو اگے بڑھانے کی کوشش کی لیکن فرانسیسی استعمار نے جاگیرداروں کی مدد سے اسے کچل دیا۔

دوسری جنگ عظیم کے دوران میں جاپانی فسطائیوں نے فرانسیسی استعمار کو ہندو چین سے کھٹکا کر خود اس علاقے پر قبضہ کر لیا۔ ۱۹۴۱ء میں دیت نام لیگ قائم کی گئی اور یہی تنظیم بعد میں دیت منہ کہلانے لگی۔ ۱۹۵۷ء کو ہندو چین کی کمیونسٹ

ہندو چین میں ایک بار پھر امریکی سامراج کی فوجی کارروائیوں میں پچھلے چند ہفتوں سے غیر معمولی اضافہ ہو گیا ہے شمالی دیت نام کے فوجی ٹھکانوں پر زبردست بمباری کے ساتھ ساتھ کمیونیا اور لائوس میں بھی امریکی جارحانہ کارروائیاں بڑھتی جا رہی ہیں۔ لیکن جس طرح ماضی میں یہ علاقہ امریکی توسیع پسندوں کے لئے بلائے جان تھا۔ آج بھی وہی صورت ہے۔ امریکی فوجی ذرائع نے خود یہ اعتراف کیا ہے کہ صرف کمیونیا میں پچھلے آٹھ ماہ میں ۱۵ امریکی طیارے مار گرائے گئے۔ پینٹیل کی پہاڑیوں سے دشمن کا صفایا کر دیا۔ اس فوجی ہم کے تحت امریکی فوج کمیونیا کی حکومت کی مدد سے کمیونیا کے علاقوں پر اندھا دھند بمباری کر رہی ہے۔ دیت نام کے بعد لائوس اور کمیونیا میں امریکی فوجی کارروائیوں کے مقاصد پر غور کرنے سے قبل ہندو چین کی تاریخ پر مختصر روشنی ڈالنا ضروری ہے تاکہ اس علاقے میں امریکی نئی پالیسی کی بنیاد پوری طرح سامنے آ سکے۔







# پولے ایشیا میں جنگی کارروائیوں کیلئے امریکہ ایک بیزر دور سن تیار کر رہا ہے

محکمہ دفاع کی ایسی پالیسیاں جن سے دوسرے دوست ملک بے خبر رہتے ہیں، ان تینوں ملکوں کو باخبر رکھا جاتا ہے۔ ان ملکوں کے فوجی افسروں کو پیشانگ کی خفیہ سروس کی رپورٹیں ملتی ہیں اور فوجی منصوبہ بندی کی خفیہ شیٹوں میں انہیں شریک کیا جاتا ہے۔ یہ تینوں ملک (ANZUS) پیکٹ کے علاوہ سیٹوس بھی منسلک ہیں اسٹریٹجک نسل انتیاز کی پالیسی امریکی مفاد کے عین مطابق ہے اور امریکی سامراج کی عالمی پالیسیوں میں آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ مکمل طور پر امریکی کے ساتھ ہیں۔ بحر ہند اور (SOUTH PACIFIC) پکنٹرول کے لئے نیوزی لینڈ کے مقام کنٹرولری اور آسٹریلیا میں شمالی مشرقی کیمپ میں جو موصلاتی اسٹیشن قائم کئے جارہے ہیں وہ امریکا کے بعد سب سے بڑے امریکی موصلاتی اسٹیشن ہوں گے۔ یہی وہ قریبی تعلقات ہیں۔ جو انیسٹکو سیکشن معاہدہ کی بنیاد دین سکتے ہیں۔ جنوب مشرقی ایشیا میں اس اتحاد کی ضرورت برطانیہ کے اس علاقے سے اٹھنا کے درجہ پیش آ رہی ہے۔ امریکا اس (Anglo-Saxonalliance) کے ذریعہ اس علاقے میں فضائی اور بحری کارروائیوں میں استعمال ہونے والے ہوائی جہازوں جہازوں اور بحری جہازوں ذریعہ کے لئے اسٹاپ ریپیئر اور سپلائی کی ضرورتیں پوری کرنا چاہتا ہے۔

## بحر ہند کا جزیرہ: ایک نیا ڈھ

جنوب مشرقی ایشیا میں اس وقت امریکہ کا سب سے بڑا ڈھ سائیکان میں واقع ہے۔ اسی ہیڈ کوارٹر سے لاؤس، شمالی ویت نام اور کمبوڈیا کے خلاف کی جانے والی کارروائیوں کو کنٹرول کیا جاتا ہے، جاپان میں اڈا کا ناڈا کا ڈھ جنوب مشرقی ایشیا کنٹرول کرنے کا سب سے بڑا ہیڈ کوارٹر ہے جہاں سے ۵۲ ہوائی جہاز پرواز کرتے ہیں اسی ڈھ سے پرائیوی ہتھیار کا ذخیرہ موجود ہے لیکن پچھلے چند برس سے ڈھ کے خلاف جاپانی عوام کے بڑھتے ہوئے احتجاج نے امریکہ کے محکمہ دفاع کو پریشان کر دیا ہے۔ ساگرچ کرساتو حکومت نے ۱۹۷۲ء تک اس ڈھ کو نہ ہانے کی ضمانت دی ہے اولیٰ ناڈا کی کمی کو پورا کرنے کے لئے امریکہ نے اسٹریٹجک اور نیوزی لینڈ میں پیسے متبادل نظام کر رکھے ہیں اور مستقل ہولوتوں کے لئے جنگ کی تلاش جاری ہے اس سلسلے میں برطانیہ کے زیر نگرانی "ٹانگو ونیا" کے جزائر کا نام لیا جا رہا ہے۔ جو برطانوی ہند کے سمندری علاقے میں واقع ہے۔

اس منصوبے کے تحت میکنا مارا صاحب امریکی میں ایک ایسی فوج قائم کرنا چاہتے ہیں جو سامراجی فوجوں کی داپہ کے نتیجے میں پیدا ہونے والے خلا کو پورا کر سکے ۱۹۶۵ء میں کانگریس کے نام اپنے ایک پیغام میں کہا تھا "یا تو ایشیا کے ان تمام ملکوں میں جہاں کیونسٹ خطرہ موجود ہے بڑی تعداد میں فوج اور جنگی ساز سامان رکھ سکتے ہیں یا پھر ہمیں ایک ایسی چھوٹی سی فوجی ریزرو فورس بنانی پڑے گی۔ جسے ضرورت کے وقت تیزی کے ساتھ کسی بھی علاقے میں پہنچایا جاسکے" اس مقصد کے لئے ایسے بڑے ڈانسپورٹ طیاروں کی ضرورت ناگزیر ہے جو فوج اور جنگی ساز سامان کو تیزی کے ساتھ ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچا سکے۔ سی ۲۲ گلوب ماسٹر اور سی ۱۲۱ شارٹ ٹراس ضرورت کو پورا کرنے سے قاصر تھے میکنا مارا نے اس ضرورت کے لئے (EXHLS) طیاروں کا منصوبہ پیش کیا پیش کیا جواب (F.S.A) مشہور ہیں۔ ۱۹۶۹ء میں اس قسم کے ۱۲۰ طیارے بنانے کا پروگرام کانگریس کو پیش کیا

## کمبوڈیا میں حملے

## کا "جواز" یہ پیش

## کیا کیا کہ اس طرح

## امریکی منوجبیت

## زیادہ محفوظ

## ہو مبادت گے

گیا۔ جس پر چھ ملین ڈالر لاگت آتی ہے کانگریس کے اعتراض پر ان طیاروں کی تعداد گھٹا کر ۸۰ کو رہ گئی۔ اس منصوبے کے تحت قائم کی جانے والی فورس کو خصوصی گورنر بلا جنگ کی ترقی بھی دی جائے گی تاکہ جنوب مشرقی ایشیا کے کسی بھی ملک کے عوام کی گورنر بلا کارروائیوں کا سدباب کیا جاسکے۔ انتہائی بلند پہاڑی علاقوں میں اور جنگوں میں لڑی جانے والی گورنر بلا جنگ کی تربیت دینے کے بعد اس فورس کے تقریباً دو سو جوانوں کے ایک گروپ سے جولائی اور اگست ۱۹۷۵ء کے درمیان آزمائشی جنگ بھی کروائی گئی

مندرجہ بالا امریکی منصوبوں کی روشنی میں کمبوڈیا کی پچھلے سال کی سامراجی فوجی بغاوت اور لاؤس کی صورت حال کے

مازہ سے امریکی سامراج کے ناپاک مقاصد کی تصدیق ہو جاتی ہے یوں تو کمبوڈیا میں امریکی کی بالواسطہ اور بلاواسطہ سرکاری خلاف ورزیاں ۱۹۶۲ء کے بعد سے بھی جاری تھیں۔ لیکن ۱۳۰۰۔۱۹۷۰ء کی شب کو صدر نکسن نے ٹیلی ویژن اور ریڈیو پر قدم سے خطاب کرتے ہوئے کہا۔ اس وقت جب کہ ہیں آپ سے مخاطب ہوں امریکی فوجیں کمبوڈیا میں فوجی اڈوں کو ختم کرنے میں مصروف ہیں۔ دوسرے دن معلوم ہوا کہ دس ہزار امریکی فوجوں نے کمبوڈیا پر زبردست حملہ کر دیا۔ کیونکہ سرک مانگ اور لوں لڑائی کی فوجی حکومت پرنس سہا نوک کی وفادار فوج اور کمیونسٹوں کی بغاوت پر قابو پانے میں ناکام ہو گئی تھی، اس حملہ کا جواز یہ پیش کیا گیا کہ اس کارروائی سے امریکی فوجوں کی جانیں زیادہ محفوظ ہو جائیں گی۔ اور ویت نام میں کامیابی کے امکانات زیادہ روشن ہو جائیں گے۔ مارچ ۱۹۷۰ء میں جب پرنس سہا نوک اپنے علاج کے سلسلے میں یورپ گئے تو کمبوڈیا کی امریکی فوجوں نے حکومت کے خلاف مظاہرے شروع کر دیے۔ آخر کار ۱۸ مارچ کو کمبوڈیا کی نیشنل اسمبلی اور شاہی کونسل نے ہزاروں سہا نوک کے خلاف عوامی اتحاد کا ووٹ پاس کر دیا۔ اور اسبل کے چیئرمین جنگ کو معافی طور پر صدر مملکت نہاویکین اقتدار حقیقی معنوں میں کمبوڈیا کی فوج کے دو امریکی پٹھو جنرل کو مارا اور لوں لڑائی کے ہاتھ میں تھا۔

## غیر جانبدار حکومتوں کے خلاف سازش

پرنس سہا نوک کی غیر جانبدار خارجہ پالیسی ابتداء ہی سے امریکی سامراج کی نظر میں کشمکش رہی تھی۔ امریکی فوجی فرائزاد ملک میں غیر جانبدار حکومتوں کو اپنے لئے مستقل خطرہ سمجھتا ہے ہے لہذا اس کی ہمیشہ ہی کوشش رہی ہے کہ انتخابات کے ذریعہ ممکن نہ ہو تو فوجی بغاوت کے ذریعہ ایسے جنرلوں کو برسر اقتدار لائے جو داخلی اور خارجی طور پر امریکی پالیسیوں کی پیروی کریں۔

لاؤس میں بھی امریکی سامراج ۱۹۵۴ء کے بعد سے مسلسل مداخلت کرنا چلا آرہا ہے لاؤس اور کمبوڈیا میں مداخلت کا جواز امریکی سامراج ہمیشہ ہی پیش کرتا رہا کہ ان علاقوں میں ویت کانگ پناہ پلٹتے ہیں حالانکہ حقیقت اس کے بالکل برعکس ہے ان ملکوں میں امریکی کارروائیوں کا مقصد صرف سامراج دشمن طاقتوں کو کمزور کرنا ہے۔ ۱۹۵۴ء سے قبل لاؤس میں محاذ جنگ پارٹی نے ۵ سال تک فرانسیسیوں سے جنگ کر کے انہیں معاہدہ جنیوا پر مجبور کر دیا تھا لیکن فرانسیسی سامراج



کی جگہ امریکی سامراج نے لی۔ امریکی سامراج کی مسلح اور براہ راست مداخلت کے باوجود لاؤس اور کمبوڈیا میں سامراج دشمن طاقتیں موثر کارروائیاں کر رہی ہیں۔ صرف پچھلے چار سال کے عرصے میں لاؤس کے عجب وطن عوام نے آٹھ سو کے قریب امریکی طیارے مار گرائے ہیں پچھلے سال انہوں نے بہت سارے مقبوضہ علاقوں کو آزاد کرایا ہے اور آزاد علاقوں کو مستحکم کر لیا ہے اس وقت لاؤس کا تقریباً دو تہائی علاقہ عوام کے ہاتھوں میں ہے۔ برصغیر سے زیادہ آبادی آزاد ہو چکی ہے اب صورت یہ ہے کہ ڈوگ سنگ پہاڑوں کے دونوں طرف دریائے میکانگ کے پچھلے علاقے پہاڑی علاقوں سے میلاؤں تک ہند چینی کے تینوں ملکوں کے حریت پسند میدان جنگ میں ایک ہونگے ہیں اور متحد ہو کر امریکی سامراج کی پٹائی کر سہیں ہیں بہت سے صوبوں کا ڈیشیوں اور کئی سو قبیلوں میں عوامی حکومت قائم ہو چکی ہے ۲۴ ہزار سے زیادہ مقامی اور امریکی فوجوں کو ہلاک و زخمی کیا جا چکا ہے۔ پھر نوم۔ پچھلے سے مختلف صوبوں تک دشمن کی بہت سی مواصلات کی لائنیں کاٹ دی گئی ہیں وون ٹول اور سریک ہنگ والی کے ہزاروں فوجی عوامی فوج سے مل گئے ہیں۔ جنگی اہمیت کے اہم مقام جارس کے میدان شینگ کونگ کے علاقے آزاد کرانے کے بعد ایک اور اہم سرحدی مقام کا آڑ پوجو۔ اور اس سے مختلف علاقوں کو آزاد کر لیا ہے۔

### دشمن کے نقصان کی تفصیل

۱۰ جولائی، ایک صرف پانچ ماہ میں کمبوڈیا کے حریت پسند عوام کے ساتھیوں امریکی اداران کے پھوٹوں کو جو نقصان اٹھا نا پڑا اس کی تفصیل یہ ہے۔

- ۲ امریکی بریگیڈیئر تباہ کئے گئے۔
- ۶۰ امریکی جانیوں کو نقصان پہنچا گیا
- ۱۰ ہوائی جہاز مار گرائے گئے
- ۵۰۰ فوجی گاڑیاں تباہ کی گئیں
- ۵۰۰ ٹینک اور کتر بند گاڑیاں تباہ کی گئیں
- ۲۵۰۰ ٹن گولہ بارود تباہ کیا گیا۔
- ۱۰۰۰ ہتھیار قبضے میں کئے گئے
- ۴۰۰۰ وون ٹول کے سپاہی ہلاک و زخمی ہو گئے
- ۲۵۰۰ جنرلی دیت نامی
- ۱۰۰۰ امریکی سپاہی
- (۱) جنرلی دیت نامی شیش گولی ہلاک ہوا
- (۱) امریکی کرنل زخمی ہوا

۲۹۔ اپریل سے ۱۶ مئی، ایک کیا ٹنگ چھ ماہ، سوئنگ اور دوسرے صوبوں میں دشمن کے ۲۵ ہزار سپاہیوں کو جن میں دو ہزار امریکی سپاہی بھی شامل ہیں ہلاک اور زخمی کیا گیا۔

لاؤس میں صرف ۶۰ لاکھ دوران لاؤس کے عوام کے ہاتھوں امریکیوں کا نقصان

- ۱۰۰۰ سپاہی ہلاک کئے گئے
- ۲۸۰ ہوائی جہاز تباہ کئے گئے
- ۲۴۸ فوجی گاڑیاں تباہ کر دی گئیں
- ۸۲ لائچوں اور کشتیوں کو ڈبو دیا گیا
- ۴۰۰۰ ٹن گولہ بارود تباہ کر دیا گیا
- ۲۵۰۰ مختلف قسم کے ہتھیار قبضے میں لئے گئے
- ۴۰۰ ہلاک کے علاقے کو دشمن سے آزاد کرایا گیا لاؤنگ کے علاقے پر دوبارہ قبضہ کر لیا گیا

### ۱۹۷۰ میں دشمن کا نقصان

- ۱۲۰۰۰ سپاہی ہلاک و زخمی
- ۳۱۱ ہوائی جہاز مار گرائے گئے
- ۴۳۱ فوجی گاڑیاں تباہ کی گئیں
- ۱۰۲ کشتیاں اور لائچ عرق کی گئیں

۵۰۰ ٹن گولہ بارود تباہ کیا گیا

۵۴۰۰ ہتھیار قبضے میں لئے گئے

ہند چینی میں تینوں ملکوں کے عوام کے لئے جو بہتر پوزیشن حاصل ہوئی ہے وہ اس تاریخی تعلق کا ایک ثبوت ہے کہ منصفانہ نصب العین کو زبردست امداد و تعاون حاصل ہوتا ہے ایک کمزور ملک طاقتور ملک کو شکست دے سکتا ہے ایک چھوٹے ملک کے عوام یقیناً بڑے ملک کی جارحیت کو ناکام بن سکتے ہیں بشرطیکہ وہ جدوجہد کرنے اور ہتھیار اٹھانے کی جرأت کریں اور اپنے ملک کی قسمت خود اپنے ہاتھ میں لیں دیت نام کمبوڈیا اور لاؤس میں امریکی جارحیت میں پچھلے چند ماہ سے جو اضافہ ہوا ہے وہ اس بات کا ثبوت ہے کہ ان علاقوں میں عوامی طاقتیں اور زیادہ منظم اور مضبوط ہو گئی ہیں امریکی سامراج کی یہ جارحیت اس کی پٹائی کا ثبوت ہے کیونکہ رحبت پسند طاقتیں اپنی تباہی کے قریب پہنچ کر اور زیادہ خود بخوار ہوجاتی ہیں۔ خود کو بچانے کے سلسلے میں یہ ان کی آخری ناکام کوشش ہوتی

## چین میں کمیون کے انقلابی تجربے کے ثمرات

جہاں دس ہزار افراد کام کرتے تھے۔ نیکوئیوں میں کڑا کاغذ خوردنی تیل، پھنی اور دوسری دھاتوں کے برتن، ظروف تیار ہوتے تھے۔ اس کے علاوہ کسے کے اوزار، جھنڈوں کے لئے آئینہ سمیٹ اور کھاد بھی تیار کئے جاتے تھے۔ مزید برآں آگے سال کے دوران سات مزید درکشاہیں اور نیکوئیوں قائم کرنے کا منصوبہ زیر غور تھا۔

کمیون سے سب سے زیادہ فائدہ پس ماندہ ترین علاقوں کو ہوا۔ مغربی شیان کی ایک چھوٹی قومیت لیس کے لوگ سرابہ داری یا باگیر داری تو کیا ابھی تک مغربی کے دور سے بھی زیادہ پس ماندہ تھے۔ بعض اوقات چند سکون کے عوض تجارتی سامان پہاڑوں پر سے گنارے کا کام بھی کرتے تھے اور اکثر ان کی لاشیں موسم بہار میں پگھلنے والی برف کے نیچے سے برآمد ہوتی تھیں آزادی سے قبل ان کی زندگی میواؤں سے بدتر تھی، مگر آزادی کے بعد ان کی زندگی بھی سنو گئی۔ اور انہیں پہلی بار آزلا استعمال کرنے کا موقع ملا ان کے علاقے میں سرکس تعمیر ہوئیں اور انہیں میوہ دی فڈ اور قوی مسادات نصیب ہوئی۔ ۱۹۵۵ میں شے کی پیداوار گئی ہو گئی، پھر یہ علاقہ چند مقامی لوگوں کی قیادت میں خود مختار ضلع بن گیا اور کمیون کی اصلاحات کے ذریعہ صدیوں کا پس ماندہ اور مفلوک الحال علاقہ دیکھتے دیکھتے ایک خوشحال اور قابل رشک علاقہ میں تبدیل ہو گیا۔

چین نے اپنے کمیون کے نظام کی بدولت زراعت نظام آبپاشی صنعت اور فنی ہمارت میں بے مثل کامیابیاں حاصل کی ہیں۔ یہ سب فیضان اجتماعی محنت کا ہے۔ تمام وسائل تمام محنت کشوں کی امانت ہیں۔ یہی وہ نظریہ ہے جس نے وسائل کی کمی کے باوجود چین کی کایا ملٹ دی اکتوبر ۱۹۵۷ تک پنگ کمیون میں ۵۵ افراد کی کمیون کا گھریں کا چٹا ہو چکا تھا۔ جس کے وقت سات شعبے زراعت اور پانی کے ذخیرے صنعت اور مواصلات، جنگلات اور حیوانات، خزانہ اور تجارت، تعلیم و صحت، محنت اور بہبود عامہ اور امور داخل کے علاوہ منصوبہ بندی کمیشن اور فیکشن کمیشن بھی بڑے نعل اور موثر انداز میں کام کر رہے تھے۔ افرادی قوت، پیداواری دستوں میں منظم کی گئی تھی جس میں ۴۰ پیداواری بریگیڈ تھیں شامل تھیں۔ ہر گاؤں اور گھر میں سہولت کے مطابق عوامی باورچی خانے، نرسریاں کنڈرگارٹن اور تعلیم بالغان کے ادارے قائم ہو چکے تھے۔ پچاس سے زائد پانی کنٹرول کرنے کے منصوبے مکمل ہو چکے تھے جن سے ۸۰ فیصد قابل کاشت اراضی کی آبپاشی کے لئے پانی کا ذخیرہ موجود تھا۔

صنعت و حرفت میں بھی خوب ترقی کی، پہلے صرف ایک بڑھی اور دو لوہاروں کی دکان تھیں، پھر ماہ اندہ ایک ہزار، ایک سو بائیس درکشاہیں اور فیکٹریاں بن گئیں



از - حسن اکبر کمال  
التحریر - لاہور (کبیر ٹریٹ) اردو بازار

التحریر - لاہور (کمپوزٹ) اردو بازار

قیمت - چار روپے

حقن اکبر کمال ایک زنجوان شاعر ہیں۔ ان کا متعارف جناب  
 اگندہ تم کاغذی نے تحریر کیا ہے اور ان کے فن کو بہت سراہا ہے۔  
 اس کے گیت میں بھی گنج ہے اور نعرے میں بھی کھنک ہے۔  
 اس میں شک نہیں کہ زنجوانی کی کہنہ مشقی کے شہادہ میں اکبر کمال نے  
 بڑی فیاضی سے ہینا کئے ہیں۔ سجاد باقر رضوی کا کہنا ہے کہ اس  
 قسم کی شعری میں ضرب الملح بننے کی صلاحیت ہوتی ہے اور اس  
 کا مثال میں یہ مصحف پیش کرتا ہے۔

دھیرے دھیرے فاصلے بڑھتے گئے تکرار میں

یاد شاعر۔ اب راستہ کھنکھن ہے اکیلا کھڑا ہوں میں ا

اب تک جو ساتھ ساتھ تھے سب اپنے گھر گئے

حسن اکر کمال نے شاعری کا مواد انسانی مشقوں میں تلاش کیا ہے ان کے بیان میں درد کے ساتھ لیے کا سکون اور مترنم آہنگ ہے۔ انہوں نے روایت کو اپنی ذات میں سمو کر شاعری کا حصہ بنایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا کلام مزہ شری روایت سے گنگ نظر آتا ہے اور بالکل روایتی دکھائی دیتا ہے۔ یہی وجہ نازک فنی مہارت ہے جو مشکل ہے جس کی کو روایت ہوتی ہے۔ یہ اشعار ملاحظہ مول۔

پرس رہا ہے مگر تشنگی نہیں بجھتی

میں رنگِ زارِ مومن اور وہ گھٹاؤں جیسا ہے

توے خیال سے بچ کر مت کہاں جاؤں

ہمارے سیرت بھی قمری صداؤں جیسا ہے

\_\_\_\_\_

کل اسے دیکھا تو بے دن مجھے یاد آ گئے

میں کھڑے کا زباں پر ذائقہ تازہ ہوا !

کتابوں کا رتی محبت سے

بات ہوتی ہے لب نہیں ملتے

التحریر نے یہ مجموعہ دہن کاغذ پر موجد کے دلاور

التحریر نے یہ مجموعہ دبیر کاغذ پر موجد کے دلائل و مردق  
کے ساتھ اہتمام سے چھاپا ہے۔

سید شمس الدین عارف

سوسنم سران و رومی

مؤلفه - عنایت اطهر

قیمت - ایک روپیہ پچاس پے

اداره - البصائر - وحدت روڈ - لاہور

حالیہ انتخابات کے دوران میں نام نہاد اسلام پسندوں اور  
اعت پسندوں کی سرخیل جماعت اسلامی نے سماجی انصاف اور اقتصاد کا

...

— ۲۶ —

مسادات کا حق مانگنے والوں کے خلاف کفر کے فتوؤں کا ایک ٹھیکہ لگا دیا تھا۔ پروپیگنڈے کے محاذ پر سوشلزم کے خلاف کتابچے، پمفلٹوں اور اسٹیمپوں کا ایک طوفان کھڑا کر دیا گیا۔ اسلام پمفلٹس، سوشلزم، انتہائی جلسوں میں سوشلسٹ پارٹیوں کے خلاف انکوائری تھیں، محسوس یہ ہوتا تھا کہ معاشی اور سماجی انصاف کے طلب کاروں کے لئے اسلام پسندی کی عدالت میں ایسی سزائیں تجویز کی جائیں گی کہ تواریخ اولیٰ کی انسانیت سوشلسٹس یا مذہبی جاس لگی لیکن اسلام پسندوں نے جذبات کا جراثیم ڈھکایا تھا اور دعائی فیصلے سے بے شکستہ شگیا اور بیانات پوری سماجی نئے ظاہر ہوئے تھے کہ،

”جو شخص کسی کو کافر یا اللہ کا دشمن کہہ کر پکارتے،

اور وہ ایسا نہیں تو یہ کفر، کہنے والے پر جوع کرے گا۔

(الحمد للہ)

اقتابِ حماز سے شے کے بعد رجعت پسندوں کا ٹولہ پر گمگشت  
 کے حماز پر اب بھی مرکزِ عمل ہے۔ رجعت پسندوں کے اس فطرانک  
 حربے کو ناکام بنانے کے لئے اور فکری حماز پر ترقی پسند جدوجہد  
 کج جاری رکھنے کے لئے اسد کے ایک پسٹنگ ادارہ البصائر  
 نے ایک دیدہ زیب کتابچہ سوشلزم، قرآن کی روشنی میں شائع کیا  
 ہے۔ اس کتاب میں جگہ جگہ قرآنی آیات کے حوالے سے یہ بات  
 ثابت کی گئی ہے کہ سوشلزم، قرآن و حدیث سے متصادم نہیں ہے  
 سوشلزم کا اجتماعی اقتصادی طریق کار سرمایہ دارانہ نظام کے انفرادی  
 انسانیت کش اثرات کے سبب وجود میں آیا ہے۔ قرآن اور سوشلزم  
 دونوں عوام کی سربلندی چاہتے ہیں اور دونوں مالکانہ، مذہبی اور  
 معاشی استعمار کو فطرس قرار دیتے ہیں۔

مرجن کے تم آقا ہوں غنت کش بلبر کیا تم نہیں  
اس رزق میں، جو تمہیں دیتے ہیں اس طرح شریک کرتے  
ہو کہ وہ تمہارے ساتھ برابر کے حصہ دار ہوں؟ ۲۸:۳۱  
”انسان مال و منافع کے زعم میں مرکب ہو جاتا ہے۔“  
تم کہنا سمجھیں، راستہ کیا ہوتا ہے۔

یہ ہے غلام کو زانو کرنا اور فاقہ زدہ کو کھانا کھانا  
کسی تیرہ رشتہ دار کو کسی بیس غریب کو  
۱۲۹۰  
اصل متاع تمہارے رب کی وہ رحمت خاص ہے  
جو اس مال و دولت سے کہیں افضل ہے، جو یہ لوگ اکتھا  
کر لیتے ہیں۔ ۳۴ - ۳۱

کتاب میں قرآن کی آیات کی روشنی میں ایسے بے شمار اشارات درج ہیں جن سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ قرآن و حدیث کے احکامات و پیغامات سوشلسٹ اصولوں سے کسی طرح متصادم نہیں ہیں۔ اور نام نہاد اسلام پسندی کے اس ڈھونگ کا پردہ چاک ہو جاتا ہے کہ اگر سوشلسٹ معیشت کو اپنایا گیا تو مذہب و فطرت کا حق ہو جائے گا۔

کتابت اور طاعت صاف ستھری اور دیدہ زیب ہے۔

یکم تا فردری ۱۹۶۱ء

سلاطین ہند اور اشاعت اسلام

از - اکثر حافظ محمد اسحاق مخمیل

ملنے کا پتہ۔ کراچی بک ڈپو۔ اردو بازار۔ کراچی

صفحات - ۱۰۰

قیمت - تین روپے

تاریخ، بعض ماضی کے سلسلہ واقعات کا مجموعہ نہیں، بلکہ اس کے اوراق بمقابلہ تجسّیں، لحظ، قیاس و آرائی اور حالات سے پر ہیں اور مندرجہ کماصل کام اس طومار میں صحیح واقعات کی نشاندہی ہے یہ کام محض تلاش کی حد تک مشکل نہیں بلکہ دشوار تر اس لئے بھی ہے کہ جذبات سے کنارہ کش ہو کر جس موضوع پر لائق تعلق اور سفاکانہ صدق گوئی کی ضرورت تاریخ نویسی میں ہوتی ہے، وہ کتاب ہی نہیں نایاب ہے۔ ارباب دانش علمی معاملے میں اپنے عقائد اور نصیحت اور اپنی پسند اور اپنی پسند کی بنیاد پر علوم رائے قائم کرتے ہیں۔ پھر اس کے حق میں مشاہدہ اکٹھا کرتے ہیں۔ نتائج پہلے مرتب کئے جاتے ہیں۔ مطلوبہ حقائق کی عمارت ان کے اوپر کھڑی کی جاتی ہے جو صغیر پاک و ہند کی تاریخ نویسی میں منافیہ کے انداز ایک رعایت کا دورہ رکھتا ہے۔ ایک طرف تاریخ کی وہ کتابیں ہیں جن میں مسلمان فرماؤں اور ان کو تلواریں سے اسلام پھیلانے کا "طرح" تصقب اور نظام قرار دیا جا رہا ہے، دوسری طرف وہ کتابیں ہیں، جن میں مسلمان مروجوں کی طرف سے صفائی و پیش کی گئی ہے اور دور از نگار الزامات کی دُور از نگار تلاوت، بیان ہوئی ہیں۔

اسلام پر قرآن و سنتی اور موجودہ زمانے میں جو کتابیں پیش  
کے علاوہ برطانیہ کے معتمدوں نے لکھی ہیں، اس کتاب کے مضامین  
میں ان کا تنقیدی مطالعہ پیش کیا گیا ہے اور توقع کی گئی ہے کہ  
مغرب کے معتمد، بالخصوص منصفانہ نقطہ نظر سے تاریخ لکھا  
کریں گے۔ دوسری اور پندرہویں صدی عیسوی کے دوران میں  
مسلمان فرمانرواؤں پر اپنی ہندوستانی حکومتوں کے الزام  
عاید ہوتا ہے۔ انگریز مشرق اور مورخ ایک دوسرے کے  
حوالے سے نقل کرتے رہتے ہیں۔ شعبین قائم اور محمود ذوی پر بھی یہی  
الزام عائد ہوا۔ بارہویں صدی میں کوئل اور کالجیج کے باشندوں نے  
اسلام قبول کیا اور کہتے ہیں کہ خوروں نے انہیں پیچھے مسلمان بنایا۔  
کشمیر میں سلطان سکندر لوحی نے ہندوؤں پر سختی برتی کہ اسلام  
قبول کریں۔ معتمد نے ان میں سے ہر الزام کو تاریخ کی روشنی میں  
لکھا ہے اور ان کا رد کیا ہے۔



جب تک یہ گھنٹی بجتی رکھے گی ہمارے دل  
ایک دوسرے کے قریب دھڑکتے رہیں گے

ایک عید پر مبنی افسانہ

مصنف نے اس کہانی میں خود تنقید کی  
اہمیت کو احساں کیا ہے، اور اسے ملک کی بہترین  
کہانیوں میں شامل کیا گیا ہے۔

آن: چیمہ میتین ترجمہ: نعیم آروی

کاہلار ٹوٹ پڑا، ان کی زندگی کا یہ عجیب و غریب واقعہ تھا۔  
بڑے جوان، نیچے اور عورتیں دیر تک گھنٹی کی آواز کے منتظر رہے  
مگر گھنٹی کی خصوص، مانوس آواز سنائی نہ دی، زندگی کا ایک  
برکھیں گم ہو گیا تھا۔  
اس صبح کو جب بڑھاپا دانگ گھنٹی بجانے کے لئے درخت  
کے قریب پہنچا تو اس کی نظریں درخت کے تپے پر چپکے ہوئے ایک  
بڑے پرشور پر پڑیں۔ اس پر بڑے بڑے الفاظ میں لکھا ہوا تھا۔

”ہمارا بریگیڈ لیڈر، یوٹھا دانگ  
برکھ میں اپنی مرضی چلاتا ہے۔“

وہ جو کچھ کہتا ہے اس پر بے چوں جہاں عمل  
کیا جاتے، اختلاف کرنے کا حق وہ کسی کو  
نہیں دیتا۔“

بریگیڈ لیڈر پر سر پڑنے کے بعد شدید بھین میں پڑ گیا  
اور اپنا فرض انجام دینے بغیر سیدھے اپنے گھر چلا گیا۔ یہ خبر جنگ  
کی آگ کی طرح اٹا فانا گاؤں میں پھیل گئی۔ موسم بہار کی فصل  
کی تیاری تیزی سے قریب آ رہی تھی۔

محب تک بریگیڈ لیڈر اپنا فرض انجام نہیں دیتا۔ ہم میں  
سے کسی ایک کو یہ کام سنبھالنا ہو گا۔ اور گھنٹی بجا کر بڑے بریگیڈ  
کو اس کے ذہن کا احساس دلانا ہو گا۔ گاؤں کے ایک نوجوان  
نمائندے وی تنگ نے اپنا خیال ظاہر کیا۔ وہی تنگ نے سلسلہ کار  
جاری رکھتے ہوئے کہا۔ ہم اپنے بریگیڈ لیڈر کو خوب اچھی طرح  
سے جانتے ہیں۔ وہ ایک ایماندار اور سختی شخص ہے۔ اس کے  
کام میں کچھ خامیاں اور غلطیاں رہی ہیں۔ لیکن وہ اپنے فرائض پر  
جدوجہد کی ایک پوری تاریخ رکھتا ہے۔ اس نے دس سال کا  
عمر سے کام کرنا شروع کیا۔ اور اس دوران میں رات دن، بار

بریگیڈ لیڈر تھا۔ اس کی عمر ساٹھ سال سے تجاوز کر چکی تھی۔ مبادتہ  
کھڑے اور سخت ہاتھ ہیں پر کڑی مشقت کی آڑھی تھی کپریں  
پچیلی ہوئی تھیں۔ سفید خشکی داڑھی۔ ہر روز پو پھٹنے سے قبل  
وہ درخت کے قریب پہنچ جاتا اور بلاناغہ گھنٹی بجانے کے فرائض  
پوری دیانت داری سے انجام دیتا۔ وہ اجتماعی فلاح و بہبود کے  
لئے شب و روز محنت کرتا، یہاں تک کہ اسے گھر جانے کی مہلت نہ  
ملتی، اس کی بیوی اکثر کہتی۔

”گھر تو میرے بڑھے شوہر کے لئے ایک دلیوے  
اسٹیشن ہے۔ جہاں وہ کبھی کبھار کھڑا کرتا ہے اور  
تھوڑی دیر سستانے کے بعد نوزاد روانہ ہو جاتا ہے۔“  
دانگ جو کچھ سب کی بھلائی کے لئے جوی محنت کرتا تھا، اس  
لئے گاؤں والوں نے اسے بریگیڈ کی حیثیت سے منتخب کر لیا تھا  
اس کے ذمہ یہ کام اعزازی طور پر سونپ دیا گیا تھا کہ شینگ  
کے وقت، اور صبح کے گھنٹی بجایا کرے۔ گاؤں والوں کی طرف  
سے بڑھے دانگ کے لئے یہ ایک بہت بڑا اعزاز تھا۔  
ایک صبح، غلاف بھول گھنٹی نہیں بجی، گاؤں والوں پر حیرت

شیاگ یا تنگ نامی گاؤں کے آخری سرے پر ایک  
عمر رسیدہ درخت صوبوں سے کسی گہری سوچ میں ڈوبا ہوا کھڑا ہے  
اس کی ایک موٹی شاخ پر ایک رنگ آلود گھنٹی لٹکی ہوئی ہے۔ یہ  
گھنٹی گاؤں والوں کی زندگی میں بڑی اہمیت رکھتی ہے۔  
جاپان کے خلاف جنگ مرحمت شروع ہوئی تو گاؤں والوں  
کو خبردار کرنے میں اس گھنٹی نے نمایاں خدمت انجام دی۔ جب کبھی  
جملے کا خطرہ ہوتا تو گھنٹی بجا کر گاؤں کے چھاپہ ماروں کو خبردار کر دیا  
جاتا۔ دیہاتی اپنا ضروری سامان لے کر خفیہ پناہ گاہوں میں چلے  
جاتے، اس طرح اگر کبھی گاؤں میں جنگ درپیش ہوتی تو چھاپہ مارے  
خوف و خطر دشمن کے دانت کھٹے کر دیتے۔

زرعی اصلاحات کا آغاز ہوا تو گاؤں والوں نے جاگیرداروں  
کے خلاف ولولہ اٹھایا۔ ہم شروع کر دی اور بالآخر جاگیرداروں کو عملی  
جدوجہد سے مجبور ہو کر اپنا سرچھانکا پڑا۔ اسی قدیم اور گہری سوچ  
میں ڈوبے ہوئے درخت کے نیچے گاؤں کی زمینیں کسانوں میں برابر  
برابر تقسیم کی گئیں۔ گاؤں میں جب امداد باجی کا کام شروع ہوا تو  
گھنٹی کی آواز اکثر دیرینہ سناٹی دینے لگی۔ ہر روز جب صبح  
کا اجالا چھلکا اور سنہری کرنیں کھلیوں، کھلیوں اور ڈھیروں کا  
منظر پیش تو گھنٹی کی قمرم آواز پورے گاؤں میں مٹانے دن کا منظر  
سنائی۔ بڑھے درخت کی ایک شاخ پر چھبیتی ہوئی یہ گھنٹی دشمن  
کے خلاف گاؤں والوں کی مشترکہ جدوجہد کی ایک علامت تھی۔  
وہ اس گھنٹی کو دیکھ کر کہتے۔

”جب تک یہ گھنٹی بجتی رہے گی ہمارے دل  
ایک دوسرے سے قریب دھڑکتے رہیں گے۔“  
گاؤں والے جب گھنٹی کے بارے میں گفتگو کرتے تو وہ  
اس بڑھے آدمی کو کبھی ڈھوش نہ کرتے تھے جو سالہا سال سے گھنٹی بجانے  
کے فرائض انجام دے رہا تھا۔ دانگ موٹی ایک پرانا آئینہ کار





# گھنٹی کی آواز اس گاؤں میں حرکت روشنی اور زندگی کی علامت بن چکی تھی

بوڑھے دانگ نے یہ کہتے کہتے اپنی گردن جھکا لی۔

کوئی تنگ نے بوڑھے دانگ کی ہمت بندھاتے ہوئے کہا: ”تم ہائے بریگیڈ لیڈر ہو، تمہیں مصیبتوں اور پریشانیوں سے گھبراہٹ نہیں چاہیے۔ تم نے گاؤں والوں کیلئے قیمتی خدمات انجام دی ہیں۔ تم نے دیکھ لیا کہ غلط فیصلہ کرنے سے آدمی، اکثریت سے کٹ کر تنہا رہ جاتا ہے، کوئی تنگ ایک لمحہ کے لئے زکا، بوڑھا دانگ اس کی باتوں کو بڑے غور سے سن رہا تھا۔ اس سے قبل، جب گھنٹی بجتی تھی تو گاؤں کے بھی لوگ ایک دل اور ایک ذہن کے ساتھ اس بوڑھے کی قیادت میں چلتے تھے جس نے گاؤں والوں کی خوشحالی کیلئے بڑے دھکے کھیلے تھے۔ آخر ایک یوں اس لئے کوان دنوں تمہارا دل بھی دوسروں کے ساتھ دھکے کھاتا تھا کہ ان کی باتوں کو غور سے سنتے تھے اور ان پر عمل کرتے تھے۔“

”لڑکے، تمہاری باتیں بالکل ٹھیک ہیں۔ بوڑھے دانگ نے اپنی خشنی دار کھجی بھجالتے ہوئے کہا۔ اپنوں کی بے لاگ، صحیح اور مخلصانہ تنقید سے اس کا چہرہ خوشی سے کھل اٹھا تھا جس وقت بھی ہمیں اپنی غلطیوں کا احساس ہو جائے ہیں اس کی اصلاح کرنی چاہیے۔“

وہ مینوں ایک اونچے ٹیلے پر بیٹھے ہوئے رات بھر باتیں کرتے رہے، یہاں تک کہ صبح کی سپیدی نمودار ہونے لگی، مشرقی آفتاب پر پھیلے ہوئے بادلوں کا رنگ سرخ تھا اور وہ بڑی شیک خرامی سے شمالی چین کے میدانوں کے اوپر سے گذر رہے تھے۔ بوڑھے دانگ نے لمحہ بھر کے لئے انہیں دیکھا اور اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا ہوا۔ رات بھر چلنے کے باوجود اس کے چہرے پر غموں کی یا تھکن کے آثار نہ تھے۔ وہ بڑے عزم کے ساتھ بوڑھے درخت کے قریب پہنچ گیا۔ اور زور زور سے گھنٹی بجانے لگا حرکت روشنی اور زندگی کی علامت بن چکی تھی۔ گاؤں والوں نے جب گھنٹی کی آواز سنی تو وہ خوشی سے چلتے، رقص کرتے ہوئے درخت کی جانب دوڑ پڑے۔ سارا گاؤں ایک آواز سے جھج رہا تھا۔ ہمارا بوڑھا بریگیڈ لیڈر اپنے کام پر واپس آ گیا۔ وہ ہانسے لئے ہر روز گھنٹی بجانے لگا۔ ہمارا بوڑھا بریگیڈ لیڈر دانگ:

بوڑھے دانگ نے دیکھا، گاؤں والوں کے چہرے خوشی سے دمک رہے تھے۔ بوڑھے دانگ کی آنکھیں آنسوؤں سے بھیگ گئیں۔ اس نے پوری طاقت سے چلا کر کہا: ”ہمیں تم لوگوں نے بروقت گھنٹی بج کر مجھے خبردار کر دیا۔ میں تم لوگوں کا امت کو رہوں۔“

جگہ بیٹھا رہا، اور اس دوران میں گاؤں والوں نے ایک نیا مضبوط پشتہ تیار کر دیا۔

گاؤں والے ایک ایک کر کے بوڑھے دانگ کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کرتے رہے، جہاں دانگ کی خوبیوں کا ذکر کیا گیا وہیں اس کی خامیوں کی بھی نشاندہی کی گئی۔ اس تمام گفتگو کے بعد بالآخر یہ فیصلہ کیا گیا کہ ”ہمیں بوڑھے دانگ کی خامیوں کی نشاندہی کرنے میں اس کی مدد کرنی چاہیے تاکہ وہ اپنی اصلاح کر سکے۔ اور انقلابی جدوجہد اور سید واری گولہ میں دوبارہ ہماری رہنمائی کر سکے۔“

شام ہوئی تو ان میں سے دو نمائندے بوڑھے دانگ سے ملنے کے لئے اس کے گھر گئے۔ مگر وہ گھر پر موجود نہ تھا، وہ بہت دیر تک اس کا انتظار کرتے رہے مگر اس دوران بوڑھا دانگ واپس نہ آیا۔

بوڑھے دانگ کی بیوی نے بتایا کہ وہ پوسٹر کی عبارت پڑھنے کے لئے کئی بار درخت کے پاس گیا، میرا خیال ہے کہ اس کے اندر ایک زبردست کشمکش جاری ہے۔“

نوجوان نمائندوں نے جب یہ سنا تو وہ خوشی سے بھیل پڑے، وہ سمجھ گئے کہ بوڑھا دانگ حقیقت کی تلاش میں ہے۔ وہ بڑی تیزی سے گاؤں کے آخری کنارے کی جانب بھاگ کھڑے ہوئے۔ انہوں نے دیکھا، بوڑھا دانگ درخت کے قریب بت بنا کھڑا ہے اور اس کی نظریں پوسٹر پر لگی ہیں۔ کوئی تنگ نے اپنی جیب سے ہاتھ نکال کر بڑی محبت سے بوڑھے دانگ کے شانوں پر رکھ دیا۔ بوڑھے دانگ نے چونک کر ان کی جانب دیکھا، گاؤں کے نوجوان اور مرد جوش نامندوں کو اپنے قریب دیکھ کر اس کے چہرے پر تازگی اور بناشت دودھ لگی۔ مینوں ایک اونچی جگہ پر بیٹھ گئے۔

بوڑھے دانگ نے نمائندوں سے مخاطب ہوتے ہوئے کہنا شروع کیا۔ ”میں نے اس پوسٹر کو کئی بار پڑھا۔ اور اس نتیجے پر پہنچا کہ اس پوسٹر کا حرف بہ حرف صحیح ہے۔ مگر شے چند برسوں میں میرے اندر کئی تبدیلیاں ہوئی ہیں میں لوگوں کی رائے سننا گوارا نہیں کرتا تھا اور نہ ہی ان کی مخلصانہ تنقید برداشت کرتا، جس کی وجہ سے گاؤں والوں کو کئی بار بھاری نقصان اٹھانا پڑا۔ مثال کے طور پر گزشتہ سال گاؤں والوں نے بارش کی پیش گوئی کی تھی اور مجھے دھان کی چھٹائی میں چند دن توقف کرنے کا مشورہ دیا تھا، مگر میں نے ان کے مشورے پر عمل نہ کیا اور انہیں کام جاری رکھنے کی ہدایت کر دی اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ پشنگوئی کے مطابق چند ہی دنوں کے بعد بارش ہوئی اور آدھے سے زیادہ اناج بارش کی نذر ہو گیا۔“

دھوپ میں مسلسل کام کرتا رہا۔ ہمارے کھیت کے پچے پچے ہیں اس کا پسینہ جذب ہے وہ طبعاتی جدوجہد اور پیداواری مومن ہیں ہم لوگوں سے کہیں زیادہ تجربہ کار ہے۔ وہ ہمارے لئے ایک خزانے سے کم نہیں ہے۔ اگر اس نے کچھ غلطیاں کی ہیں تو ہمیں موقع دینا چاہیے کہ وہ اپنی غلطیوں کی اصلاح کرے۔“

گاؤں کے ایک اور نوجوان نمائندے نے کہا کہ ”گزشتہ موسم بار کے موقع پر جب دھان کا رنگ سبزی مائل ہونے لگا تو چانک شک سال کا خطرہ بڑھ گیا تھا، ہمارا بوڑھا بریگیڈ سردی اور مار میں مبتلا ہو گیا، اگر اس نے اپنی باری کی پروا نہ کی اور دن رات رے ساتھ کام کرتا رہا۔ یہاں تک کہ ایک دن اس پر نیپے ہو سنی دی ہو گئی۔ اسے اٹھا کر گھر لے جایا گیا، اور اس کے کمرے کا دروازہ بند کر دیا گیا تاکہ وہ بھاگ نہ سکے، لیکن شام کے وقت وہ بیوی سے نظریں بچا کر بھاگ نکلا اور سینے فام پر ایک کام جٹ گیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس نے اجتماعی کاموں میں چڑھ کر حصہ لیا ہے۔“

گاؤں کے ایک پوئے منہ والے تنگ پوچھنے اپنی منڈیا کر کہا۔ ”چند سال پیش تر سیلاب کی وجہ سے بند کا پشتہ رہ گیا تھا کسی بھی وقت پانی کے ایک زوردار لیے سے وہ سکتا تھا۔ بوڑھا دانگ مسلسل تین دن اور تین راتیں اس

## بدل اشتراک

### مغربی پاکستان کے لئے

سالانہ چندہ ۳۰ روپے  
ششماہی ۱۶ روپے

### مشرقی پاکستان کے لئے

سالانہ چندہ ۳۵ روپے  
ششماہی ۱۸ روپے

## مخلصانہ اشتہارات

پورا صفحہ ۵۰۰ روپے  
دھ صفحہ ۲۵۰ روپے  
فری صفحہ ۱۰۰ روپے  
برقی کا دوسرا صفحہ ۷۵ روپے  
برقی کا تیسرا صفحہ ۶۵ روپے



## محنت مزدور

ط  
ر  
ی  
د

یونین

پالیسی

کیا

ہونی

چاہیے

ٹریڈ یونین کے قوانین اور پالیسی کیا ہونی چاہیے یا حکومتی  
امن کمال رہے۔ یہ سوال آج کل مزدور لیڈروں اور صنعت کاروں  
کے درمیان زیر بحث رہتا ہے، لیکن سوال یہ ہے کہ صنعتی امن  
ہے کیا؟ صنعتی امن کی تعریف جب تک متعین نہیں ہوتی، ٹریڈ  
یونین کے قوانین اور میجج لیبر پالیسی مرتب نہیں ہو سکتی۔  
سب سے پہلے مزدوروں کے مسائل پر نظر دائیے کیونکہ  
انہی مسائل کی بنا پر صنعتی امن کو خطرہ لاحق ہوتا ہے۔ یہ مسائل  
درج ذیل ہیں۔

- ۱۔ تنخواہیں مہنگائی کے حساب سے مقرر نہیں ہوتیں۔
- ۲۔ بے روزگاری بڑھ رہی ہے۔
- ۳۔ ملازمت کا تحفظ نہیں۔
- ۴۔ ایک مزدور سے چار مزدوروں کا کام لینے کے باوجود ایک  
کی بھی پوری اجرت نہیں دی جاتی ہے۔
- ۵۔ گریجویٹ، چیمپ اور یونیس کے ناقص قوانین کا نفاذ، اور  
ان پر میجج عمل درآمد نہیں ہوتا۔
- ۶۔ مزدوروں کے ناروا سلوک۔
- ۷۔ غیر منظم مزدوروں کی تنخواہوں میں جس تناسب سے  
اضافہ کیا جاتا ہے، اسی تناسب سے غیر منظم و ہنرمند  
مزدوروں کی اجرتوں میں اضافہ نہیں کیا جاتا۔
- ۸۔ رہائش کا سنگین مسئلہ۔ اس کے بھی دو پہلو ہیں۔ ایک  
وہ بے گھر ہیں، جو قتل آباد کاری چاہتے ہیں اور جنہیں  
بالعموم مہاجر کہا جاتا ہے (اگرچہ ہر مہاجر بے خانہ سال

## مزدور تفویک کئے سطح کے چاہیے

- ۱۔ نہیں) دوسرے روزگار کے سلسلے میں اپنا گھر دو چھوڑ  
کر شہر میں آتے ہیں اور سر چپانے کی جگہ نہیں پاتے۔
- ۲۔ مزدوروں کی رہائش کے لئے مکانوں کی تعمیر بہر حال  
صنعت کار کی ذمہ داری ہے۔
- ۳۔ مزدور، آزادیہ طور پر یونین بنانے کے حق سے محروم ہیں۔
- ۴۔ یہ ہیں، مزدوروں کے چند مسائل جن کے حل کے لئے  
پالیسی اور قوانین مرتب ہونے چاہئیں۔ اور اس کی ضرورت یہ ہے  
کہ حکومت مزدور لیڈروں کو اعتماد میں لے کر مزدوروں کی تکالیف  
اور احساسات کو سمجھے۔ مزدور لیڈروں کے انتخاب میں، ان کے

گزشتہ ٹریڈ یونین  
تحریر اور آئندہ  
ٹریڈ یونین پالیسی کے  
بارے میں یہ جامعہ  
بحث کے لئے پیش کیا  
جاء رہا ہے۔ ادارہ اس  
موضوع پر آپ کی رائے کا  
خیال مقدم کرے گا

## صنعتی امن

اصل سرمایہ مزدور کی محنت ہے۔ صنعت کار یہ بات  
نہیں مانتا، وہ چاہتا ہے کہ ایک مزدور کے چار مزدوروں کا کام  
لے، ان کا زیادہ سے زیادہ استحصال کرے اور کم سے کم اجرت  
دے اور اس معمول کو مستحکم جاری رکھے، لیکن مزدور، اگر  
اس استحصال کے مقابلے میں مستحکم ہوں اور اپنی ٹریڈ یونین قائم  
پاویں تو صنعتی امن خطرے میں پڑ جائے۔ شدید محنت معمولی  
اجرت اور اس میں بڑے بڑے کٹے کی بیشک کفالت، باطنی  
ہوئی بیروزگاری اور مہنگائی اور گھٹتی ہوئی تنخواہ، بیماری  
بیمیں مزدوروں کو متحد ہو کر اپنے مطالبات پیش کرنے پر مجبور کرتی ہیں  
مزدور اپنی محنت کا جائز معاوضہ چاہتا ہے وہ سرمایہ داروں  
کے استحصال، ظلم اور ہوس کو روکتا ہے اور اسی کے خاتمہ کا نام مزدور  
کی اصطلاح میں صنعتی امن ہے۔

جہاں تک مطالبہ اور ہڑتال کا تعلق ہے یہ سرمایہ دارانہ نظام  
کا حصہ ہیں۔ مطالبہ ہر طبقہ کرتا ہے صنعت کار حکومت سے اور  
مزدور اجور سے مطالبہ کرتا ہے۔ مگر صنعت کار کے مطالبہ کو حکومت  
صنعت یا ملک کی تباہی اور بربادی قرار نہیں دیتی۔ اس صورت  
میں مزدوروں کے مطالبے کو صنعتی امن یا ملک کی تباہی قرار دینا  
کس طرح قرار دیا جاسکتا ہے؟ جب تک ملک میں طبقہ داری  
سلاج قائم ہے محنت کرنے والے ہاتھ پیداوار کے وسائل کو مفت  
خود طبقوں کے ہاتھ سے واپس لینے کی جدوجہد جاری رکھیں گے۔  
جہاں طبقہ داری سراج ختم ہو جاتا ہے وہاں احتجاج مطالبے اور  
ہڑتال کا عمل بھی از خود ختم ہو جاتا ہے یہی وجہ ہے کہ سوشلسٹ  
ملکوں میں جہاں محنت کے وسائل براہ راست مزدوروں کے  
ہاتھ میں ہوتے ہیں، انہیں ہڑتال کرنے کی ضرورت ہی پیش  
نہیں آتی۔

ماضی میں ہمیں نوکر شاہی اور مزدور لیڈروں کا  
گٹھ جوڑ دکھائی دیتا ہے، لیکن میجج لیبر قوانین کے لئے حکومت  
کو ایسے لیڈروں پر اعتماد کرنا ہو گا جو نوکر شاہی کے نہیں بلکہ  
مزدوروں کے دوست ہوں بلکانہی سامراج نے برصغیر سے  
نصرت ہوتے وقت اقتدار کی باگ ڈور ان طبقوں کے ہاتھ میں  
سویں دی تھی جو اس کے مفادات کی حفاظت کر سکیں چنانچہ  
نوکر شاہی حکومت پر قابض رہی اور سامراجیوں اور کاروباری  
مفادات کی بدستور حفاظت کرتی رہی، سامراج کے منصوبے  
اور پروگرام کی تکمیل میں سب سے بڑی رکاوٹ جو کہ مزدور اور  
محنت کش عوام تھے اس لئے مزدوروں کو غیر منظم رکھنے کی پالیسی  
مرتب ہوئی، مزدور انجمنوں کی نمائندہ تنظیم پاکستان ٹریڈ یونین فیڈریشن  
کو ختم کر دیا گیا۔ اس کے دفتر کو سیل کیا گیا۔ اور اس کے جنرل



سیکریٹری ڈاکٹر عبدالملک وزیر محنت بن گئے، البتہ دوسرے مزدور رہنما جنہیں نوکر شاہی کی اطاعت پسند نہ تھی وہ جیلوں میں بند رہے۔ وہ مزدور قوانین جو سخت جبر و جہد کے بعد مزدوروں کو درغلامی میں حاصل ہوئے تھے انہیں بھی ختم کر دیا گیا تاکہ اس نئی حکومتی کے خلاف مزدوروں کی آواز نہ اٹھ سکے۔ سامراجی منصوبے اور پروگرام کے تحت جہاں ٹریڈ یونین تھیں ختم کرنے کی پالیسی اور قانون وضع کئے گئے ہیں، مزدور لیڈروں کی خرید و فروخت شروع ہوئی، بنگلہ، کار، اچھا ملازمت اور سامراجی ممالک میں ان کے لئے سیر و تفریح کا بندوبست کیا گیا۔ بشعور مزدور کارکنوں اور ان کے لیڈروں کی شہری آزادی کلب کر لی گئی۔ سیکریٹری ایکٹ جیسے قوانین کے تحت انہیں جیلوں میں بند کر دیا گیا۔ ملک دشمنی کا الزام لگا کر انہیں مزدوروں اور عام لوگوں میں بدنام کرنے کی ہنرمند شہرت کی گئی۔ نوکر شاہی کی صنعت کا اور محنت کے اشتراک سے مزدوروں پر جو وسعت مزدور لیڈر مسلط کرنے کا پروگرام بنایا جن کا نام مزدور مسائل حل کرنے کی جگہ انہیں لیٹ دینے میں ڈالنا اور انجانا تھا۔

### نئے مزدور لیڈروں کی آمد

مزدور کو باشعور اور متحد ہونے اور اپنے حقوق کے حصول سے روکنے کے لئے مزدور اسکول کا ایک نظام قائم کیا گیا۔ ٹریڈ یونین کو دفاتروں اور فائلوں میں محصور کر دیا گیا۔ اب عدالتوں کے پیر کے لٹو ائے جانے لگے۔ اور اس کام کے امتداد میں لیٹی لمبی تنخواہیں منظور ہونے لگیں (تنہا بھاری رقم کہاں سے آتی رہیں گی)۔ کسے معلوم؟ مزدور جب بھی دباؤ میں آئے تو مزدور لیڈر صنعت کار اور محنت کی کمی بھگت سے کارخانے میں مرنال کر دیتا۔ یہ مرنال تنہا ہی ہوتی تو مزدور یا توں ہو کر ادھر ادھر مارے مارے پھرتے، باشعور مزدور جیل میں ہوتے۔ بعضوں کی ملازمت ختم کر دی جاتی۔ صنعت کار کو کچھ دنوں کے لئے اطمینان نصیب ہو جاتا۔ مزدور لیڈر پھر بھی مزدور لیڈر رہتا۔ چین کی بارسری جاتا اور عیش و عشرت کی زندگی گزارتا۔

جہاں تک ۵۲-۵۳ء کے بعد کے دور کا تعلق ہے، مزدور لیڈر صنعت کاروں کے قابل اعتماد ساتھی ثابت ہوئے، وہ صنعت کاروں کی پالیسی پر صاف کر رہے ہیں۔ اس دور میں جتنے مزدور لیڈر منظر عام پر آئے، انہماک نے جن کے نام کی بڑی بڑی شرحیں لگائیں انہوں نے اپنی ذاتی منفعت کو مقدم کرنا۔ ٹریڈ یونین کو ایک آسان ذریعہ معاش سمجھا، درجہ کیا دہ ہے کہ ملک میں مزدوروں کی کوئی نمائندہ مزدور تنظیم نہ بن سکی۔ (مزدور لیڈروں کے کاغذی ہونے ثبوت ۶۳ء کی عام مرنال اور ۶۹ء کی منگھو پیر کی مرنال ہے) یونین سے زیادہ نیڈر لیٹن بن گئے۔ ہر صنعت میں دو تین تیرہ ٹریڈ یونین نظر آنے لگیں۔ یونین کا فائدہ بالکل خود وضع کرتے گئے۔

تاکہ ان کی مرضی کے بغیر کوئی ٹریڈ یونین کام کے قابل ہی نہ رہ سکے۔ لیکن نوکر شاہی کے ساختہ مزدور لیڈر بدنام ہو کر اپنی موت آپ مرتے گئے تو سامراج نے دوسرا تیرا بدلا، ٹریڈ یونین کے اسکول کا نظام ترک کر دیا گیا۔ استاد لوگ کدھر گئے، اب ان کی ذات ایک پھیلی بن چکی ہے۔ سامراج کے لئے منصوبے اور پروگرام کے تحت اب ان کی جنگ نئی "لیڈر شپ" پیدا کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ یہ نئے لیڈر مزدور مسائل سے بے تعلق رہ کر، بلکہ انہیں پس پشت ڈال کر اسلام اور نظریہ پاکستان کی بات کرتے ہیں۔ اسلام کے نام کی مزدور تنظیمیں قائم کی جا رہی ہیں۔ بڑے بڑے عالیشان دفتر کھولے گئے ہیں۔ اسلام کے نام کی ٹریڈ یونین بھی عجیب مضحکہ خیز چیز سے آج کل اور مزدور دونوں ہی مسلمان ہوتے ہیں اور اسلام ان کے درمیان کوئی نزاعی معاملہ نہیں ہوتا۔

ان نام نہاد اسلام پسندوں کی طرح ایک گروہ نظریہ پرتوں کا بھی وجود میں آچکا ہے۔ یہاں لایا گیا ہے جو سوشلزم کا نام لے کر سوشلزم کا مخالف تکرار ہے جو مزدور مسائل سے لا تعلق ہے مگر ترمیم پسندی کے عقائد پر بہت زور دیتا ہے۔ وہ خود نہیں جانتا کہ نظریہ کیا ہے، جس طرح اسلام پسند نہیں جانتا کہ اسلام کیا ہے سوائے اس کے کہ مالکان کو من مانی کرنے کی آزادی ہے اور مزدور اور عوام غیر منظم رہیں۔ نظریہ پرست مزدور لیڈر بھی غلام زندگی میں ان نام نہاد اسلام پسند مزدور لیڈروں کی طرح نظر آتا ہے کہ وہ بھی عیش و عشرت کی زندگی گزارتے آئے ہیں اور یہ بھی۔

ایک اور گروہ جو خیال خال نظر آتا ہے، وہ مزدوروں کو سیاست سکھانے کے وعدے پر مزدوروں کو دولت مند سیبکی لیڈروں کا آواز کار بنانا چاہتا ہے۔ جسکی سیاست صرف اپنے جلسوں کو کامیاب بنانے تک محدود ہے۔ وہ مزدوروں کو نئے مزدوروں اور دانشوروں سے بھی الگ رکھنا چاہتا ہے۔ حالانکہ مزدوروں کی اپنی سیاست ہے یعنی دولتی، روزگار کے حصول اور اپنی محنت کا جائزہ حاصل کرنے کی سیاست۔

### سامراج اور نوکر شاہی کی سازش

سامراج کی سازش کے تحت نوکر شاہی کے عمل دخل سے جہاں مزدوروں کو نقصان پہنچا ہے، وہاں حکومت کے لئے بھی دوسری پیدا ہوتی رہی ہے۔ ملک بھر کا استحصال ہو رہا ہے، ایلوے اور تھون کے سڈرومٹری اور غیر ملکی کمپنیوں کی نفع اندوزی، پاکستان میں کوئی بنیادی صنعت قائم نہیں ہو سکی ہے۔ بے روزگاری اور ہنگامی کا حل تلاش نہیں ہو سکا ہے۔ معمولی کام کے لئے بھی دوسرے ملکوں کے آگے ہتھ پھیلا پڑتا ہے۔ صنعت کاروں کا بھی نقصان ہوا ہے جو بیرونی تجارت میں اینگلو امریکی سامراج کی حکومتی کے باعث آزادانہ تجارت

کے قابل نہیں ہو سکتے ہیں، اب صنعت کاروں کو بھی یہ کہنا پڑا ہے کہ ہمارے یہاں نمائندہ مزدور یونین اور لیڈر نہیں ہیں جن سے بات چیت کر کے مسئلہ کو سمجھا جاسکے۔ یہ ہے پاکستان میں ٹریڈ یونین تحریک کے زوال کا ایک سرسری سا جائزہ اب ہمیں ماضی سے سبق حاصل کرنا ہے۔ ماضی کی خرابیوں کو ترک کرنے کی جدوجہد کرنی ہے۔ اور مستقبل کے لئے غور و فکر کرنا ہے کہ نمائندہ ٹریڈ یونین تحریک قائم ہو سکے۔ اسکے بغیر مزدوروں کا مسئلہ حل نہیں ہو سکتا۔

### مستقبل کے

### لیبر پالیسی کے نکات!

مزدور قوانین اور لیبر پالیسی مرتب کرنے کے لئے مزدور لیڈروں کو اعتماد میں لینا ضروری ہے مگر یہ تسلیم کئے بغیر گئے ہیں بڑھ سکے کہ اس وقت پاکستان میں نمائندہ ٹریڈ یونین اور لیڈر نہیں ہیں۔ اس لئے موجودہ مزدور لیڈروں کے ساتھ ساتھ ان مزدور لیڈروں کو بھی اعتماد میں لینا ضروری ہے۔ (خواہ ان کا تعلق کسی ٹریڈ یونین سے ہو یا نہ ہو) جنہیں سابقہ حکومت نے تشدد کے ذریعہ مزدور تنظیم سے الگ کر دیا تھا یا انہیں خاموش ہونے پر مجبور کر دیا تھا۔ تحریک کی سابقہ تنظیموں اور آزاد ٹریڈ یونین تحریک کے مطالبوں سے وہی لوگ بخوبی واقف ہو سکتے ہیں۔

مزدوروں کی نمائندہ ٹریڈ یونین کے قیام کے لئے درج ذیل امور پر غور کرنا ہوگا۔ وہ مزدوروں کے کوئی مسائل حل نہ ہو سکیں گے اور مزدور بدستور مالکان اور نوکر شاہی کے رحم و کرم پر رہیں گے۔

- (۱) والٹ، مکمل ٹریڈ یونین ایکٹ ۱۹۲۶ء کا دوبارہ نفاذ۔
- (۲) مزدور قوانین اور پالیسی کی جانچ پڑتال کے لئے مزدور لیڈروں پر مشتمل ایک کمیٹی کا قیام۔
- (۳) لیبر ڈیپارٹمنٹ کو مکمل طور سے غیر جانبدار رکھنے کی پالیسی پر عمل۔
- (۴) مکمل جمہوریت کی بجائے پارلیمنٹ کی مکمل آزادی اور پریس ٹرسٹ کا خاتمہ۔
- (۵) سینڈواؤ سٹیو جیسے معاہدوں سے علیحدگی (جب تک یہ نہ ہوگا نوکر شاہی کی بالادستی قائم رہے گی)۔
- (۶) مزدور یونین کے انتخابات کے لئے خفیہ رائے شماری کی بجائے حاضر معبروں کی رائے کا حصول تسلیم کیا جائے۔
- (۷) مزدوروں اور مزدور لیڈروں کو ٹریڈ یونین سرگرمیوں کے سلسلے میں قیدی یا جڑائے کی سزائیں یا ستمبر بد کرنے کی سزا دی جائے۔
- (۸) مزدوروں پر لیڈر مسلط کرنے کی پالیسی ترک کی جائے۔
- (۹) امتناعی نظر بندی کے تمام قوانین منسوخ کئے جائیں۔
- (۱۰) آزادانہ ٹریڈ یونین بننے کا حق تسلیم کیا جائے۔



# طلباء نے عوامی بیداری اور انکساکات کا ہفتہ منایا

## اتحاد کولاتے

## نار اور بنگالے

## کو آنا دے کو

## انتہا پسند نوجوانوں کا نعرہ



ایم اسد شہید کے موقع پر ملٹن میدان میں عوامی نئے پیش کئے جا رہے ہیں

اور شہید زبان کو تمام دفتری، تجارتی اور سرکاری سطح پر رائج کیا جائے۔

(ج) تمام تعلیمی اداروں میں تجربہ کار اور تربیت یافتہ اساتذہ کا کافی تعداد میں مہیا کئے جائیں اور اظہار فکر و خیال کی آزادی کی ضمانت دی جائے اعلیٰ آٹھویں درجے تک مفت لازمی تعلیم کا انتظام کیا جائے اور تعلیم نسواں کو وسیع و ترقی دی جائے۔

(سی) میڈیکل یونیورسٹی قائم کی جائے۔ میڈیکل کونسل کی جائے۔ نامزدگی کے ذریعہ داخلہ بند کیا جائے۔ میڈیکل کونسل آؤٹینس واپس لیا جائے۔ ڈسٹریکٹ کالج کو ایک مکمل کالج کا درجہ دیا جائے اور میڈیکل طلباء کے تمام مطالبات تسلیم کئے جائیں اور نرس طلبات کے مسائل بھی حل کئے جائیں۔

(اک) انجینئرنگ یونیورسٹی کے طلباء کے مطالبات جن میں آؤٹینس کی منسوختی، رٹل لائبریری کی بہتر انتظام اور انجینئرنگ کے آخری سال میں کلاسوں کا انتظام شامل ہے پورے کئے جائیں۔

(ای) پالی ٹیکنیک کے طلباء کو کنڈکٹس کورس کی سہولت دی جائے ڈیپو ماسٹر اسٹریٹ امتحان کی بنیاد پر دیا جائے اور بورڈ کے فائنل امتحان کے موجودہ قاعدے کو منسوخ کیا جائے۔ ٹیکسٹائل ٹکنالوجی، سرائیک ٹکنالوجی، لیڈر ٹکنالوجی اور آٹو ٹکنالوجی کے طلباء کے مطالبات منظور کئے جائیں۔

(ام) زرعی یونیورسٹی اور زرعی کالج کے طلباء کے جائزہ اور ضروری مطالبات تسلیم کئے جائیں۔ زرعی کالج کے طلباء کے مطالبات جن میں ڈیپو ماسٹر کورس کے لئے کنڈکٹس کورس کا مطالبہ بھی شامل ہے منظور کیا جائے۔

(ان) طلباء کو شافٹی کارڈوں کی بنیاد پر ریل کے کرائے میں

کیا نہ نکاتی پروگرام مرتب کیا۔ یہ مجلس ایس ایس سی SAC یعنی اسٹوڈنٹس ایکشن کمیٹی (طلباء کی مجلس عمل) کے نام سے مشہور ہوئی۔ یہ گیارہ نکاتی پروگرام حسب ذیل ہے۔

(الف) مالی اعتبار سے مستحکم کالجوں کو صوبائی درجہ دینے کی پالیسی ترک کر دینی چاہئے صوبائی درجہ دینے والے کالجوں کو بشمول جگنا تھ کالج ڈھاکہ سالانہ حیثیت بھی دی جائے۔

(ب) تعلیم و تدریس کو عام کرنے کی غرض سے صوبے بھر میں کالج اور اسکول کھولے جائیں۔ اور خصوصی طور پر دیہاتی علاقوں میں پرائیویٹ اسکولوں اور کالجوں کو بغیر کسی تاخیر کے سرکاری منظوری دی جائے۔ اس کے علاوہ ٹیکنیکل تعلیم کو عام کرنے کے لئے ضروری پیمانے پر انجینئرنگ، پالی ٹیکنیک، ٹیکنیکل اور آرٹس کالج کھولے جائیں اور صوبے کے تمام کالجوں میں آئی اے، آئی ایس سی اور آئی کام کی پڑھائی کے لئے نائٹ شفٹ کا انتظام کیا جائے اور مستحکم کالجوں میں رٹ کے وقت بی اے، بی ایس سی اور بی کام کی پڑھائی کا انتظام کیا جائے اور صوبائی کالجوں میں راستہ کو دوسری شفٹ میں ایم اے، ایم کام اور ایم ایس سی کی تعلیم کا بھی بندوبست کیا جائے۔

(ج) میڈیوشن فیس میں ۵۰ فیصد تخفیف کی جائے۔ اسکالرشپ اور وولنٹیری اعزاز دیا جائے۔ اور طلباء کو اپنی تحریک میں حصہ لینے کی بناء پر مراعات سے محروم نہ کیا جائے۔

(د) اقامتی ہوسٹلوں اور بورڈنگ کے کھانے اور کنسٹیبلوں کے اخراجات کا ۵۰ فیصد حصہ حکومت ادا کرے۔

(و) اقامتی ہال اور ہوسٹلوں کے مسائل حل کئے جائیں۔  
(ز) تعلیم کے تمام مراحل میں مادری زبان کو ذریعہ تعلیم بنایا جائے

۱۶ جنوری سے ۲۴ جنوری تک مشرقی پاکستان میں عوامی بیداری اور گیارہ نکات کا ہفتہ منایا گیا۔ پچھلے سال کے عکس طلباء کی مختلف انجمنوں اور مزدور تنظیموں نے اس سال شہیدوں کو خراج عقیدت پیش کرنے کے لئے ایک ایک پروگرام مرتب کئے گزشتہ سال اسی ۲۴ جنوری کو ڈھاکہ کے ملٹن میدان میں ولی فار طلباء یونین مطیعہ گروپ، نیشنل اسٹوڈنٹس فیڈریشن، محبوب الحق ویلن گروپ، اور عوامی لیگ کی حامی طلباء تنظیم چارٹرڈ لیگ سے بغاوت کر کے ایک ایک کھانے والی طلباء تنظیم بن گئے چارٹرڈ لیگ نے مشترکہ طور پر اپنا جلسہ منعقد کیا تھا چارٹرڈ لیگ نے گزشتہ سال ۲۵ جنوری کو ملٹن میدان میں جلسہ کیا تھا ۱۹۶۱ اور ۱۹۶۲ کے درمیان طلباء کی صفوں میں جو انتشار پیدا ہوا اس نے ۱۹۶۱ میں مزید شدت اختیار کر لی۔ اور اس انتشار نے اب مشرقی پاکستان میں واپس اور بائیں بازو کے سیاسی تقادات کو بہت نمایاں کر دیا ہے طلباء پاکستان کی سیاست میں سب سے زیادہ باشریطے کا کردار ادا کرتے رہے ہیں طلباء کے فیصلوں اور ان کی تحریکوں نے ہماری قومی سیاست کا رخ موڑا ہے اور طلباء کی عظیم قربانیوں کے سبب ہم نے استعمالی نظام کے خلاف جدوجہد کے کسی مرحلے طے کئے ہیں مشرقی پاکستان میں طلباء کو سیاست میں جو اہم مقام حاصل ہے اس کی وضاحت کی ضرورت نہیں رہی۔ ہم رٹ اس صورت حال کو ناقابلِ کلام کے سامنے لانا چاہتے ہیں جو گزشتہ دو سال کے دوران طلباء کی تحریکوں کے نتیجے میں اب جاگ رہی ہے اور جس کے بارے میں ہم یہ پیش گوئی کرتے ہوئے ذرا بھی ہچکچاہٹ محسوس نہیں کرتے کہ اس صورت حال سے ہماری قومی سیاست کا ایک بار اور متاثر ہونا ناگزیر ہے۔

۱۶ جنوری ۱۹۶۹ کو ڈھاکہ یونیورسٹی میں طلباء کی ایک مجلس نے



# بحری فوج کا ہیکڑ کو اڑٹر مشرقی پاکستان لایا جائے: طلباء کا مطالبہ

۵۔ فیصد رعایت دی جائے۔ اور سہی مراعات دہل کے ماہر نگاروں کے لئے بھی برقرار رکھی جائیں۔ مغربی پاکستان کی طرح اس صوبے میں بھی طلباء کو بسوں کے کرائے کی مراعات دی جائیں۔ اندرونی شہر ایک مقام سے دوسرے مقام تک کرایہ دس پیسے ہوا اور بیرون شہر کرائے میں ۵۰ فیصد رعایت دی جائے۔ طالبات کے لئے اسکولوں اور کالجز تک آنے جانے کی غرض سے کافی بسوں کا انتظام کیا جائے۔ سرکاری و نیم سرکاری اداروں کی طرف سے منعقد کئے جانے والے کھیلوں کے مقابلوں اور تفریحی و ثقافتی تقریبات میں شرکت کے لئے طلباء کو نگاروں میں ۵۰ فیصد رعایت دی جائے۔

۶۔ طلباء کو ملازمت کی سہولت کی ضمانت دی جائے۔

۷۔ معقولہ شہرہ یونیورسٹی آرٹینس کو باطل قرار دیا جائے اور تعلیمی اداروں کے لئے جن میں یونیورسٹیاں بھی شامل ہیں مکمل خود مختاری کی ضمانت دی جائے۔

ریزرو بینک سے متعلق تمام نکات آئین میں درج ہوں۔ ریفرینڈم کی سر ریاست برونی تجارت اور اس کی آمدنی کا الگ الگ حساب کتاب رکھنے کی اور بیرونی تجارت سے حاصل کیا ہوا زر مبادلہ ہر ریاست کی اپنی تحویل میں ہوگا۔ فیڈل حکومت کے زر مبادلہ کی ضرورت ہر ریاست مساوی طور پر یا آئین میں درج نکات کے مطابق پوری کرے گی۔ ان سامانوں پر جو ملک کے ایک ریاست میں بنائے جائیں گے ان کا ایک ریاست سے دوسری ریاست کے زر مبادلہ لین دین ہوگا اور ان پر کسی قسم کی ڈیوٹی نہیں ہوگی۔ آئین میں اس بات کی بھی وضاحت ہو کہ دونوں حصے غیر ملکی سے تجارتی معاہدے اور درآمدی یا برآمدی تجارت کر سکتے ہیں اور تجارتی دفعہ بھیج سکتے ہیں۔ آئینی طور پر ہر ریاست کو درآمد کا حق دیا جائے۔

## اسلحہ ساز کارخانہ قائم کیا جائے

۱۔ مشرقی پاکستان کی میٹیا فوج یا پیرا ملری فوج قائم کرنے کا اختیار دیا جائے مشرقی پاکستان میں اسلحہ ساز کارخانہ قائم کیا جائے اور بحری فوج کا ہیڈ کوارٹر مشرقی پاکستان لایا جائے۔

۲۔ مغربی پاکستان کے سابقہ صوبوں کو جن میں بلوچستان صوبہ سرحد اور صوبہ سندھ شامل ہیں۔ سو بانی خود مختاری دے دیں ایک ذیلی ریفرینڈم قائم کیا جائے۔

۳۔ ہیکٹ انٹرنیشنل کمپنیز اور جوٹ کی تجارت سمیت تمام بڑی صنعتوں کو کوٹنی ملکیت میں لے لیا جائے۔

۴۔ رکنوں پر لگائی جانے والی انگلڈاری اور لنگان کی شرح میں کمی کی جائے۔ رکنوں کے بقایا جات اور انگلڈاری معاف کر دیئے

۸۔ تعلیمی پالیسی پر پابندی لگنے والے تمام قواعد و ضوابط کو قومی تعلیمی کمیشن رپورٹ اور خود مختار رپورٹ کو باطل قرار دیا جائے طلباء اور عوام کی بھلائی کے پیش نظر ایک ایسا تعلیمی نظام قائم کیا جائے جو سائنسی اور فنی مفاد پر مبنی ہو۔

۹۔ حق بالغ رائے دہی کی بنیاد پر ملک میں پارلیمانی جمہوری نظام قائم کیا جائے۔ انہما کی آزادی، انفرادی آزادی اور اخبارات کی آزادی برقرار رکھی جائے اور روزنامہ انصاف پر سے پابندی اٹھائی جائے۔

۱۰۔ مشرقی پاکستان کو مندرجہ ذیل نکات کی بنیاد پر مکمل علاقائی خود مختاری دی جائے۔

۱۱۔ ملکی انتظامیہ کی بنیاد ریفرینڈم پر ہوا اور قانون ساز اسمبلیاں خود مختار ہوں۔

۱۲۔ فیڈرل (مرکزی) حکومت کے ماتحت دفاع، امور خارجہ اور کرنسی ہوں۔ اور دوسرے تمام معاملات میں صوبوں کو مکمل اختیارات حاصل ہوں۔

۱۳۔ ہر صوبے کے لئے ایک ہی کرنسی ہوگی لیکن کرنسی کا نظام فیڈرل حکومت کے تحت ہوگا۔ اس طرح کرنسی کی حیثیت مرکزی ہوگی۔ لیکن اس کے ساتھ ہی آئین میں واضح اور مکمل طور پر مشرقی پاکستان سے مغربی پاکستان کو کرنسی کی منتقلی پر پابندی لگائی جائے۔ اس کیلئے پاکستان میں ایک فیڈرل ریزرو بینک ہو اور دونوں حصوں میں ایک ایک ریزرو بینک کام کریں گے اور مشرقی پاکستان کے لئے ایک الگ مالی پالیسی وضع کی جائے۔

۱۴۔ مالی نگارشی ٹیکس اور لنگان مانگرنے اور وصول کرنے کا اختیار صوبائی حکومتوں کو فیڈرل حکومت کو کوئی ٹیکس لگانے کا اختیار حاصل نہ رہے۔ صوبائی حکومتوں کے وصول کئے ہوئے ٹیکس اور لنگان کی رقم سے ایک طے شدہ حصہ مرکزی میں خزانہ میں جمع کیا جائے۔

جائیں۔ سر ریاست سسٹم کو نسخہ کیا جائے۔ لیکن وصول کرنے کے لئے تحصیلداروں کی سختیاں روکی جائیں۔ جوٹ کی قیمت کم از کم فی من چالیس روپے مقرر کی جائے اور گنے کی معقول قیمت کی ضمانت دی جائے۔

۱۵۔ مزدوروں کو واجب اجرت اور بونس دیئے جائیں ان کو تعلیمی، طبی اور رہائشی سہولتیں دی جائیں، مزدور دشمن کالے قوانین منسوخ کئے جائیں مزدوروں کو ہڑتال کا حق دیا جائے اور یونین بنانے کا حق دیا جائے۔

۱۶۔ مشرقی پاکستان میں سیلاب کی روک تھام اور تباہی آبی ذرائع کے استعمال کا بہتر انتظام کیا جائے۔

۱۷۔ تمام ہنگامی قوانین، سیکورٹی ایکٹ اور دوسرے انتظامی احکامات اٹھائے جائیں۔

۱۸۔ پاکستان کو سٹیٹ، سٹنڈرڈ پیک امریکی فوجی معاہدوں سے الگ کیا جائے اور سیاسی ملاکوں سے نکل کر ایک آزاد خارجہ پالیسی مرتب کی جائے۔

۱۹۔ تمام گرفتار شدہ طلباء، کسان، عیسائی کارکن اور سیاسی رہنماؤں کو فوراً رہا کیا جائے۔ اور تمام پروانہ ہائے گرفتاری سیاسی مقصد سے منسوخ ہو جائے۔ اگر تہ سازش اٹھائے جائیں یہ تھے وہ گیارہ نکات جو ۱۹۶۹ء کو طلباء کی مجلس عمل نے عوام کے سامنے پیش کیا تھا۔ طلباء کی مجلس عمل میں جو تنظیمیں شامل تھیں ان میں عوامی لیگ کی حامی الیٹ پاکستان چھانرو لیگ، بھاشانی نواز الیٹ پاکستان اسٹوڈنٹس یونین، دلی نواز الیٹ پاکستان اسٹوڈنٹس یونین کے علاوہ این ایس ایف بھی تھی جو اس وقت پمپن پارتی کی طرف مائل تھی۔ گیارہ نکاتی پروگرام پر دستخط کرنے والوں میں درج ذیل علامہ شامل تھے۔

طیفی احمد	نائب صدر	بھاکہ یونیورسٹی نیشنل اسٹوڈنٹس یونین
ناظم کماران چودھری	معتد عمومی	"
مصطفیٰ جمال حیدر	صدر	مشرقی پاکستان اسٹوڈنٹس یونین
عجوب اللہ	معتد عمومی	دھاشانی نواز
عبدالرؤف	صدر	"
خالد محمد علی	معتد عمومی	چھانرو لیگ (عوامی لیگ)
سعید اندین مانگ	صدر	"
شمس الحق	معتد عمومی	اسٹوڈنٹس یونین (دلی نواز)
ابراہیم خلیل	صدر	"
نضر السلام	معتد عمومی	نیشنل اسٹوڈنٹس فیڈریشن
		"
		"



ان طالب علموں میں سے ناظم کامرانی چودھری، البرہیم خلیل اور فخر اسلام طلباء کی سیاست سے علیحدہ ہو چکے ہیں۔ حفیظ احمد خالد محمدی اب قومی اسمبلی کے ممبر بن چکے ہیں۔ محبوب اللہ خلیل میں ہیں جمال حیدر کے نام پر لائے گرفتاری جاری ہے سیلیف الدین مانگ اب مزدور لیڈر ہیں۔

جنوری ۱۹۹۹ء میں اس گیارہ نکات کی تحریک نے اس وقت زور پکڑا جب قانون کے طالب علم اور بایں بازو کے ایک سرگرم طالب علم رہنما اسد انامان ۲۱۔ جنوری کو پولیس کی گولی سے شہید ہو گئے۔ اس سانحہ پر طلباء کی مجلس علم نے ۲۴۔ جنوری کو عام ہڑتال کی اپیل کی اور اسی ۲۴۔ جنوری کو ڈھاکہ میں پولیس ٹرسٹ کی عمارت میں آگ لگا دی گئی سیکورٹی پر عملدرآمد اور ایک مسلم لیگی ایم این اے کی رہائش گاہ نذر آتش کر دی گئی۔ آگ اور خون کے اس سیلاب میں طلباء کی تحریک پر حیات چڑھتی گئی اور بالآخر ابوبی امریت کو اس تحریک کے آگے سرنگوں ہونا پڑا۔

ابوبی امریت کے خاتمے کے بعد طلباء کی گیارہ نکاتی تحریک بھی سرد پڑ گئی اور اس کی جگہ ۵ نکات اور جے بنگلہ کے نعرے گونجنے لگے۔ لیکن اب جب کہ انتخابات مکمل ہو چکے ہیں اور مشرقی پاکستان میں سچ نکات اور جے بنگلہ کے نعروں کے ذریعے عوامی لیگ نے اس انتخابات میں تاریخی کامیابی حاصل کر لی ہے۔ طلباء نے ایک بار پھر مشرقی پاکستان کی سیاست میں سر اٹھا رہے۔

۱۹ جنوری سے ۲۴ جنوری تک اس سال جس طور پر دینی

اور بایں بازو کے طلباء نے یوم اسد یوم عوامی بیداری اور ہفتہ گیارہ نکات منایا ہے وہ خاص طور پر مشرقی پاکستان کے بایں بازو کے سیاست دانوں کے لئے ایک لمحہ فکریہ ہے کیونکہ اس بار گیارہ نکاتی ہفتے کے دوران نہ صرف یہ کہ قومیت کے انتہا پسندانہ نعرے بلند ہوئے ہیں بلکہ پٹین میلان سے بنگال کی مکمل آزادی کے لئے بھی آواز اُبھر رہی ہے۔ یہ آواز اور یہ نعرے گرج رہے ہیں وقت دانتیں اور بایں بازو کے سیاسی نظریات کے درمیان کشمکش کو نمایاں کر رہے ہیں لیکن وہ وقت اب قریب آ پہنچا ہے کہ جب ایک نظریہ پر دوسرے کو برتری حاصل ہو جائے گی۔ لہذا یہ نازک وقت مغربی پاکستان میں بایں بازو سے تعلق رکھنے والے افراد و سیاست دانوں کے لئے سخت آزمائشی ہے! انھوں نے اگر مشرقی پاکستان میں طلباء کی موجودہ سیاست، ان کے فکری اور نظریاتی تضادات اور ان کے نئے نعروں کا تجربہ نہ کرے تو ذرا بھی چوک کی توہم نہیں سمجھتے کہ مستقبل میں اس کے کیا نتائج سامنے آئیں گے۔

اس وقت اسٹوڈنٹس یونین دلی نواز گروپ کو چھوڑ کر طلباء کی دوسری تنظیمیں جن میں بھاشانی نواز اور محبوب نواز ہیں شامل ہیں۔ آزادی کا نعرہ بلند کر رہی ہیں۔ یوم اسد کے موقع پر بایں بازو کی طلباء یونین کے زیر اہتمام پٹین میلان میں جھلجھٹام ہوا اور جس کے خاص مقرر مصطفیٰ جمال حیدر تھے دو سیاسی سرگرمیوں کی بنیاد پر پولیس کو مطلوب بھی ہیں۔ یہ نعرہ لگایا گیا "گک انوں" مزدوروں، "بھیا ر اٹھاؤ" اور "پور بھنگلو کو آزاد کرو" اس جہلۂ عام میں مصطفیٰ جمال حیدر نے بایں بازو کے

انتخاب پر زور دیتے ہوئے کہا: جو لوگ انتخاب میں کامیاب ہوتے ہیں وہ زیادہ سے زیادہ ایک سال کے اندر بے نقاب ہو جائیں گے اور اس وقت یہ ثابت ہو جائے گا کہ طلباء نے گیارہ نکات کی بنیاد پر جو انقلابی تحریک چلائی تھی وہ صحیح تھی مصطفیٰ جمال حیدر نے شیخ مجیب کی "بائیں کی لاش" کا حوالہ دیتے ہوئے کہا کہ عوام نے بائیں کی لاشی ضرورتاً کی ہے مگر یہ لاشی عوام کو دونا کئے نہیں بلکہ ان اقتدار پرستوں کے لئے ہے جنہوں نے ان سے بڑے بڑے وعدے کئے ہیں۔ مصطفیٰ جمال حیدر نے گیارہ نکاتی تحریک کو آزادی کی تحریک قرار دیتے ہوئے کہا کہ دنیا کی تاریخ میں جب بھی آزادی کی تحریک اٹھی ہے اس کے بنگال کے عوام کا نام سہرے حروں سے لکھا جائے گا۔ بایں بازو کے طالب علموں کے بعد ۲۴ جنوری کو عوامی لیگ کی حامی تنظیم چھاپڑو لیگ نے یوم عوامی بیداری منایا۔ اس جلسے میں چھاپڑو لیگ کے نمائندے بھی کھل کر سامنے آئے جب نور عالم سیلوی گروپ اور عبدالرب گروپ نے انتہا پسندانہ نعروں میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کی۔ نور عالم سیلوی کے گروپ نے شیخ مجیب کے پیغام کو چھپڑی سرشلزم قرار دیا لیکن عبدالرب گروپ نے نعرہ لگایا کہ شیخ مجیب کا پیغام صرف سرشلزم ہے اس دوسرے گروپ نے یہ بھی نعرہ لگایا کہ اتحاد میں لائت مارو بنگال کو آزاد کرو۔ پہلے گروپ نے نعرہ لگایا کہ چھپڑی انقلاب زندہ باد اس کے جواب میں دوسرے گروپ نے کہا کہ آزادی کی جدوجہد زندہ باد اور سرخ انقلاب زندہ باد۔

## مکتوب پشاور فارغ بخاری

# مجیب اور بھٹو سے صدیقی کی ملاقاتوں پر اسلام پسند خفا ہو گئے

صدیقی کا شیخ مجیب سے ملنے کے لئے ڈھاکہ جانا اور سڑ بھٹو سے ملاقات کرنے لڑا کا جاکر ان تقاضے میں قیام کرنا اسلام پسندوں کو ناگوار گذر رہا ہے جس کا اظہار وہ اپنی محبتوں میں بر ملا کر رہے ہیں۔ جمہوریت کے یہ نام نہاد دعویدار اپنی شکست کے بعد ملک میں مستقل طور پر مارشل لاء کے نفاذ کا مطالبہ دیکھ رہے تھے، وہ شرمندہ تعبیر نظر نہ آیا، تو ان کے گھروں میں صفت ماتم کچھ گئی۔ صدر کی یہ مالی ظرفی انہیں ایک آنکھ نہ بچائی اور یہ یہ میگوئیوں کرنے لگیں کہ مجیب اور بھٹو کے پاس خود چل کر جانا صدر کے دفتر کے منافی ہے وہ انہیں ایوان صدر میں بلا کر بات چیت کرتے دراصل انہیں صدر سے شکایت ہے ملک کے دونوں حصوں کی اکثریتی پارٹیوں کو اقتدار سپرد کرنے کا اہتمام کر رہے ہیں۔ دراصل اسلام پسند لڑنے کے ارکان تمام اصولوں کو بالائے طاق رکھ کر شیخ مجیب کو اپنی خدمات پیش کر چکے تھے اور یہ توقع رکھتے

تھے کہ عوامی لیگ کے سربراہ بھٹو کو نظر انداز کر کے انہیں حکومت میں شامل ہونے کی دعوت دیں گے، لیکن صدر مملکت کے دانشمندانہ اقدام سے ان کے سارے منصوبے خاک میں مل گئے

## قیوم خشک اتحاد

صدر محمد کے ضمنی انتخابات میں پشاور مردان ہزارہ کی دانش جیتنے پر قیوم خان کے حوالیوں نے جو پورا ہفتہ جشن منا کر کم ظرفی کی ایک نئی روایت قائم کی ہے یہ قیوم خان کی اپنی چھوڑی ہوئی سیٹیں ہیں لطیف یہ کہ ان دوستیوں پر جو امیدوار کامیاب ہوئے ہیں ان میں سے یوسف خشک کوٹلی ایک اور محمد حنیف کوٹلیش لیگ سے تعلق رکھتے ہیں قیوم خان نے انہیں ٹکٹ دیتے ہوئے یہ ڈھونڈ رکھنے کی کوشش کی کہ قیوم مسلم لیگیں متحد ہو گئی ہیں لیکن کوٹلیش لیگ اور کوٹلیش لیگ کے رہنما اس کی سختی سے تردید کر چکے ہیں اور دونوں کے

بیانات سے تو بالکل واضح ہے کہ قیوم خان سے اتحاد نامکملات میں سے ہے۔ ایک طرف یوسف خشک اب تک صوبہ سرحد میں صوبائی کونسل لیگ کے صدر ہیں دوسری جانب ان کا بیانی قیوم خان کی مرہون منت ہے۔ آگے چل کر وہ کس گروپ کا ساتھ دیں گے جو لوگ یوسف خشک کے ماضی سے واقف ہیں اور وہ منظر دیکھ چکے ہیں جب آج سے ہیں برس پہلے قیوم خان کی وزارت عظمیٰ کے دور میں اسی یوسف خشک نے قیوم خان کے احسان کا بدلہ لایا چکیا کہ صوبائی مسلم لیگ کی صدارت کے انتخاب میں اُن کی ٹانگ کھینچنے کی کوشش کی تھی اور پھر اس کا غیہ زہر خشک کو یوں بھگتا پڑا کہ صوبائی انتخاب میں وہ ٹکٹ کا ٹکٹ حاصل کرنے کے باوجود قیوم خان کی ناراضگی کے باعث ایک آزاد امیدوار کے ہاتھوں ہٹ گئے تھے۔ ہیں برس کے بعد یوسف خشک اور قیوم خان پھر متحد ہوئے لیکن یہ اتحاد صرف سڑ



خمس کے کامیاب ہونے تک تھا۔ اس سے آگے یہ گاڑی چلی تھر نہیں آتی۔

## کسان لیڈروں کے خلاف غیر ذمہ دارانہ بیان

سرحد پبلز پارٹی کے رکن نثار محمد خان نے دھوج چارسدہ کی مرکزی نشست میں نیپ کے سربراہ عبدالولی خاں کے مقابلہ میں کامیاب نہ ہو سکے اپنے ایک حالیہ بیان میں کہا ہے کہ وہ پاکستان پیپلز پارٹی کے سوا کسی جماعت کو مزدوروں کسانوں کی نمائندہ جماعت نہیں سمجھتے اور اسی نظریہ کے تحت وہ مزدور کسان پارٹی کو مزدوروں کسانوں کی نمائندہ جماعت تصور نہیں کرتے۔ اس سے پہلے پیپلز پارٹی کے امیدوار نصر اللہ خشک نے یوسف خشک کی کامیابی پر اسے مبارکباد پیش کرتے ہوئے ایک اخباری بیان میں کہا تھا مجھے خوشی ہے کہ استحکام پاکستان پر یقین رکھنے والی جماعت کا امیدوار کامیاب ہوا ہے اور نیپ کا امیدوار کامیاب نہیں ہوا اس کی اپنے ملک سے وفاداری شکوکہ ہے۔

اب وقت آگیا ہے کہ پیپلز پارٹی کے رہنما ایسے غیر ذمہ دارانہ بیانات دینے والے مجبوروں کا محاسبہ کریں جو یا تو پارٹی کی پالیسی سے بالکل بے بہرہ ہیں یا پھر اپنے مفاد کے لئے پارٹی کا نام استعمال کر کے اسے نقصان پہنچا رہے ہیں۔ نثار محمد خان اگر پیپلز پارٹی کو مزدوروں کسانوں کی جماعت سمجھتے تو مزدور کسان پارٹی کی مخالفت کرنے کی کبھی جرأت نہ کرتے۔ اس پارٹی نے اس علاقے میں کسانوں میں جو بیداری پیدا کی ہے اس کی مثال سارے ملک میں نہیں ملتی، اس کے مقابلے میں نثار محمد خان نے کسانوں اور کھیت مزدوروں کی یہ خدمت کی کہ ہشت نگر کے خوانین کے ساتھ مل کر ان پر گورنیاں چلائی ہیں انہیں جبری طور پر بے دخل کیا ہے اور ان کے گھر جلانے ہیں مظلوم کسانوں کے خلاف اور خوانین کی حمایت میں ان کے بیانات جو اخبارات میں چھپے ہیں ان کی ابھی سب سے بھی شک نہیں ہوئی انہیں مزدوروں کسانوں کی لڑائی کا دعویٰ کرنے سے پہلے اپنے گریبان میں جھانکنے کی ضرورت ہے

## ریت ملا ہوا پانی پینا پڑتا ہے

گل بہار کالونی کے باشندوں کو ایک عرصہ سے ریت ملا پانی مل رہا ہے جس سے پوری آبادی پیٹ کے امراض میں مبتلا ہو چکی ہے۔ یہاں تقریباً تین برس پہلے ستر ہزار روپے پر ایک ٹیوب ویل لگانے کا ٹینک لگایا گیا تھا جس کے دارل عمل ملاکر ۳۰ فٹ کی بجائے ۵۰ فٹ کھدائی کر کے بل وصول کر لیا اور لوگ چیتھتے چلاتے رہ گئے پوری کھدائی نہ ہونے کے باعث پچھلے سال پانی میں ریت آنے لگی مسلسل احتجاج کے بعد بدیدہ کے ایڈمنسٹریٹر جی جی نے اس ٹیوب ویل کو ٹھیک کرنے کے بجائے دوسری ٹیوب ویل

بنانے کی منظوری دے دی انجینئروں نے مشورہ دیا کہ یہ ٹیوب ویل گل بہار کالونی ۲ میں لگایا جائے یا کم از کم مجبور ٹیوب ویل سے ۱۰۰ فٹ فاصلے پر ہو لیکن ایڈمنسٹریٹر صاحب نے کسی کی بات پر کان نہ دھرا اور دوسری کر کے صرف دس فٹ کے فاصلے پر کام شروع کر دیا۔ ایک ہیڈ بورنگ ہوئی رہی لیکن آگے کام نہ چل سکا کیونکہ نیچے جا کر پانی کے تیز بہاؤ نے سوراخ ڈالکر دوڑوں کنوئیں ملا دیئے اس طرح ہزاروں پے کے سینئر اور پاپ بھی ضائع ہوئے اور کسی دوسری موزوں جگہ یہ ٹیوب ویل لگانے کے بجائے کام ہی بند کر دیا گیا یعنی ایڈمنسٹریٹر صاحب کی خود سری کا خمیازہ عوام کو چھلکتا پڑا یہ ایک لاکھ روپے سے زیادہ کا نقصان ہوان دو ٹیوب ویل میں بدیدہ کو ہوا اس کی دوسری کس کے سر ہو گئی۔ اور قومی صحت جو اس مضر پانی سے متاثر ہو رہی ہے اس کے

سرحد میں پیپلز پارٹی کے رہنما کسانوں کے خلاف خواتین کے حمایتی بیانات دے رہے ہیں

لے کون جواہر ہو گا۔؟ آج نہیں تو مل بدیدہ کی انتظامیہ کو اس کا جواب ضرور دینا ہو گا۔ موجودہ ایڈمنسٹریٹر نے اتنے ہی کیتی میں بہت سی نئی پوسٹیں سٹورڈنٹس ٹینشن آفس وغیرہ کی بڑھائیں پھر ایک سال بعد سب پوسٹیں ختم کر دیں۔ اب انہوں نے کیتی کے لئے اپنی پولیس کا عملہ رکھا ہے جس پر ہزاروں کا خرچ ہے۔ یہ پولیس ایکٹیو کی جائیداد کا کارایہ وصول کرنے کے لئے رکھی گئی ہے۔ حالانکہ مقدمہ کے بغیر تباہی جات وصول نہیں ہو سکتے سینٹری انسپکٹروں کو چونگی اور سٹورڈنٹس پرمیٹس رکھنا پڑا ہے۔ پرانے اور چونگی محروم کو سینٹری انسپکٹر لگایا گیا ہے۔ پرانے ریاستی نظام کی یہ خصوصیات تھے آئے تھے بدستری سے یہاں یہ تناش اپنی آنکھوں سے دیکھنا پڑا سینٹری انسپکٹروں کا عملہ باقاعدہ کو ایضاً بدستری ہے ان میں سے بیشتر نے تو بدیدہ کے خرچ پر یہ بڑی ٹینگ حاصل کی ہے۔ ضلعی صاحب دس

پندرہ برس پہلے بدیدہ کے ایڈمنسٹریٹر بن جاتے تو یہ ادارہ کم از کم اس زریں سے تونج جاتا اگر واقعی چونگی کے عمر پر کام کر سکتے ہیں تو ٹینڈر لوگوں کی کیا ضرورت ہے۔ ڈاکٹر اور انجینئر کا کام بھی شات کے دوسرے افراد سے لیا جاسکتا ہے خود ضلعی صاحب کس نفسی نہ کریں تو قانونی مشیر اور میڈیسیل مجسٹریٹ کے فرائض سنبھال کر یہ خرچ بچا سکتے ہیں

## مفت ڈگریوں کا تقاضا؟

اسلامیہ کالج، گورنمنٹ کالج اور ایڈورڈز کالج غیر معینہ عرصے کے لئے نہ کر دینے کے یہ تمام کالجوں کے اعلیٰ کی ٹرن مال اور مظاہرین کے بعد لکھا گیا۔ ان طلباء کا مطالبہ ہے کہ ڈی ٹینشن کے امتحانات نہ لے جائیں اور پچھلے سال کی طرح اس دفعہ بھی سنٹ ایڈ اور محقق ڈاکٹر کے طلباء کو امتحان کے بغیر پروموشن دے دی جائے۔ طلباء کے مطالبات کی ترقی پسند حلقوں نے ہمیشہ حمایت کی ہے لیکن یہ مطالبات سرسرا جاتے ہیں۔ ہمارا تعلیمی معیار پہلے ہی روز بروز ال ہے اگر امتحانات کی قید اٹھا دی گئی اور اس طرح ترقیاں نہ لے لگیں تو رہا سہا عجیب رنج غارت ہو جائے گا۔ شاید یہ کو یہ منہ زور کے ڈگریاں بھی مفت لینے کا تقاضا کریں پچھلے برس بغیر امتحان کے ترقی دینے کی جو غلط روایت قائم کی گئی اسی کا نتیجہ ہے کہ یہ ناجائز مطالبہ آج پھر دہرایا جا رہا ہے

## ایک رہنما کی رحلت

خاکسار تحریک میں بائیں بازو کے رہنما مسٹر نذیر ساول کی اچانک وفات نے یہاں کے سیاسی سماج اور ثقافتی حلقوں کو سوگوار بنا دیا۔ مرحوم علامہ مشرقی کے دست راست تھے تحریک کے لئے انہوں نے بڑی قربانیاں دیں اور تحریک کے اندر ہمیشہ بائیں بازو کی رہنمائی کرتے رہے آپ مشہور سوشلسٹ لیڈر کا لاہور میں حسین کے پرانے ساتھی تھے یہ اسی تربیت کا اثر تھا کہ وہ زندگی بھر مزدوروں کسانوں اور محنت کشوں کا ساتھ دیتے رہے اور ترقی پسند قوتوں کا سپہا رہے قومی اور سماجی خدمات کے لئے انہوں نے مختلف اوقات میں کئی تنظیمیں قائم کیں اور ان میں ہر پور حصہ لیا سرحد میں مزدور کسان پارٹی اور دوسری تمام ترقی پسند سیاسی جماعتوں کو پیشانی کی پوری حمایت اور تعاون حاصل رہا ان کی سیاسی زندگی کا آغاز ۱۹۲۶ء سے ہوا اور پوری نصف صدی تک ایک چٹان کی طرح وہ جمہیتی طاقتوں سے نبرد آزما رہے۔ درحقیقت سرساول کی وفات ہمارے سیاسی اور سماجی حلقوں میں جو خلا پیدا ہو رہا ہے اسے شکل سے پورا کیا جاسکے گا۔

خدا رحمت کند این عاشقان پاک طینت را



سندھ یونیورسٹی سٹڈیٹ

میں پیر حسام الدین

کی قرارداد کس طرح منظور ہوتی؟

حیدر آباد اشک آؤ گیس سے دھواں دھار ہے اردو کی حمایت میں بھوک ہڑتال جلوس اور مظاہرے جاری ہیں۔ ۲۱ جنوری کو اردو کے حامی طلباء نے تانوی بی بورڈ کے دفتر کو گیسر سیاہ پرچم لہرایا۔ پولیس اور طلباء میں گھنٹوں دُور دو تصادم ہوتا رہا۔ طلباء کی سنگ باری پر پولیس کالا گھی چارج یصرف درجن طلباء زخمی ہوئے۔ ممتاز جنیدی سمیت چار طلباء گرفتار کئے گئے۔ ۲۲ جنوری کو پولیس نے اردو کے حامی طلباء کے ایک احتجاجی جلوس پر اشک آؤ گیس پھینک کر بمشکل منتشر کیا۔ بعد میں پولیس نے دس طالب علموں اور کچھ انجان دانگیروں کو حراست میں لے لیا۔ شہر میں ایک ماہ کے لئے دفعہ ۴۴ نافذ کر دی گئی۔

سندھ میں موجودہ لسانی نزاع کو "یورودکری" کے ایک خاص کردہ اور انتخابات میں شکست کھانے والے عناصر نے بھڑکایا ہے۔ مقصد زبان و ادب کا فروغ نہیں بلکہ عوام کی توجہ کو بنیادی مسائل اور معاشی اور طبقاتی جدوجہد سے ہٹانا ہے۔ ورنہ اس عبوری دور میں جبکہ ملک ایک نازک موڑ پر ہے یہ جھگڑا کیوں کھڑا کیا گیا۔ بعض دیگر حل طلب مسائل کی طرح لسانی مسئلہ کو بھی عوام کی ناماندہ حکومت پر چھوڑا جاسکتا تھا۔ آخر اس تنازعے نے کیسے اور کہاں جنم لیا؟

جامعہ سندھ کی سٹڈیٹ نے ۱۷ اگست ۱۹۷۰ کو جناب حسام الدین راشدی کی پیش کردہ مندرجہ ذیل قرارداد اکثریت سے منظور کی جو فوری طور پر نافذ کر دی گئی۔

واضح ہو کہ یونیورسٹی آرڈیمنس کے تحت سٹڈیٹ گیارہ نامزد ارکان پر مشتمل ہے۔ ۱۷ اگست ۱۹۷۰ء کو جامعہ سندھ کی سٹڈیٹ کے اجلاس میں گیارہ میں سے نو اراکین حاضر ہوئے کیونکہ دعوت نامے صرف ایک روز پہلے جاری کئے گئے۔ سٹڈیٹ کے ایک ممبر نے شکایت کی کہ کچھ دعوت نامے صرف چند گھنٹے قبل موصول ہوا اور وہ بھی ایجنڈے کے بغیر۔ مقدمہ ذرائع کے مطابق جب اجلاس میں جناب حسام الدین راشدی نے مذکورہ بالا قرارداد نمبر ۱ پیش کی تو قرارداد کے

# نودہ عناصر حکام سے مل کر لسانی فساد پر پھیل رہے ہیں

حیدر آباد  
کال  
سافٹ  
ہنگامہ  
ایک  
سیدکو  
آگ  
لگا  
دے گئی

## جامعہ سندھ

گشتی مراسلہ

نمبر ای۔ سی۔ ۱/۲۲۷/۱۹۷۰

جامعہ سندھ۔ جام شورو

مورخہ ۶-۹-۱۹۷۰

سٹڈیٹ نے اپنے اجلاس منعقدہ ۱۹۷۰-۸-۲۱ میں اپنی قرارداد نمبر ۷ کے تحت، سندھی کو فوری نفاذ کے لئے جامعہ سندھ کے کاروبار کی زبان اور اندرونی خط و کتابت کے لئے اختیار کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔

سٹڈیٹ کی قرارداد اپنی حدود تک صرف داخلی کاروبار اور مراسلت کے احبار کا ضابطہ وضع کرتی ہے۔ تاہم چانسلر اور حکومت سے خط و کتابت انگریزی میں جاری رہے گی۔

مذکورہ بالا فیصلہ پر برائے کرم ضروری اقدامات کئے جائیں۔

دستخط

۹-۹-۱۹۷۰

نقل جملہ متعلقین کے لئے

(پروفیسر ڈاکٹر این بی جی قاضی)

چانسلر جامعہ سندھ، جام شورو۔



موافقت و مخالفت میں متدویر مباحثہ شروع ہو گیا جناب احمد سیدھاں اور جناب حاذق علی نے قرارداد کو مبہم اور کلی فرم قرار دیتے ہوئے اسے آئندہ انتشار و خلفشار کا پیش حینہ کہا اور خطرات کی نشاندہی کرتے ہوئے زمین فشریہ کے قرارداد کی مخالفت میں تقریریں کیں بلکہ اختلافی نوٹ بھی تحریر کئے۔ بہر کیف قرارداد اکثریت رائے سے منظور ہو گئی۔

ازاں بعد قومی و علاقائی اخبارات میں اس فیصلہ کے موافق و مخالف بیانات اور مراسلون کی سر وجہگ شروع ہو گئی۔ جامعہ سندھ اور اس کے دانش چانسلسر کے اقلات کے خلاف طرح طرح کے اعتراضات کے ساتھ احتجاجی مہم چلائی گئی۔

بے شمار بیانات اور ان گنت مراسلے شائع ہوئے بعض میں جامعہ سندھ کے اس فیصلہ کو مستن قرارداد کے سر امال گیا۔ بعض میں سندھی اہل نسلے کی تعریف کرتے ہوئے اردو کو یکسر نظر انداز کرنے پر نکتہ چینی کی گئی۔

سندھ میں اردو کی ترویج و اشاعت کے ایک سرگرم علمبردار اور ماہر نامہ "نئی قدیں" کے مدیر اختر انصاری اکبر آبادی نے نمائندہ "لیل و نہار" کو بتایا کہ ہم سندھی کو عزیز جانتے ہیں۔ اور اسے اردو کی حریف تصور نہیں کرتے۔ ہمارا مطالبہ یہ ہے کہ سندھی برقرار رہے لیکن انگریزی کی جگہ اردو رائج کی جائے۔ سندھ یونیورسٹی کا اقدام یک نیتی پر مبنی نہیں بلکہ سندھی کی آڑ لیکر اردو دشمنی کا مظاہر ہے جس کا غایان ثبوت یہ ہے کہ سندھ یونیورسٹی سے اردو کو دیس نکالا دیدیا گیا ہے۔ جامعہ سندھ کے تمام شعبوں، ہوشیوں و خفا تر اور سرگرموں کے نام صرف انگریزی اور سندھی میں تحریر کئے گئے ہیں جو ایک مخصوص ذہنیت کی قمار ہیں۔ پھر انتخابی ہنگاموں میں سیاسی مسندیں منظر پر چلا گیا۔

در اصل اس تنازع کو ہوا دینے والے سیاسی عناصر ان کی حامی نوکرتا ہی کے بعض حکام اور کارکنان انتخابی مہم میں سب و روز مصروف ہو کر اس مسئلہ پر مصلحتاً خاموش ہو گئے یا عارضی طور پر خاموش کر بیٹھے۔ چنانچہ نیشنالیوں کی صدائے بازگشت لب پھر بلند ہوئی ہے جس کی گونج سندھ یونیورسٹی کی پیروی میں ثانوی تعلیمی بورڈ حیدر آباد کے مندرجہ ذیل فیصلہ سے برپا ہوئی ہے۔

### بورڈ برائے انٹر میڈیٹ و ثانوی تعلیم حیدر آباد

بورڈ برائے انٹر میڈیٹ و ثانوی تعلیم حیدر آباد کا ایک اجلاس پیر ۱۳ دسمبر ۱۹۶۱ء کو صبح ۱۰ بجے پیرمین کے دفتر میں منعقد ہوا۔ جس میں دس نامزد اراکین میں سے ڈاکٹر کان حافرقہ ڈاکٹر اے ایم شیخ نے سندھی کو بورڈ کی دفتری زبان بنانے کی تجویز پیش کی۔ تین اراکین کی مخالفت کے باوجود قرارداد اکثریت رائے سے منظور ہو گئی، بورڈ کی قرارداد حسب ذیل ہے۔

"قرارداد نمبر ۱۱ کی رو سے تجویز کی گئی کہ سندھی کو بورڈ کے دفتری زبان کے بطور اختیار کیا جائے۔"

مزید تجویز کی گئی کہ اردو مادری زبان والے طلباء کے لئے سال ۱۹۶۱ء سے اور چوتھی اور اسکول سرٹیفکیٹ حصہ اول کے ۱۹۶۲ء میں منعقد ہونے والے سالانہ امتحان میں بھی یہی ہے اس کے لئے سہولتیں سندھی کا معقول لازمی مضمون کی حیثیت سے متعارف کیا جائے۔ ناظم تعلیمات نے بھی مشورہ دیا کہ حکومت سے درخواست کی جائے کہ وہ اسے باقی اسکول کی کسی مناسب سطح پر بھی متعارف کرائے۔

بورڈ کے اس فیصلے کے خلاف احتجاجی مہم کے ساتھ لسانی مسند و آتش بن کر پھر ہنگامہ خیزی کا سبب ہو گیا۔ بیان باری اور مراسلہ نگاری کا کاروبار پھر تازہ ہو گیا۔ بورڈ کے فیصلہ کے خلاف ادارہ دو کی حمایت میں جمعرات ۱۵ جنوری کو حیدر آباد شہر میں مکمل ہڑتال ہوئی۔ بازار اور درگا میں بند رہیں۔ قومی و صوبائی اسمبلی کے نومنتخب اراکان پر مشتمل ایک چار گونی وفد نے اس سلسلے میں صوبائی گورنر سے کراچی میں ملاقات کر کے عرضداشت پیش کی۔ تحریک تحفظ اردو کے زیر اہتمام ۱۵ جنوری سے حیدر آباد میں اور پھر نواب شاہ اور میرپور خاص میں اردو کے حامی طلباء نے ہتھکڑیاں لٹالیں شروع کر دی جو تادم تحریر جاری ہے یہاں یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ نواب شاہ اور میرپور خاص میں اردو کے لئے ہتھکڑیاں لٹال کر تھالوں میں سے سندھ میں کے ساتھ پڑانے سندھی عزم، یزید اللہ بڑا اور فقیر محمد سولنگی بھی شریک ہیں۔

دریں انشاء اطلاعات منظر پر کہ، جودی سے سندھ گیر بیانیہ پر مختلف مقامات میں یوم سندھی بولی مایا جارہا ہے۔ سندھی روزنامہ "ہلال پاکستان" کی ایک خبر کے مطابق ۱۴ جنوری کو حیدر آباد میں سندھی زبان کانفرنس منعقد ہوگا۔ اس سلسلے میں لاہور و فاضل راہو اور یونس سومر و سندھ کا دورہ کر کے قومی و صوبائی اسمبلی کے ممبروں سے رابطہ قائم کر رہے ہیں۔

نامہ ترین صورت حال کے مطابق لسانی تنازعے کا باعث اندرون سندھ کی فضا تشویش ناک حد تک کشیدہ ہو چکی ہے! اندیشہ ہے کہ طلباء کے مابین تصادم و عوام تک پھیل کر فرقہ وارانہ فساد کی صورت نہ اختیار کر لے۔ ہر چند گواہن دوست حلقے اور ترقی پسند قوتیں باہمی اپیلیں کر کے اور امن کمیٹیاں بنا کر حتی المقدور کشش کر رہے ہیں۔

### بورڈ کے فیصلہ پر مختلف رد عمل

ثانوی تعلیمی بورڈ کے ایک رکن کا بیان :-  
"میں اس خواہ کی نشاندہی کر دینا چاہتا ہوں کہ اگر حالات بدستور چھوڑ دیئے گئے تو یہ عین ممکن ہے کہ ایک دن ایسا آجائیگا کہ دونوں طبقے اپنے اپنے الگ بورڈ اور جامعہ قائم کرنے پر مجبور ہو جائیں گے اور یہ ہاری بہت بڑی جہتی ہوگی۔ یہ الفاظ سکھر سے ثانوی تعلیمی بورڈ کے رکن ماورن انگلش ہائی اسکول کے پرنسپل عبد الباقی نے صرف سندھی کو سرکاری زبان بنانے کے

فیصلے پر روشنی ڈالتے ہوئے ایک صحافی بیان میں کہے۔  
بورڈ کے ایک رکن کی حیثیت سے میں یہ بتا ضروری سمجھتا ہوں کہ چیئر مین اجلاس کی صدارت اور صرف صدارت کرتے اس کے آگے کچھ نہیں۔ جہاں تک اس غیر دانشمند اور حسیہ باقی قرارداد کی منظوری کا تعلق ہے چیئر مین بالکل مجبور رہے ہتھے (اور معذرت ہے کہ بورڈ کے چیئر مین جناب حیدر سیدھاں ہیں) کیونکہ بورڈ کی تمام قراردادیں اکثریت سے منظور ہوتی ہیں۔ یہی نہیں بلکہ بورڈ کے چند اراکان کے دویئے اور خوش فہمی کا یہ عالم ہوتا ہے کہ گویا بورڈ کے تمام اختیارات کے واحد مالک ہی ہیں۔ اس قرارداد کی بحث کے دوران میں نے احتجاج ہی نہیں کیا بلکہ یہ بھی بیان کیا تھا کہ جامعہ سندھ کے اس قسم کے فیصلے کے رد عمل میں کافی احتجاج ہوا ہے۔ دونوں طبقوں میں کشیدگی و تلخی اب تک باقی ہے۔ میں نے اراکان بورڈ کو یہ بھی بتایا تھا کہ جہاں تک ہمارے سندھی سکھنے کا تعلق ہے تو ہم لوگ شعوری و غیر شعوری طور پر سندھی کو اپنا رہے ہیں اور دونوں طبقے خود خود ایک دوسرے میں منہم ہوتے جاتے ہیں۔ ہمارے بچے تو اعلیٰ مکتبی سرکاری ملازمت کے مقابلے کے امتحان میں سندھی بطور ایک معنوں لیتے ہیں اور اس میں پاس بھی ہوتے ہیں۔ ان حالات

## سندھ این ایس ایف کے صدر نے کہا کہ سندھی کی تعینم اردو بولنے والے طلباء کے مفاد میں ہے۔ اردو اور سندھی بولنے والے

کی روشنی میں یہ کہنا غلط ہے کہ ہم سندھی سے دور جھگڑ رہے ہیں۔ اگر حقائق پر نظر ڈالی جائے تو صوبہ کا ہر ۲۴ سالہ لڑکھا صوبہ کا پیدائشی باشندہ ہے اور اس حقیقت سے کوئی لڑکھا نہیں کر سکتا کہ سر زمین سندھ اس کی جسم بھوسی ہے میں دونوں طبقوں سے اپیل کرتا ہوں کہ ایسے اختلافات ہمیشہ کیلئے ختم کر کے آنے والی نسلوں کے مفاد اور خوشحالی کے لئے ایک دوسرے میں منہم ہو کر سرگرم عمل ہوں۔"

(بیان عبد الصمد خاں رکن ثانوی تعلیمی بورڈ۔ بحوالہ "جنگ" کراچی مورخہ ۱۵ جنوری ۱۹۶۱ء)

حیدر آباد کے ایک ہائی اسکول ٹیچر نے بورڈ کی قرارداد پر اظہار خیال کرتے ہوئے نمائندہ "لیل و نہار" کو بتایا کہ "بھلا جن طلباء کو سندھی کی تعلیم ہی نہ دی گئی ہو وہ ثانوی اسکول سرٹیفکیٹ حصہ اول کے آئندہ سال ہونے والے امتحان میں کامیاب ہونے کے لئے استعداد کہاں سے لائیں گے؟ کیا بورڈ کا فیصلہ اس مفروضہ پر مبنی ہے کہ طلباء نے لٹن مادری میں



سندھی سیکھ لی ہوگی جبکہ ان کی مادری زبان بھی سندھی نہیں۔  
 بودی کو لازم ہے کہ وہ اپنے غیر حکیمانہ فیصلہ پر نظر ثانی کرے۔  
 نواب شاہ کے ایک سرگرم قومی کارکن محمد امجد خاں نے  
 کہا ہے کہ "اُردو کے خلاف مؤثر سندھ میں تعصب رسول  
 افزان اور جی ایم سید گروپ کے متعصب یونیورسٹی حکام  
 ایک سازش کے تحت اُردو کو ختم اور اُردو دان طبقہ برتری کی  
 راہیں سدود کر رہے ہیں۔ لیکن مفاد پرست عناصر یہ تاثر دے رہے  
 ہیں کہ ہم سندھی زبان کے مخالف نہیں۔ یہ بات سراسر غلط ہے ہمیں  
 سندھی زبان اتنی ہی عزیز ہے جتنی کہ اُردو۔ ہماری جدوجہد اور  
 تحریک کا مقصد اُردو زبان کو انگریزی زبان کی جگہ رائج کرنا ہے۔  
 انہوں نے کہا کہ سندھی کو سندھ یونیورسٹی اور ثانوی تعلیمی بورڈ  
 حیدر آباد کی سرکاری زبان قرار دے دیا گیا ہے حالانکہ ان دونوں  
 اداروں سے قطعہ اداروں میں ۵۲ فیصد اُردو دان طبقہ اور ۴۸  
 فیصد سندھی دان طبقہ کا تناسب ہے" (بحوالہ جنگ کراچی  
 مورخہ ۱۳ جنوری ۱۹۷۶ء)

## ملاقاتی پریس کارروئی

سندھی اخبارات کے مطالعہ سے زبان سے متعلق ان کے

طلباء کے لئے اُردو اور سندھی بالترتیب  
 ہر سطح پر ذریعہ تعلیم ہوگی، اور دفاتر  
 اور تعلیمی امتحانات میں مادری  
 زبان ہی صحیح اور بہتر ذریعہ ہے

موقوفہ مطالبات کا حاصل حسب ذیل ہے۔

- ۱۔ صوبہ کی سرکاری زبان سندھی بنائی جائے۔
- ۲۔ سندھ اسمبلی کی کارروائی سندھی میں ہو۔
- ۳۔ عوامی بیگ کے شیخ مجیب الرحمن اور پیپلز پارٹی کے ذوالفقار علی  
 بھٹو سندھی کو پاکستان کی قومی زبان تسلیم کرائیں۔
- ۴۔ سندھ یونیورسٹی اور ثانوی تعلیمی بورڈ کے پورے سندھی  
 میں دیئے جائیں۔
- ۵۔ غیر سندھی طلباء کے لئے سندھی زبان پرائمری سے یونیورسٹی  
 تک لازمی قرار دی جائے۔
- ۶۔ ریویو اسٹڈینٹوں کے نام سندھی میں تحریر کئے جائیں۔
- ۷۔ موٹر گاڑیوں کی نمبر پلیٹ سندھی میں تحریر کرنے کے احکامات  
 جاری کئے جائیں۔
- ۸۔ جامعہ کراچی میں سندھی شیعہ قائم کیا جائے۔
- ۹۔ حکومت سندھ کے ملازمین کے لئے سندھی فائل امتحان  
 لازمی قرار دیا جائے۔

- ۱۰۔ ریڈیو اور ٹیلیوژن پر سندھی پروگرام کو اجازت حاصل  
 دیا جائے۔
  - ۱۱۔ گواچی اور حیدر آباد ریڈیو اسٹیشن میں سندھی پروگرام  
 اور وقت بڑھا دیا جائے۔
  - ۱۲۔ جامعہ سندھ اور سندھ سرکار دنیا کے مختلف ملک  
 میں سندھی زبان سکھانے کا انتظام کرے۔
  - ۱۳۔ صدر مملکت اُردو، نیپل، اور انگریزی کی طرح  
 سندھی میں بھی بچوں کو صدارتی اعزازات دیں۔
  - ۱۴۔ حکومت سندھ کا رسالہ "اطلاعات" دوبارہ جاری  
 کیا جائے۔
  - ۱۵۔ سندھی اسٹوڈنٹس کونسل اور گنا ریشن (NSC)  
 ٹھکانے کا مطالبہ ہے کہ پرائمری سے اعلیٰ سطح تک سندھی  
 میں مفت تعلیم دی جائے۔
- انسانی مطالبات کے ساتھ بعض دیگر مطالبے بھی  
 کئے جا رہے ہیں مثلاً:-

- ۱۔ سندھ رجسٹر بنائی جائے۔
- ۲۔ لکھنیا ملا کٹھ (سندھی روزنامائی راشن) کے فائل  
 متبادل جینے والے کو سندھ پاکستان کے خطاب سے  
 نوازا جائے۔

## طالب علم رسالوں کے بیانات

جی ایم سیدی حامی جیسے سندھ اسٹوڈنٹس فیڈریشن  
 کے صدر مشرقی اقبال توہین نے کہا کہ "ہم سندھی کو پاکستان کی  
 قومی زبان اور سندھ کی سرکاری و علاقائی زبان بنانا چاہتے ہیں۔  
 اور جو لوگ سندھ میں رہتے ہیں ہم ان کے لئے سندھی کو پرائمری  
 سے انٹر میڈیٹ تک لازمی بنانے کا تہیہ کر چکے ہیں۔ سندھی دشمن عناصر کو  
 اپنے ناپاک عزائم کے بارے میں ایک بار پھر سوچنا چاہیے ورنہ  
 ان کے لئے پچھنے کی کوئی راہ نہ ہوگی۔"

(بحوالہ جنگ کراچی مورخہ ۱۹ جنوری ۱۹۷۱ء)

اس بیان پر تبصرہ کرتے ہوئے ایک پڑنے سندھی طالب علم  
 رہنا نے کہا کہ یہ خیالات عقیدیت اور فطرت سے آلودہ ہیں،  
 اور دراصل پیپلز پارٹی کے ماحولوں شکست خوردہ ہو کر جذباتی غبار  
 نکالا گیا ہے۔"

نوشہرہ فیروز میں سندھ آزاد اُردو اسٹوڈنٹس فیڈریشن  
 کے قاضی نیک محمد نے کہا کہ سندھی قدیم تاریخی زبان ہے۔ اس نے اسلامی  
 دور پر گہرا اثر ڈالا ہے۔

## سندھ این ایس ایف کے صدر کا بیان

سندھ فیسٹ اسٹوڈنٹس فیڈریشن کے صدر مشرقی شاہ  
 نے گزشتہ دنوں میروپور خاص میں ایک پریس کانفرنس سے خطاب  
 کرتے ہوئے کہا کہ پاکستان ایک کثیر الاقوامی ریاست ہے جس میں

سندھی، بلوچی، پنجابی اور پشتون زبانوں کو بھی قانون کا درجہ دے کر  
 ان کے حقوق بحال کئے جائیں۔ انہوں نے کہا کہ ہماری تنظیم بھی نہیں  
 چاہتی ہے کہ ملک میں فرقہ دارانہ مساویوں اور طبقاتی تفریق کا درجہ  
 سبوتاژ کیا جائے۔ مخصوص مفادات رکھنے والے طبقات اس شرافت  
 کو براہ دے رہے ہیں۔ مذہب اور زبان کے اختلاف کے باوجود  
 محنت کش عوام کے مفادات یکساں ہیں۔ انہوں نے کہا کہ زبان  
 غائب نہیں ہوتی اس لئے کہ وہ اپنا مالی الغیر بیان کرنے کا ذریعہ  
 ہوتی ہے۔ اور معاشرے کا ہر فرد غریب خواہ امیر ہونا ہے لیکن  
 سرمایہ دار طبقہ کسی ایک زبان کو استحصال کے لئے مستعمل کر سکتا  
 ہے جیسے پاکستان میں سندھی، پنجابی اور پشتون بلوچی کے حقوق کی نفی  
 کرتے ہوئے کیا گیا جس کی وجہ سے کثرت بولی پھیلا لاری امر ہو گیا۔  
 دہشتیں شاہ نے کہا کہ اُردو پاکستان کے ہر حصے کی قومیتوں کے  
 مابین رابطہ کی زبان ہے۔ لیکن پاکستان میں اُردو نام کی کوئی قوم  
 نہیں۔ اُردو بولنے والے صوبہ سندھ میں خاصی تعداد میں آباد ہیں۔  
 جن کے اقتصادی و سیاسی مفاد پرانے سندھیوں کے مساوی ہیں  
 انہوں نے جامعہ سندھ اور حیدر آباد بورڈ کے فیصلوں کو سراہتے  
 ہوئے مطالبہ کیا کہ سندھ کی عدالتی سرکاری اور دفتری زبان  
 سندھی قرار دی جائے۔ لیکن جامعہ سندھ اور بورڈ کی قراردادیں  
 مختصر مہم اور کافی ہیں جس میں اُردو کی حیثیت کو قطعی نظر انداز  
 کیا گیا ہے۔ اگر ایسا دائرہ کیا گیا ہے تو درست نہیں اور نادانستہ  
 کیا گیا ہے تو اس کی تلافی کر کے غلط فہمی کو دور کیا جائے۔

سندھ این ایس ایف کے صدر نے کہا کہ سندھی کی تعلیم اُردو  
 بولنے والے طلباء کے مفاد میں ہے اور اُردو سندھی بولنے والے  
 طلباء کے لئے اُردو اور سندھی بالترتیب ہر سطح پر ذریعہ تعلیم ہوگی  
 اور دفاتر اور تعلیمی امتحانات میں مادری زبان ہی صحیح اور بہتر  
 ذریعہ ہے۔ انہوں نے ذریعہ برتری اور فطرت کی مذمت کرتے  
 ہوئے کہا کہ ہم بین الاقوامیت میں یقین رکھتے ہیں لیکن یہ مقصد تک  
 حاصل ہونا ناممکن ہے جب تک پاکستان کی تمام قومیتوں کے  
 انسانی ثقافتی اور قومی حقوق کو تسلیم نہ کیا جائے۔"

## ترقی پسند ادیب کا موقف

لاہور کے پروفیسر جاسم کے ایک طالب علم میڈیٹر قیوم شاہ نے کہا  
 کہ سندھ یونیورسٹی اور ثانوی تعلیمی بورڈ حیدر آباد نے سندھی کو ذریعہ  
 دینے کے لئے جو فیصلہ کیا ہے وہ اس لحاظ سے تو قابل تعریف ہے کہ  
 اس طرح سنگھار زبان کو پھیلنے کے مواقع ملے لیکن اس  
 فیصلہ پر جس طرح عمل کیا جا رہا ہے وہ قابل مذمت ہے۔  
 ظاہر ہے کہ یہ ایک سیاسی سے نہیں کیا گیا بلکہ اس کے پیچھے اُردو  
 دشمنی اور سندھ کے عوام میں تفریق پیدا کرنا ہے۔

(بحوالہ جنگ کراچی مورخہ ۱۳ جنوری ۱۹۷۱ء)

اُردو کے ایک ترقی پسند ادیب نے جو اپنے نام کی شرافت  
 کے خواہاں نہیں زبان کے مسئلہ پر موقف بیان کرتے ہوئے



## کچھ لوگوں کی زندگی جیل میں گزرتی ہے کچھ لوگ عرصہ قید کی میعاد جیل سے باہر گزاتے ہیں

میں علاج کے نام پر ہزاروں روپے رکھے جاتے ہیں لیکن جیل کے سہیلیوں میں عام طور پر سر مرض کا علاج ایسے ہی کی گولیوں سے کیا جاتا ہے۔ سنگین حالات میں پینسلین کا انجکشن دیدیا جاتا ہے۔ علاج کی ان "سہولتوں" کے پیش نظر عام طور پر قیدی بیماری کے نام سے لڑتے ہیں۔ سخت مشقت سے بچنے کے لئے طویل سزا پانے والے قیدی جیل حکام کی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش میں مصروف رہتے ہیں۔ بظاہر وہ جیل حکام کا "احترام کرتے" ہیں لیکن ان کے ظالمانہ رویہ کی وجہ سے قیدیوں کے دلوں میں ہر وقت نفرت کالاواپکتا رہتا ہے۔ اکثر و بیشتر قتل کے جرم میں سزا پانے والے قیدی "مادی مجرم" نہیں ہوتے بلکہ وقتی اشتغال کے تحت یہ حرکت کر بیٹھے ہیں جس میں ان کا قصور نہ ہونے کے برابر ہوتا ہے۔ ایسے قیدیوں کی حالت قابل رحم ہوتی ہے رات کو سلاخوں کے اندر جب اپنے بچنے ہوئے کبل پر یہ قیدی لیٹے ہوتے ہیں تو ان کی آنکھیں وارڈ کی سنگین چھت اور موٹی سلاخوں والی کھڑکیوں پر جمی رہتی ہیں۔ ان کی روح ان رکاوٹوں کو توڑ کر اپنے گھر پہنچنے کیلئے بے قرار رہتی ہے۔ جب وہ اپنی باقی سزا کا حساب کر کے ایک ٹھنڈی آہ بھرتے ہیں تو کوئی سنگ دل انسان بھی اپنے آنسوؤں پر قابو نہیں پاسکتا۔ طویل سزا پانے والے قیدیوں کے لئے سزا کا ابتدائی زمانہ اور سزا کا آخری دور انتہائی اذیت ناک اور حوصلہ شکن ہوتا ہے۔ خصوصاً سزا کے آخری حصے میں طویل سزا پانے والے قیدی اپنے لئے جہنم سمجھتے ہیں کہ اگر ان کے بس میں ہوتو جیل کی دیواریں بھلا لنگ جائیں۔

### جیل کے شب و روز

عز قید اور طویل سزائیں پانے والے قیدیوں میں اکثریت ایسی ہے جو صحت جرم سے انکار کرتے ہوئے پولیس اور اپنے مخالفین پر الزام لگاتے ہیں کہ ان کی ملی بھگت سے انہیں سزا ملی ہے۔ جیلوں میں رہنے والے ان قیدیوں کو تو بری بھلی دولی دال مل جاتی ہے لیکن ان قیدیوں کے خاندان کو خصوصاً بڑی بچوں کو جن مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے وہ ناقابل بیان ہے۔ ہمارے معاشرے میں عورت کے لئے معاشی میدان میں قدم رکھنا ہر طرح سے مشکل ہے۔ خواتین کے لئے ایسے ادارے نہیں

۱۰۔ جنوری کی ایک خبر کے مطابق گورنر پنجاب ایفٹننٹ جنرل عتیق الرحمان نے اپنے ملتان جیل کے معائنہ کے دوران میں ایسے ساٹھ قیدیوں کی رہائی کا حکم دیا ہے جن کی سزا کی تقریباً میعاد تین ماہہ گئی تھی۔

پاکستانی جیلوں میں قیدیوں کا حال زمانہ قدیم کے غلاموں سے بھی بدتر ہے۔ جیلوں میں قیدی جیل حکام کے رحم و کرم پر ہوتے ہیں۔ سہولت مند جیل سپاہیوں اور جیلروں کی شکایت پر قیدیوں کو ۱۰، ۲۰، ۳۰ کوڑوں کی سزا دینے کا مجاز ہے۔ "گٹ شاخ" قیدیوں کو پینٹنٹ وارڈ میں رکھ کر صبح شام بری طرح زد و کوب کیا جاتا ہے۔ اس نوع کے تشدد سے اب تک مختلف جیلوں میں کئی قیدی ہلاک ہو چکے ہیں۔

اس دہشت گردی کا "جواز" جیل کے حکام یہ پیش کرتے ہیں کہ اگر قیدیوں پر سختی نہ کی جلتے تو انہیں کٹر وول کرنا مشکل ہوتا ہے۔ اس تو جرم میں کئی جان ہے اس سے قطع نظر جیلوں کے حکام کی اس دہشت گردی کے قیدیوں پر اثرات کا ایک ہلکا سا خاکو پیش کیا جاتا ہے۔

طویل مدت کی سزائے قید پانے والے ملزم جیل حکام سے ہر وقت خائف رہتے ہیں اس لئے کہ ان کی معمولی زندگی قیدیوں کے لئے تباہی کا پیغام بن جاتی ہے۔ انہیں مختلف قسم کی سزاؤں کا سامنا کرنا پڑتا ہے جس میں ڈنڈا، بیسٹری پینٹنٹ وارڈ، جیل بدلی، سنگر ڈیوٹی، معافی کی میعاد میں تخفیف وغیرہ شامل ہیں۔ یہ ایسی سزائیں ہیں جن کے نام سے طویل مدت کی سزا بھگتے والے قیدی ہمیشہ خائف رہتے ہیں۔ عام طور پر طویل مدت کی سزا بھگتے والے قیدیوں کو مختلف شعبوں میں عام قیدیوں کے کام کی نگرانی پر مقرر کیا جاتا ہے۔ اس سہولت کے لئے بھی جیل حکام کی منتہی کرم کرنا ضروری ہے لیکن کسی وجہ سے جب ایسے قیدیوں سے جیل حکام ناراض ہو جاتے ہیں تو انہیں نگرانی کے کام سے ہٹا کر کسی سخت کام پر مشغول کر دیا جاتا ہے، قایلین بنانے یا کھڑکی چلاتے پر لگایا جاتا ہے۔ یہ کام اتنے مشقت طلب ہوتے ہیں کہ جیل کے در و ناک ماحول میں رہنے اور جیل کی ناقص غذا استعمال کرنے والے قیدی بہت جلد اپنی صحت سے ہاتھ دھو بیٹھتے ہیں۔ جیلوں میں ہسپتال اور ڈاکٹر موجود ہیں جیل کے بجٹ

نامہ میل دہنار سے کہا کہ اردو جس قدر نقصان پہنچا رہا ہے اور اردو کے نادان دوستوں نے پہنچایا ہے کسی اور نے نہیں پہنچایا۔ مسلم لیگ نے سیاسی مصالحت کی خاطر اردو کا ناطہ اسلام اور پاکستان سے جوڑ کر اردو کو دیگر مذاہب کے پیروکاروں اور دیگر اقوام سے دور کر دیا۔ انہوں نے اردو کے واحد اجارہ دارین کو عام کے مشترکہ ذریعہ اظہار اور زبان کو قابل تلافی نقصان پہنچایا۔

اردو کے نادان دوستوں نے ایک زمانہ میں اردو کو خود بخود پران چڑھ رہی تھی دیگر مادی زبان بولنے والوں پر مستلذا کر کے اردو کو علاقائی زبانوں کا علاوہ دنیا جا چکا جبکہ اردو مختلف علاقوں اور خطوں کی لایوں کی عوامی آمیزش سے وجود میں آئی ہے۔ اس طرح اردو جیسی شیریں زبان کو اس کی ماخذ علاقائی زبانوں کا قاتل بنانا خود اردو کو نشت کرنے کے مترادف ہے۔

اردو کی پرستی یہ ہے کہ اس کی حمایت و دکالت زیادہ تر فرقہ پرست عناصر کی جانب سے کی جاتی رہی ہے۔ حالانکہ اردو بعض ہی کوئی دوسری زبان فرقہ پرست، غاصب یا سامراجی ہوتی ہے۔ وقت آنکا ہے کہ ترقی پسند قوتیں رجعت پسند اور فرقہ پرست عناصر سے اردو کی ٹھیک داری چھین لیں۔ اردو کو فرقہ پرست عناصر کی حمایت سے جس قدر جلد نکالتے گئے۔ اتنی ہی جلد اردو کے خلاف مزید ختم ہوگی۔ یہ اردو کے انہیں جوئی نادان دوستوں کی کارگذاری ہے کہ شوقیہ اور رضا کارانہ طور پر اردو بگڑنے پڑھنے اور بولنے والے اردو کے خواہ مخواہ مخالف بن رہے ہیں۔

انہوں نے کہا کہ ہر بچے کو اس کی ادبی زبان میں تعلیم دی جانی چاہیے۔ ہر بچے کا پیدائشی حق ہے۔ پاکستان کی تمام قومیتوں کی زبانوں کو اس کا جائز حق اور حیثیت ملنی چاہیے۔ اس سوال پر سندھ کو دو سالی موبہ قرار دینے سے سڑی

قومیت کی نشوونما اور ایک جہتی مجروح ہوگی؟ انہوں نے جواب دیا کہ یہ دو سالی موبہ تو بچہ چکا ہے۔ اگر قیام پاکستان سے پہلے ایک زبان اور دو مذاہب تھے تو قیام پاکستان کے بعد ایک مذہب اور دو زبانیں ہو گئیں۔ اگر اس وقت قومیت ایک ہو سکتی تھی تو اس وقت بھی ہو سکتی ہے۔ جو لوگ یہ دلیل دیتے ہیں کہ تاریخ میں تو ایسا نہیں ہوا تو انہیں معلوم ہونا چاہیے کہ گزشتہ تین صدیوں کے اندر ایسے تاریخی عجوبے

(Historical Anomaly) رہا ہو کہ زندہ حقیقت بن چکے ہیں جو ہر مذہب و نژاد کی تاریخ میں واقع نہیں ہوئے تھے۔ مثلاً جرمنی، کوریا، اور دبستان نام جن میں سے ہر ملک ایک ہوتے ہوئے دو چہرے ہیں۔ تاریخ میں تو ایسا بھی نہیں ہوا تھا کہ ایک ملک کا ایک حصہ دوسرے حصے سے ایک ہزار سال دور واقع ہو لیکن اس ناملے کے باوجود عالمی نقشہ پر پاکستان ایک زندہ ذابانہ حقیقت ہے۔



جہاں سے وہ باعزت طریقہ سے اپنا اور اپنے بچوں کا رزق حاصل کر سکیں۔ ان بے سہارا خاندانوں کو حکومت کی طرف سے بھی کوئی تحفظ حاصل نہیں ہے۔ جوڑم ایک خود سولہ ہے لیکن اس کے جوڑم کی سزا اس کے سارے خاندان کو بھگتنی پڑتی ہے۔ ان ناکردہ گناہ بے بس افراد کے لئے دنیا جہنم سے زیادہ بدتر بن جاتی ہے غیر قید پانے والے قیدیوں کی بیویاں اکثر حالات میں بدترین زندگی گزارتی ہیں اور ان کے بچے دبدبہ کی تھوکوں کی کھا کر آخر کار عسریوں میں شامل ہو جاتے ہیں۔ غیر قید کی سزایانے والے قیدیوں کے یہ تاثرات کراچی جیل کے چند قیدیوں سے ملاقات کے بعد پیش کئے جا رہے ہیں اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ ہمارے سماج میں قانون انصاف اور جیلوں کا کردار کیا ہے۔

### یہ لوگ عمر بھر کے قیدی ہیں

محمد رزاق کی عمر کوئی ۲۶ سال ہے۔ یہ نوجوان آزاد کشمیر کا رہنے والا ہے۔ مختصر رزاق ویکٹوریٹ سٹریٹ ملز کے جنرل مینجمنٹ آرہر مشین کی گاڑی کا ڈرائیور تھا۔ اسی غیر معمولی جرنل منیجر کے قتل کے الزام میں اسے ۴ سال قید با مشقت کی سزا ہوئی۔ اس وقت محمد رزاق کی عمر تقریباً ۸ سال تھی۔ اس کا کہنا ہے کہ میں اپنے خاندان کا واحد کفیل تھا۔ رزاق کی دو بیویاں ہیں اور دو سکھرہ افراد رزاق کے زیر کفالت تھے جنہیں رزاق کی گرفتاری سے بے حد پریشانی کا سامنا کرنا پڑا۔ رزاق کو کم عمری کی وجہ سے ۸ سال ۸ ماہ تک لائڈھی کے بچوں کی جیل میں رکھا گیا جب وہ اپنی سزا کے باقی تین سال کا ذکر کرتا ہے تو اس کی آنکھیں نم آلود ہو جاتی ہیں۔ حاجی سندھ کا رہنے والا ہے اسے ۱۹۶۷ء میں ۱۱ سال قید با مشقت کی سزا ہوئی۔ تقریباً دو سال تک اس پر مقدمہ چلتا رہا۔ ۲۵/۲۰ افراد پر مشتمل اس کے خاندان کی کفالت بنیادی طور پر حاجی کی ہی ذمہ داری تھی۔ اس کے ایک اور بھائی ہیں جو حاجی کی غیر حاضری میں پورے خاندان کی کفالت کا بار اٹھا رہے ہیں لیکن ایک کمانے والے فرد کی غیر موجودگی میں اس کے خاندان کو بڑی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ اسے اب تک لاٹکانہ، سکھر، حیدرآباد اور کراچی جیلوں میں منتقل کیا جا رہا ہے۔ جب اسے اپنی باقی سزا کا خیال آتا ہے تو اس کے لبوں سے سرورہ نکل جاتی ہے۔

سعید احمد کو ۱۱ سال قید با مشقت کی سزا دی گئی ہے۔ اب تک انہیں لاہور، میانوالی، منٹگمری، حیدرآباد اور کراچی کی جیلوں میں منتقل کیا جا رہا ہے۔ ان کا خاندان دس افراد پر مشتمل ہے۔ ۱۹۶۱ء سے جب یہ گرفتار ہوئے ہیں ان کے خاندان کو بے حد دشواریوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے صرف ایک ضعیف والد کی کوششوں سے ان کے خاندان کی انتہائی مشکل

حالات میں گذر اوقات ہو رہی ہے ان کی سزا ختم ہونے میں اب صرف سال سوا سال رہ گیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ سزا کا یہ آخری زمانہ انتہائی اذیت ناک اور اعصاب شکن ہے۔ پڑھے لکھے آدمی ہیں ان کا خیال ہے کہ سنگین جرائم کا سبب معاشرے کی پیچیدگیاں ہیں۔ جب تک جرائم کے بنیادی اسباب کو ختم نہیں کیا جاتا اس وقت تک طویل اور سخت سزائیں دینے سے کچھ حاصل نہ ہوگا۔

سچل ولد عبدالرحمن کو ۱۹۵۹ء میں عمر قید کی سزا ہوئی تھی اس نے اپنی سزا تقریباً پوری کر لی ہے۔ گرفتاری کے وقت اس کی عمر ۱۸۔ ۱۹ سال تھی اب وہ اپنی جہنمہارہ گئے ہیں۔ اس کی تین بہنیں اور دو بھائی ہیں جن میں کچھ اپنی باوری میں انتہائی تکلیف دہ حالات میں زندگی گزار رہے ہیں اور کچھ شیم خانوں میں ہیں۔

یہ ہیں چند قیدیوں کے حالات جو لمبے عرصے سے جیلوں میں سزائیں کاٹ رہے ہیں۔ ہر سوسائٹی میں جرائم کی

سزا ضروری ہے لیکن ایسے معاشرے میں جہاں جرائم کی بنیادی وجہ ناخواندگی اور معاشی اور معاشرتی پریشانیاں ہوں وہاں محض سزا جرائم کی روک تھام کا ذریعہ نہیں بن سکتی۔ جرائم کے سلسلے میں دو پہلو بنیادی اہمیت کے حامل ہیں۔ خصوصاً قتل کے سلسلے میں اول مقتول کے متعلقین کی زندگی اور دوم قاتل کے متعلقین کی زندگی۔ مقتول اپنی جان سے جاتا ہے اور قاتل اپنے جرم کی سزا باٹتا ہے لیکن وہ سزا جہان دونوں کے زیر کفالت خاندان کو بھگتنی پڑتی ہے وہ انتہائی اذیت ناک ہوتی ہے۔

ترقی یافتہ ملکوں خصوصاً سوشلسٹ ملکوں میں اس قسم کے بے سہارا خاندانوں کی کچھ بھال حکومتوں کی ذمہ داری ہوتی ہے ہمارے ملک میں پہلی بار عوام کی منتخب حکومت بننے والی ہے اس کا فرض ہے کہ وہ اس اہم مسئلہ کی جانب توجہ دے۔

## ہفت روزہ لیل و نہار کراچی

زیرِ ادارت: فیض احمد فیض - حسن عابدی

ملکی اور بین الاقوامی صورت حالات پر  
مبنی سیاسی جائزے اقتصادی میسر لینے  
اور ادبی و تہذیبی امور سے متعلق قیمتی و سادہ  
سانا سائے کی زینت ہوں گی نامور ادیبوں و  
والنشوروں کی تخلیقات سے مزین لیل و نہار  
کا یہ خاص شمارہ صحافت میں ایک سنگ میل ثابت ہوگا

سنا

زیرِ ترتیب ہے اور عنقریب شائع کیا جائے گا

ایجنٹ صاحبان اور مشہورین اپنے آرڈر جلد بک کرالیں۔

سینچر

پوسٹ بکس ۳۱۷۸

کراچی ۲۹- فون ۴۱۷۸۸۸

ہفت روزہ لیل و نہار



# ہندوستان سے ہمارے اختلافات

## محض نفرت کی بنیاد پر دُور نہیں ہو سکتے

ایک ہندو مسلمان کے قلم سے

ہمارے اہل بعض ایسے حالات پیدا ہوئے ہیں جنہیں بظاہر جماعتی نقطہ نگاہ قرار نہیں دیا جاسکتا چند پر جوش افراد جن کے انکسار میں کلام کی غمگینی نہیں، بطور خود ایک فیصلہ کر لیتے ہیں پھر اس پر قائم ہو جاتے ہیں اور ایسی صورت پیدا ہو جاتی ہے جو بعض بنیادی قومی مسائل کے لئے وجہ تشویش بن جاتی ہے۔ کچھ میں نہیں آتا کہ اس سے ہمارے ان تعمیری منصوبوں کو کیوں کر فائدہ پہنچ سکتا ہے جن کے بغیر اصل غلامی کام شروع ہی نہیں ہو سکتا؟

پھر ابھی دستور کی منزل طے کر لینا ضروری ہے جس کے بغیر مرکز یا صوبوں میں کوئی حکومت قائم ہی نہیں ہو سکتی اور جب تک حکومتیں قائم نہ ہوں، کوئی کام آئینی سطح پر شروع کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ آخر اس قسم کی گروہی سرگرمیاں کس اعتبار سے وجہ اطمینان سمجھی جاسکتی ہیں؟

ابھی کل کی بات ہے کہ شیخ مجید الرحمن نے ایک طویل تقریر میں جہاں اور بہت سی باتوں کا ذکر کیا تھا، وہاں بھی فرمایا تھا کہ ہمسایوں کے ساتھ ہمارے تعلقات خوش گوار رہنا چاہئیں اور ہمسایوں میں ہندوستان کا ذکر بھی بالقرع کیا تھا۔ ہمارا ایک گروہ اس سب پر دوا ہو کر کھیل کے معاملے میں ایسی صورت پیدا کر رہا ہے، جس کا نتیجہ ہو سکتا ہے کہ ہندوستان کی مخالفت زیادہ سے زیادہ بری صورت اختیار کر لے اور سمجھا جائے کہ پاکستان میں کم از کم ایک گروہ ضرور موجود ہے جسے اجتماعی اصول پر کوئی کام کرنا منظور نہیں جانتے ہوں اس کا نتیجہ کیا نکلے گا؟ اس طرح دستور سازی میں رکاوٹ پیدا ہو جائے گی یا کم از کم اس پارٹی کے لئے قدم آگے بڑھنا مشکل ہو گا جس کے ایک گروہ نے زیر غور طریقہ اختیار کر رکھا ہے۔ یا پائلٹ کے لئے اپنے اس گروہ کے دولے نظر انداز کر کے قدم آگے بڑھانے بغیر جاری نہ ہے۔ گھٹتائیے ان میں سے کون سی صورت ہمارے لئے یا منظم جماعتی زندگی کے لئے یا قومی مقاصد کی پیش برد اور بہورت کی جلد از جلد بحالی کے نقطہ نگاہ سے مناسب سمجھی جاسکتی ہے؟

یہ بھی ظاہر ہے کہ گزشتہ تیس سال میں پیش نظر طریقہ کوئی نتیجہ پیدا نہیں کر سکا اور ہندوستان میں چھکر کوڑے زیادہ مسلمان موجود ہیں، جو بیشتر اس وجہ سے اطمینان و دُشمنی کی زندگی سے محروم ہو گئے ہیں کہ ہمارے اہل سے کوئی نہ کوئی گروہ

ہندوستان کی مخالفت کے جوش میں آپے سے فرور باہر ہو جاتا ہے اور اس کی زبان سے آگ نکلنے لگتی ہے۔

عجیب بات یہ ہے کہ جوش و خروش محض جوش و خروش ہی تک محدود رہ جاتا ہے۔ اس سے کوئی متنازعہ فیہ مسئلہ آج تک طے ہوئے، نہ طے ہونے کی امید کے آئیں پر روشنی کی کوئی کرن جلوہ گر ہوئی ہے۔ سفارتی و سیاسی تعلقات بدستور موجود ہیں۔ یہاں لاکھوں ایسے لوگ بستے ہیں، جن کے قریبی اعمار ہندوستان میں بستے ہیں۔ ان کے لئے جو مشکلات رونما ہیں یا ہو سکتی ہیں۔ ان کا بھی کسی کو خیال نہیں۔ یہ نہیں کہ

اس قسم کی ہنگامہ آرائی کے ذمہ دار ایسے عوام ہوں جو مسائل کو ٹھیک ٹھیک سمجھ نہیں سکتے اور کسی معاملے میں نفع و نقصان کا اندازہ نہیں فرما سکتے۔ تاخیر موت حالت ہیں کہاں پہنچائے گی؟ سب سے بڑھ کر ضروری امر یہ ہے کہ جو کچھ کیا جائے اطمینان سے مختلف گروہوں کے ساتھ بات چیت کر کے کیا جائے تاکہ قدم قدم پر ناخوشگوار حالات پیدا نہ ہوں لیکن ہمارے اہل اس جماعت کے ذمہ دار افراد سے بھی مشورہ نہیں کیا جاتا جس سے تعلق ہے اور جس نے نہایت اہم عوامی مسائل کے بارے میں گراں قدر ذرۂ داری اٹھا رکھی ہے۔

### ہمارا بدترین دشمن امریکی سامراج

ابھی کل کی بات ہے کہ چند اصحاب نے ایک معاملہ میں ہنگامہ آرائی کی صورت پیدا کر دی اور یہ خیال نہ فرمایا کہ زیادہ بنیادی مسائل طے کئے بغیر اس قسم کی ہنگامہ آرائیاں جماعتی تنظیم کا اچھا ثبوت پیش نہیں کرتیں۔ وہ ہنگامہ آرائی ختم ہوتی تو اس کے ذمہ دار اصحاب مختلف شہروں میں جلسوں اور جلوسوں کی طرف متوجہ ہو گئے۔ یہ بھی جماعتی زندگی کا کوئی قابل قدر مظاہرہ نہیں۔

اس سے بھی بڑھ کر یہ کہیا ہماری مصیبتیں محض وہی ہیں جن کا بار بار ذکر جلسوں اور اخباروں میں آتا رہتا ہے۔ ہماری مصیبتیں تو ان سے بدرجہا زیادہ ہیں۔ جو امریکہ اسرائیل کو پورے درپے زیادہ سے زیادہ اسلحہ دے کر مشرق وسطیٰ میں بہت بڑے دھماکے کا مروجہ کر رہا ہے۔ اور جو ہر مقام پر تحریک آزادی کے دشمنوں کو عام روایت کے مطابق اسلحہ کی مدد دے رہا ہے خواہ وہ

پرتگال ہو جیسٹ یا کوئی اور کیا اس کی روش قابل توجہ نہیں بلکہ بڑا ہی جنوبی افریقہ کو ہتھیار دینے سے پابندی اٹھا کر ایک باطل فتنہ پکڑنے کی ذہنیت کے گروہ کو تقویت نہیں پہنچا رہا جس نے اہل افریقہ پر عرصہ حیات تک کر رکھا ہے اور جو انسانیت کے ہر اچھے شیعہ و سفار سے یکدم غافل ہے؟

خدا کے لئے کچھ سوچئے۔ جماعتی اور قومی کاموں کے لئے

کی صورت یہ نہیں چاہئے غفلت افرا کسی پارٹی سے وابستہ ہونا بلکہ اپنی زبانیں پارٹی کی تعلیم کو ہر حال تمام مصلحتوں پر مقدم رکھنا چاہئے تاکہ پارٹی کے لئے دوسری جماعتوں سے گفت و شنید اور میل مسائل میں کوئی شکل پیش نہ آئے۔ عمل کی یہ کون سی صورت ہے کہ جب چاہو خفاک تقریروں کا تو پھانڈ لگا کر گروہی شروع کر دی ہو احوال کا خیال نہ معاملات کا احساس نہ یہ خبر کہ ہم کس منزل میں بیٹھے ہیں اور اجماعی ہمارے سامنے کون کون سے مراحل ہیں نہ یہ احتیاط کہ ہمیں ملک کے دوسرے فرقوں کو ساتھ لے کر سب فیصلے کرنے ہیں اور دوسرے فرقوں میں سب سے بڑھ کر قابل توجہ عوامی پارٹی سے جسے ملک بھر میں واضح اکثریت حاصل ہے کاش ہمارے یہ بھائی وہ طریقہ اختیار کریں جو جماعتی و قومی معاملات کی اصلاح و درستی کے لئے مفید و معاون ہو سکے موجودہ روش میں تو کوئی بھی صورت کسی نقطہ نگاہ سے معقول یا نتیجہ خیز نظر نہیں آتی۔ اس سے تو عام لوگ یہ سمجھ گئے ہیں کہ عوام کی نائیڈنگ حاصل کر کے ہی سمجھ لیا گیا ہے کہ جو کچھ ہم کریں گے وہ جہاں ضروری ہے اور اس سے تمام اصلاحی اور غلامی منصوبے بروئے کار آئیں گے نیز عوام میں ہمارے سوا کسی کا نام ہو نہ صرف ہنگامہ بہیں جہاں اپنے ملک کے حالات کو بہترین اصلاحی مدد پر لا رہے۔ جہاں وہاں بارہ فی صد اہل ثروت اور پچاسی ستاسی فی صد عوام میں توازن پیدا کر لے گا سب خدا کی نعمتوں سے کیسا مستفید ہوں۔ وہاں ان قوتوں کو بھی توڑا جائے۔ جو سامراج کو کئے رنگ میں جا بجا مسلط کر رہی ہیں اور ان میں ایک سب سے آگے ہے۔ اس کی وجہ سے بین الاقوامی انجمن صلح و امن معرض خطر میں پڑی ہوئی ہے یہ امریکہ ہی ہے جس نے تین تیس برس سے ستر کروڑ چینیوں پر انجمن اقوام متحدہ کے دروازے بند کر رکھے ہیں۔ حالانکہ وہ دنیا کی آبادی کا ایک تہائی حصہ ہیں اور امریکہ کے مفاد میں چین بہ اعتبار آبادی تین اور چار گنا کے درمیان ہے بلاشبہ ہندوستان سے ہمارے اختلافات ہیں اور خاصے

شکلیں ہیں لیکن تیس سال تک اظہار نفرت کرتے جانے سے ان میں کون سی اصلاح ہوئی؟ یہ پتہ ہے کہ فدا کا عمل و بردباری سے کام لے کر دوسرے وسائل کا بھی تجربہ کر دیکھا جائے اور یاد رکھئے نفرت کی بنا پر کبھی قوم کی تعمیر کامیاب نہیں ہوتی بلکہ سب سے بڑھ کر موثر پروپیگنڈے کا انتظام نہایا۔ لیکن وہ بے مثال جنگی قوت کے باوجود کسی بھی دائرے میں کامیاب نہ ہو سکا، کیونکہ اس کی بنیاد صرف نفرت پر تھی۔



# سندھی اور اردو دونوں سندھ کی زبانیں ہیں

## نام و پیام

میں اس کا مقابلہ کرنا حقیقت پسندی نہیں ہے۔ جی ایم سید صاحب بہت خوش ہوں گے کہ انہوں نے اپنے کارندوں کے ذریعہ ایکشن میں شکست کھانے کے باوجود اپنے مقصد میں کامیابی حاصل کر لی ہے اور آئے دن دلتوں میں اس حربے سے وہ سپیلز پارٹی کے لئے شدید مشکلات پیدا کرنے میں کامیاب ہو جائیں گے اس کے علاوہ کچھ اور مسائل بھی ان کے ذہن میں ہیں۔ مثلاً پانی کا مسئلہ بھی جلد ہی مناسرت چھیلائے گئے نئے انداز میں پیش کیا جانے والا ہے۔ کیا میرے ہم وطن اس مسئلہ پر ٹھنڈے دل سے غور فرمائیں گے۔

نجم الدین قریشی

صدر بازار - حیدر آباد - سندھ

## یہاں "آمریت مردہ باد" کہنا جرم ہے

## ایک سرور کی سزا پانچ لاکھ روپے کا دس کو ملتی ہے

میں پاکستان کے غیور اور باشعور عوام کی قومی گلگت اور بستان میں ڈھانے جانے والے مظالم کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں تو اب قبل ریاست گجرات کے عظیم عوام میران گجرات کے ظلم و ستم سے تنگ اگر گلگت انتظامیہ کو اپنے مطالبات پیش کرنے کے لئے ایک پرامن جلوس کی شکل میں گلگت آ رہے تھے کہ راستے میں چھلکتے مقام پر گلگت اسکوائر کی سربراہی میں عظیم عوام پر گولیاں برسائی گئیں جس کے نتیجے میں ریاست گجرات کے ۱۱ افراد شہید اور سینکڑوں زخمی ہو گئے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ گجرات کے ۲۶ رہنما جن میں مقتدر علاقے کرام بھی شامل ہیں بغیر کسی جرم کے گرفتار کر کے جیلوں میں پھنسنے دینے کے جرات منور چھپلا س جیل میں قید و بند کی کھوہیں بوجھت کر رہے ہیں۔

عوام کے دل دماغ سے اس المیہ کے نقوش ہمیشہ بننے بھی

انداز کرو یا جانے گا۔ کیا سندھی اور اردو دونوں زبانوں کو سرکاری زبان بنادینے سے کوئی عظیم نقصان ہو جائے گا۔؟ ایسا ہرگز نہیں ہے یہ عجیب بات ہے کہ اس سازش میں فکر تعلیمات سندھ یونیورسٹی اور سندھ کی نوکریاں بھی ملوث ہے۔ اسی طرح کراچی یونیورسٹی میں تنہا اردو کو سرکاری زبان بنا کر شیخ الحداد نے پورے سندھ کے لئے اردو کو نقصان پہنچایا ہے۔ جب انتخاب ہوئے تھے ترسیل پارٹی کو محض معاشی پروگرام کی بنیاد پر مہاجر، پنجابی، چھان سندھی سب ہی نے ووٹ دینے تھے۔ یہ کہنا کہ سندھ کی اکثریت میں ایکشن جیتنا اس امر کے لئے کافی ہے کہ اب سندھی کے علاوہ کسی اور زبان کو علاقائی زبان ماننا ہمارے اور دوسرے نکال دے دیا جائے صحیح نہیں ہے۔ میرا خیال ہے اس سلسلے میں اگر ریفرنڈم کرنا چاہئے تو فیصلہ سندھی اور اردو دونوں کے حق میں آئے گا یہی جمہوری طریقہ کا ہے۔

صرف غائب نظر حسین کی بات نہیں ہے۔ ہماری نوکریاں بھی نے محبت میں صرف سندھی کو رائج کرنے کا فیصلہ کر کے ان دھت پند مہاجر کو خواہ مخواہ لٹہ بننے کا موقع فراہم کیا ہے۔ یہ بات یاد رکھنے کے قابل ہے کہ ہندوستان میں محض ایک نوکری بنیاد پر سبیل سے پورے ملک کی قومی زبان ہندی کو بنوا دیا۔ لیکن نتیجہ کیا ہوا کہ بعد میں گجرات کی فسادات پھوٹ پڑے۔ جب سوئزرلینڈ میں ۵ زبانیں بجا ہو سکتی ہیں۔ روسیت یونین میں ۱۸ زبانیں ہو سکتی ہیں تو کیا وجہ ہے کہ پاکستان کے ایک صوبے میں اس کی ۵۰ فیصد اکثریت کو اس کے جمہوری حق سے محروم کر کے ایک مستقل تانہ زحر کی بنیاد ڈالی جائے۔

میں خاص طور سے ان لوگوں سے اپیل کرتا ہوں جو اس ملک میں سرمایہ دہی، جاگیر دہی اور استحصال کا خاتمہ کر کے ایک سوشلسٹ معیشت کا قیام چاہتے ہیں وہ اس نکتہ کو سمجھیں اور اسے بے سبب طول دے کر سستی متروکیت حاصل کرنے کی دوڑیں نہ لگیں۔ میں نیشنل عوامی پارٹی کے سید باقر علی شاہ صاحب سے خاص طور سے کہوں گا کہ وہ اس قسم کے بیانات دینے سے احتراز کریں کہ سندھ میں سندھی کے علاوہ کسی دوسری زبان کے علاقائی زبان بنانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ یہ واضح رہے کہ سندھ یا سرحد ہے جہاں اردو بولنے والے کوئی معمولی اقلیت میں نہیں ہیں۔ بلکہ تقریباً ۵۰ فیصد ہیں۔ جگال کی مکرور کی باہمی میں صرف ۱۰-۱۵ لاکھ اردو والی حضرات

اور کچھ بڑے زبانی زبان کے نام پر ہنگامے ہو رہے ہیں۔ ایک طرف چند جنت پسند لوگ اپنی چوھر بٹھا کر کھنے کے لئے اردو کو سیلاب زدہ اور سرمدیوں میں نکل آئے ہیں تو دوسری طرف کچھ طلباء اور کچھ ان کے مشیر جو خود کو نیشنلسٹ کہتے ہیں، اشتعال انگیز بیان دے رہے ہیں۔ اور اس طرح صوبہ کی پرامن فضا کو ملحد کر رہے ہیں۔

بعض دانشوروں کا یہ خیال بالکل صحیح ہے کہ سوشلزم کی آمد سے گھبراکر ان دھت پند عناصر نے یہ لسانی ہنگامے شروع کئے ہیں تاکہ سوشلزم کے پروگرام کو سبوتاژ کیا جاسکے یہ امر مسلمہ ہے کہ سوشلزم کے نفاذ کے لئے آئندہ عظیم طبقوں، ہامی، مزدور اور دیگر محنت کش عوام کا تعاون بہت ضروری ہو گا اور اس تعاون اور اتحاد کو پارہ پارہ کرنے کے لئے لسانی جھگڑا ایک عمدہ ہتھیار ہے۔ یہ فیصلہ مقصد و ذہن کے نام پر حاصل کیا جائے یا زبان اور کچھ کے نام پر اس سے کچھ فرق نہیں پڑنا مطلب یہ ہے کہ وقت اسی ڈھانچے جوں کا توں قائم رہے اور عوام کے لئے مصائب کی اندھیری رات کبھی ختم نہ ہو۔

مسلمہ سے زیادہ قابل توجہ بات ہے کہ اردو کے حامی وہی لوگ ہیں جو سوشلزم کے سخت مخالفت ہیں کاٹھ اردو کے حامی رہنا ترقی پسند ہوتے اور ان کے پاس عوامی پروگرام بھی تو کھڑے وقت اس امر کی ہے کہ وہ عوامی رہتا بھی اس مسئلہ پر کھل کر اظہار خیال کریں جو عوامی مسئلہ کی جارحانہ نیشنلسٹ کمزور کے لئے خطرناک سمجھتے ہیں ایک اور بڑا المیہ یہ ہے کہ سندھ میں سپیلز پارٹی کے بعض منتخب ارکان بھی کھل کر جیلمیڈ کے خوف کی حمایت کر رہے ہیں۔ اس سے وہ سستی مثبت تر حاصل کر سکتے ہیں، لیکن یہ لوگ سوشلزم کے پروگرام کو لے ڈوبیں گے۔

جناب حبیب الرحمن سرور سرور بخش صاحب تالپور نے اس سلسلے میں بڑا غماخا انقلاب اختیار کیا ہے لیکن بعض لوگوں نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ سندھ سندھی ہی سندھ کی زبان ہو سکتی ہے۔ اگر یہ حقیقت ہے کہ اس صوبہ میں، بشمول کراچی، سندھی حال حضرات ۵۰ فیصد ہیں تو جمہوری طریقہ یہ ہے کہ دونوں زبانوں کو مساوی حیثیت دی جائے۔ کراچی میں بھی یونیورسٹی اور دیگر تعلیمی اداروں میں دونوں کو سرکاری اور تعلیمی زبان بنایا جائے اور اس طرح باقی صوبہ میں بھی اس کی پیکر کر کے جمہوری اور عوامی عدا کو مضبوط بنایا جائے۔ صرف یہ کہ دینا کافی نہ ہو گا کہ چونکہ سندھ پہلی میں سندھی حیاتی اکثریت سے منتخب ہو گئے ہیں اس لئے سب صوبے کی پچاس فیصد غیر سندھی آبادی کو بالکل نظر





نہیں پائے تھے کہ ایسا ہی ایک سانحہ گلگت میں پیش آیا جس میں  
ناردرمان اسکاوٹس کے ذریعے فائرنگ کروا کر دو غائب واپس شہر لوہی  
موجودہ جاک اور درجنوں کو زخمی کر دیا گیا۔ ان واقعات کے کم از کم کوئی کردار  
گلگت اسکاوٹس کے ایک اعلیٰ انسدادی کی بیگم ادا کو کہتے ہیں۔ یہ  
واقعہ اس وقت پیش آیا جب انٹر صوف کی صاحبزادیاں امتحان میں داخل  
ہو چکی تھیں پھر یہ وہ دوران کی بیگم پولیٹیکل اینجینئر کے ذریعے گرفتار  
گراں بازار کی سڑکیں میڈیٹر میں روکاؤ ڈال رہے تھے کہ ان پولیٹیکل  
کو کیوں فیمل کر دیا گیا ہے اسی "جرم" میں میڈیٹر میں کو مصل کر دیا گیا  
تھا۔ پولیٹیکل اینجینئر صاحب نے توہ حقیقت دہشت گردیاں۔ لیکن  
شاید ان کو معلوم یہ نہیں تھا کہ یہ وہ بہادر قوم ہے جس نے دہشت گردوں  
کے خلاف کھینچ کر دیئے تھے۔ اور ہم ۲ گھنٹے میں ادا کی گلگت سے  
انہیں نکال باہر کیا تھا۔

اب آئیے دوسرے مسائل کی طرف ہر یکم ہوشل  
میں اگچھپاں کے ۲۰ فی صد طلبہ رہتے ہیں، لیکن ڈسٹرکٹ  
سکولنس کی طرف سے ہوشل میں کوئی باورچی ملازم نہیں رکھا  
گیا دوسرے ہوشلوں میں مسلمانوں، ٹھاکہ داروں اور غریبوں  
کے لئے انک انک باورچی مقرر ہیں۔ خواہ طلبہ کی تعداد نہ ہونے  
کے برابر ہو۔ پھر بھی وہ باورچی ہر یکہنوں کا کھانا پکانے میں اپنی  
کوہین غموس کرتے ہیں نتیجہ یہ کہ یہاں کے چھوٹے چھوٹے  
لڑکوں کو اپنے ہاتھ سے خود کھانا پکاتا ہے، اس مشکل  
مصر دیت کی بنا پر ان کا بہت سائنیتی وقت جو لکھنے پڑھنے  
میں کام آتا، ضائع ہو جاتا ہے۔

میں ہائی اسکول چچا چچرہ اٹلے تھرا پارک میں پڑھن طلبہ کے  
ساتھ رہنے والی زیادتیوں کے بارے میں یہ خط لکھ رہا ہوں  
یہ ہم طبقہ ہے جو باہریوں پر فتنے ہے اور جسے "بیچ" سمجھا جاتا ہے  
ہائی اسکول چچا چچرہ کوئی سال سے ڈسٹرکٹ کونسل تھرا پارک  
کے ماتحت جاری ہے اس اسکول کا بھونڈا بوس، پانچ کروڑ

پاکستان کا پہلا آزاد اخبار

مجلس ادارت

آشنایان

روزنامه آنراں (جبرئیل یونانیٹڈ) بم لارنس روڈ لاہور



# سر درد؟

اسپرو کا درد کو  
دُور کرنے والا طاقتور  
اثر تیزی سے آپ کے  
سر درد تک پہنچ کر  
جلد سے جلد آرام  
پہنچاتا ہے۔



## خاص اثر والی اسپرو کھائیے جلد صحت یاب ہو جائیے



7.2.1971

# پنی آتی اے آر سی ڈی ممالک کے دارالخلافوں کو قریب سے قریب تر کر رہی ہے



القہرہ



تہران



اسلام آباد

## ایک نئی براہ راست اور تیز رفتار پرواز

پی آئی اے کی پرواز اسلام آباد - تہران اور القہرہ کے درمیان ہر جمعہ کو روانہ ہو کرے گی۔  
مشرق میں پی آئی اے کی اس تیز رفتار پرواز کے ذریعہ پہلی بار ڈھاکہ کو اسلام آباد سے براہ راست ملا جا رہا ہے۔ اور مغرب میں ایسٹرن ڈم ٹمک فضائی سروس میں توسیع کی جا رہی ہے۔  
جہاں سے یورپ کے تمام ممالک کے لئے فضائی سروس بر آسانی منسجم ہو سکتی ہے۔  
پی آئی اے کے سفر کے دوران آپ ہماری مہمان نوازی، خاطر تواضع اور اخلاق کاروائی انداز پائیں گے۔



پاکستان انٹرنیشنل ایئر لائنز PIA

IAL - 199 - 48/70